



DOMA TUDI NAŠI BRONASTI VESLAČI - Potem, ko so se v nedeljo zvečer v Barceloni slavnostno končale XXV. olimpijske igre moderne dobe, so v ponedeljek popoldne domov pripravovali še zadnji slovenski udeleženci, šesterica blejskih veslačev: Iztok Cop, Denis Žvegelj, Sašo Mirjanč, Janez Klemenčič, Sadik Mujkič in Milan Jansa. Športnike, ki so Sloveniji priveslali prvi olimpijski odličji, so malo pred 15. uro na brniškem letališču pričakali številni prijatelji, športni funkcionarji, politiki in novinarji, posebno pa so jih pozdravili predsednik OK Slovenije Janez Kocijančič, minister za informiranje Jelko Kacin in predsednik Veslaške zveze Slovenije Slobodan Raduljko. Veselje ob prihodu bronastih olimpijcev se je nato nadaljevalo na Bledu.

V. Stanovnik, Foto: P. Kozjek

Kazenska ovadba zaradi divje privatizacije v kranjski Eliti

V Eliti skušajo razlašcence potegniti za nos

Na potezi je zdaj javni tožilec, vse pa kaže, da lahko pričakujemo sodni epilog divje privatizacije v kranjski Eliti.

Kranj, 10. avgust - Že sredi maja smo v kranjski Eliti poskušali izvedeti, kako so izpeljali privatizacijo, saj smo v redakcijo dobili več sporočil, da se tam dogajajo čudne stvari. Direktor je intervju odločno, da ne rečemo nesramno zavrnit, zdaj lahko pojasnimo zakaj. Na današnji tiskovni konferenci UNZ Kranj so namreč povedeli, kaj so odkrili njihovi kriminalisti. Družbeno premoženje Elite je bilo do konca letošnjega junija že oškodovano za skoraj 13 milijonov tolarjev, že zdaj pa je škoda večja, ker stvari še niso bile prekinjene.

V zgodbi o divji privatizaciji kranjske Elite so kot vse kaže pomembno vlogo odigrali razlašenci, ki jih vodstvo Elite skuša potegniti za nos. Brez

njihovih opozoril in pritožb ter seveda vztrajnosti verjetno tudi v to divjo privatizacijo ne bi dregnil nihče, tako pa so se je lotili naprej inšpektorji SDK, nato pa na zahtevo javnega to-

žilca kriminalisti UNZ Kranj, ki niso imeli lahkega dela, saj je bilo "kolobarjenje" z denarjem izredno zapleteno, omogoča pa ga pravni nered pri nas. Policia ne more biti edini varuh družbene lastnine, je na tiskovni konferenci dejal kriminalist **Pavo Ivankovič**, saj divjih privatizacij takе ne bo moč preprečiti in dodal, da je bolje, odkar podjetja potrebujete soglasje Agencije za prestrukturiranje gospodarstva, ki zdaj zahteva sodno ocenitev vrednosti premoženja.

Razlašenci so se vztrajno pritoževali, ker v mešani družbi, v kakršno se je prelevila Elite, ne morejo zahtevati nazaj razlaščenega premoženja. V denarne transakcije sporne dokapitazije Elite je bilo vpletejih sedem slovenskih podjetij, dirigiralo jih je seveda vodstvo Elite, pomembno vlogo pa je imela Hranilno kreditna služba Sloga Kranj. (več na 6. strani) ● M. Volčjak



VROČ, VENDAR ZANIMIV IN ZABAVEN VIKEND - Ta vikend je bilo na Gorenjskem kar precej zanimivih etnografsko-turističnih prireditev. Ena takšnih, uspelih, je bil tudi Ovčarski bal ob Planšarskem jezeru na Jezerskem, kjer so s prihodom ovac v dolino prikazali nekdanje delo in življenje v kraju. Ovce je s planine privjal Franci Zadnikar - Mavajov, strigli pa sta jih Lojzka Kocjan - Skubrova in Ana Arh - Kropivnikova. Več na zadnji strani. - A. Ž.

MERKUR KRAJN

1. nagrada CITROËN ZX avantage

MERKURJEVA POLETNA NAGRADNA IGRA

IN ŠE 159 DRUGIH NAGRAD

Žrebanje 4. septembra 1992 v GLOBUSU.

TRGOVINA DAŠ - DAM

RETEČE 51
ŠKOFJA LOKA

UGODNO
RUM 1 L - 230,00
KAVA BAR 1 KG - 461,00
SADNI SIRUP OD 136,00 DO 189,00
ČOKOLINO 102,30
DOMAČA JAJCA 9,00
PIVO UNION 40,00
ZELO UGODNO - ŠOLSKI ZVEZKI

ljubljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA PRIHRANKA

Domači gostje so še vedno najboljši

Te dni si turistični delavci, gostinjci, trgovci, organizatorji športnih, kulturnih in zabavnih prireditev in še marsikdo, meljejo roke. Počitniški kraji po Sloveniji so končno zasedeni skoraj do zadnje postelje in črnoglede napovedi ob začetku turistične sezone so zamenjali razveseljivi podatki o gneči.

Tudi na Gorenjskem, kjer je še prejšnji mesec kazalo najslabše, se večina hotelirjev in zasebnikov pohvali s polnimi sobami. Od Predvora, do Bleda, Bohinja in Kranjske Gore je končno počitniška gneča in ne le tista ob koncu tedna, ko ob jezerih in okolicah rek skoraj ni moč najti praznega prostorčka za preznojenja telesa.

Ce smo se še pred tedni ljubosumno ozirali na avstrijsko Korosko in iskali rešitve kako bi od tam v bodoče privabili vsaj nekaj gostov, nam te dan upanje vendarle ostaja. Pri nas so bili v minulih dneh mnogi obiskovalci, vodje turističnih predstavnosti iz Avstrije, iz Švice, Italije in večina je prikimavala naši turistični strategiji, ki gradi na individualnih gostih in na ponudbi lepega okolja. Prepričali so se, da smo varni, celo gostoljubje so mnogi povaldili, vse več je tudi dodatne športne in kulturne ponudbe. Skratka, Slovenija si sicer po stopinjah, pa vendar vztrajno gradi svojo turistično podobo.

Gotovo je še prehitro računati koliko denarja (predvsem deviz) bo prinesla letošnja sezona, vendar turistični delavci pravijo, da bi se štirinajst podobnih dni, rešilo najhujše zadrege izgubljene lanske in delno letošnje sezone. In ker je med gosti v gorenjskih počitniških krajih v povprečju več kot polovico domačinov vedo, da nij pomebna le da k nam prihajajo tuji, tudi denar domačih gostov, ki ga namesto v tujini zapravijo doma, je letos (in najbrž bo podobno tudi v prihodnje) še kako pomemben. Domaci gosti so pač še vedno najboljši in še vedno najzanesljivejši. ● V. Stanovnik



Tisoč razstavljalcev v Kranju

Kranj, 10. avgusta - V petek, 14. avgusta, se v Kranju z letos že 499 let staro tradicijo začenja Veliko šmarenški oziroma 42. mednarodni Gorenjski sejem, ki bo največja ne le gorenjska, marveč kar slovenska prireditev v prihodnjih desetih dneh. Točkat bo na sejmu okrog 1000 razstavljalcev z narajzličnejo in pestro potrošniško ponudbo po seveda sejemskej cenah.

Sejem, ki ni le poznan kot največja desetdnevna trgovina na Gorenjskem, bo deset dni oblikoval tudi družabno in zabavno življenje in predvsem večere. Vsak dan oziroma večer bo za zabavo skrbel drug ansambel, za razpoloženje in pučutje pa okrog 20 gostinjev. ● A. Ž.

TRADICIONALNI GORENJSKI SEJEM KRAJN, 14. - 23. 8. '92

- ŠIROKA POTROŠNJA, AVTOMOBILI
- VSE ZA KMETIJSTVO

DRUŽINSKI POPUST PRI NAKUPU
VSTOPNICE - NAJMANJ TRIJE ČLANI

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP!

Sora le "za gledanje"

Kranj, 10. avgusta - Ves minuli teeden, ko so zaradi hude vročine vsak dan oživelj bregovi potočkov, rek, kopališča..., je bila vsem, ki so se nameravali ohladiti v Poljanski Sori, le-ta v glavnem na voljo samo "za gledanje". V začetku in sredini tedna so jo menda skalile kratkorajne nevihte, ostale dneve pa so jo kalili (takšen je bil odgovor iz Strokovne službe na občini v Škofji Loki) cestarji, ki delajo na Sovodnju in vodarji zaradi urejanja jezu na Fužinah.

Menda je bila Sora ves čas biološko čista, kar pa je bila ohladite željnim obiskovalcem (in kopalcem) le slabla tolazba, ki je prej podzgigala "vroče" razpoloženje, kot pa hladila in pomirjala. ● (až)

DANES
priloga
MLEKO

GORENJSKI GLAS
MALOGLASI 217 960

ZUNANJE POLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ

Igre in vojna

Vsa nam znana zgodovina priča, kako neločljivo je človeško življenje in delovanje prepleteno z igro. Igra je pravzaprav prilastek božanskega. Svetlo pismo pravi, da se v svetu igra modrost. Stvarjanje je igra božje modrosti: "tedaj sem bila pri njem kot stavnica, se veselila dan na dan, se igrala pred njim ves čas; igrala sem se na njegovem zemeljskem krogu, in moje veselje je pri človeških otrocih." (Pregovori 8.30.-13.) Jezus človeško ravnanje primerja z igro otrok: "Komu naj primerjam ta rod? Podoben je otrokom, ki posedajo po trgi in kličejo drug drugemu: "Piskali smo vam, pa niste plesali, peli smo žalostinko, pa se niste jokali." (Mt 11,16-19.) Ta starodavna spoznjava je po svoje potrdil nizozemski zgodovinar Johan Huizinga, ki je človeka poimenoval s homo ludens (igrajoči se človek) in ugotovil, da divjak svoje življenje doživila kot igro; razlike med bivanjem in igro ne pozna, prinese jo šele višja sopinja razvoja civilizacije in kulture.

Kam naj potem takem ob zaključku olimpijadi v Barceloni uvstimo olimpijske igre in šport nasploh? Svet je za pričo zgodovina, ki uči, da je bil šport (kot igra) v začetku neločljivo povezan z vojno. Spomnimo se samo borilnih veščin, ki so jih v svojih gimnazijah gojili stari Grki in dejstva, da se je na njihovih olimpijadah tekmovalo predvsem v vojaških disciplinah. Zgodovinar Ernst H. Gombrich piše, da je med seboj nenehno sprte Greke povzeto samo dvoje: vera in šport. "Nenavadno je, da pravzaprav ni šlo za dvoje različnih stvari, temveč sta bila šport in vera tesno povezana. V čast očeta bogov Zeusa, denimo, so se v njegovem svetišču vsake štiri leta odvijala velika tekmovanja. Svetišče se je imenovalo Olimpija. Tam sta bila postavljena velik tempelj in velik stadion. Tja so prihajali vsi Grki, Doreci, Jonci in Špartanci, da bi dokazali svojo moč v metanju kopja in diskova, v rokoborbi in dirkah z vozovi. Zmaga je veljala za največjo čast, ki lahko človeka doleti v življenju. Kot nagrada so podlevali čisto navadno oljčno vejico, zato pa so zmagovalce čudovito častili. Njihove boje so v prekrasnih pesmih opovedale največji pesniki, njihove kipe so z Olimpijado izdelovali največji kiparji..." -- Kaj lahko na to porečemo poltretje tisočletje pozneje? Da je čast nadomestil denar, pesnike in kiparje pa mediji!

Znameniti maratonski tek je bil v svojem izvirniku vojaško dejanje, ki je Grkom pomagalo k zmagi nad Perzijci. In če bi šli tako naprej, bi videli, da so bile na vojno navezane tudi gladiatorske igre v starem Rimu in viteški turnirji kot glavna "športna" disciplina srednjega veka.

Igre moderne dobe so drugačne. V njih je manj časti in več denarja, manj vojaškega in več političnega. Igre, take in drugačne, so zaradi obilice prostega časa v razvitem svetu posebna, sama sebi namenjena in posvečena razsežnost bivanja, z očitno kapitalsko in politično funkcijo. Olimpijske igre so vrh tega še vedno dejavnik, ki povezuje sprite narode v bolj miroljubno celoto. Zato tistih, ki se niso uspeli ločiti vojaških veščin od vojne, umetnosti ubijanja od ubijanja kot takega, na igrach v Barceloni ni bilo. Tudi če bi jim bilo dovoljeno, bi se tekmovanju verjetno ne mogli udeležiti, saj so preveč zavzeti s krvavo olimpijado na prizorišču zimskih olimpijskih iger 1984 in okoli njega.

Zemljepisna razdalja od Barcelone do Sarajeva ni velika, zato pa je med obema dogodkoma pravi civilizacijski prepad: v Sarajevu streljajo Srbi Muslimane kot zajce, v Barceloni pa njihova sodržavljanka Aranka pod olimpijsko zastavo z zračno puško "za šport" pomerja v elektronsko tarčo in osvoji medaljo! -- "Svašta!", bi dejal Ibro Hadžipuzić, gorenjski Bosanec, ki se pojavlja v Zgodbah Mihe Mazzinija. Res čuden je ta splet iger in vojne, kateremu namenjamo toliko pozornosti.

59. mednarodni sejem v Celovcu

Največji tovrstni sejem na Koroškem

Preddvor, 10. avgusta - Od 14. do 23. avgusta (v času, ko bo v Kranju letoski 42. Gorenjski sejem) bo v Celovcu 59. mednarodni potrošniški sejem in sejem investicijskega blaga za trgovino, obrt, industrijo in kmetijstvo. Ta največja prireditve na Koroškem, kot je na novinarski konferenci v Preddvoru sredi minulega tedna povedal direktor Celovškega sejma dr. Hans-Jorg Pawlik, bo tudi letos prireditve, "ki je že tradicionalno usmerjena v tržno gospodarstvo in je koncipirana posebej za potrebe in želje prebivalcev v prostoru Alpe-Jadran; predvsem v južni Avstriji kot tudi v Sloveniji in Furlaniji-Julijski krajini."

Na letosnjem Celovškem sejmu bo razstavljalokrog 900 podjetij na več kot 90 tisoč kvadratnih metrih v sejemskeh halah in na prostem. Sejemska ponudba bo tokrat splošna in široka v pravem pomenu besede in vključuje kmetijstvo, živilno-rejo, gradbeništvo z materiali in stanovanjsko opremo, gospodinjstvo, prehrano, bivalno-kulturo in modo. Poseben poudaček na sejmu bo letos varčevanje z energijo.

Iz Slovenije se bo na Celovškem sejmu predstavilo tudi nekaj podjetij. Med njimi so na primer Agromehanika Kranj, Stroj Begunje in še nekateri. Sicer pa je bila ocena, da se slovenska podjetja še vedno preveč "sramežljivo" odzivajo na ponudbe za nastopanje na tej in drugih sejmskih prireditvah v Celovcu. Možnosti pa so zdaj še večje, ko je nekdaj jugoslovanski paviljon prevzela firma Breznik, za usklajevanje in nastope slovenskega gospodarstva in podjetništva v njem pa bo sta skrbela Gospodarska zbornica Slovenije in Gorenjske. Prav naslov za nastope v tem paviljonu pa je tudi vodstvo Celovškega sejma.

Na prireditve v Celovcu je vodstvo sejma na novinarski konferenci povabilo tudi obiskovalce iz Slovenije in med drugim poudarilo, da bo na sejmu tudi obilo zabave za najmlajše in tudi najstarejše. Sicer pa bo tudi tokrat vstopnice za Celovški sejem moč dobiti na Gorenjskem sejmu v Kranju v tolarjih po polovični ceni. Prireditelji Celovškega sejma pa so se odločili, da bodo vsakega tisočega obiskovalca iz Slovenije nagradili z celodnevnim gostovanjem na sejmu v Celovcu in bonom za 1000 avstrijskih šilingov. ● A. Žalar

Drugo družabno srečanje na Vodiški planini

Boj za Slovenijo tudi danes

Tokratno drugo srečanje udeležencev NOB in drugih na Vodiški planini je z množično udeležbo uspelo. Prireditev na občini niso že leli uvrstiti med praznovanja občinskega praznika.

Radovljica, 8. avgusta - Občinski odbori Zveze združenj borcev NOB in Socialistična stranke ter Stranke socialdemokratske prenove Radovljice so danes ob partizanskem domu na Vodiški planini organizirali drugo srečanje udeležencev NOB in drugih, ki je bilo letos posvečeno 50 obletnici ustanovitve slovenske vojske in hkrati prireditve ob občinskem prazniku občine Radovljica. Kljub temu, da so ob tej priliki podelili občinska priznanja, prireditve ni bila na uradnem seznamu obeleževanja občinskega praznika.

Kljub dejstvu, da bo pretekla sobota zagotovo v meteoroloških analizah zapisana kot eden nabolj vročih dni, kar smo jih doživelj v Sloveniji, se je sred zelenja gozdov Jelovice na Vodiški planini, v precejšnje zadovoljstvo organizatorjev, zbralo na družabnem srečanju, ki so ga letos sklenili posvetiti 50 obletnici ustanovitve slovenske vojske, zbralo več sto udeležencev. Velika vročina je bila sicer vzrok, da se je na peš pot od kamnoloma v Kamni Gorici do Vodiške planine odzvalo le manjše število ljudi, zato pa je sedem avtobusov in številnih osebnih avtomobilov do-

dobra zapolnilo okolico prireditve. Proslavo, na kateri so nastopili pevci oktet LIP ter recitatorka Petra Žerovnik, je otvoril predsednik ZZB NOB Pavel Žerovnik, slavnostni govornik pa je bil podpredsednik slovenske vlade in predsednik Socialistične stranke Slovenije mag. Viktor Žakelj. V improviziranem govoru je izrazil svoje vesele nad odzivom na to prireditve in med drugim dejal:

Na podobna zborovanja se v 70. letih kot mlad intelektualec nisem odzival, saj sem čutil, da predvsem pomenijo le legitimacijo tedanje oblasti in njenih

V Veliki Britaniji pravijo:

»V Slovenijo? Saj tam je pa vojna!«

Kranj, 10. avgusta -

Kranj je dolga leta gojil tesne prijateljske stike z britanskim mestom Oldham, mestom, ki ima podobno gospodarsko strukturo, kot jo je imel Kranj. Vsako leto so se predstavniki občin obeh prijateljskih mest obiskovali: eno leto je prišla oldhamska delegacija za nekaj časa v Kranj, naslednje leto je v Anglijo odšla kranjska delegacija.

Gospod Cian Molloy pravi, da bo napisal reportažo o Sloveniji in Gorenjski, vanjo pa vključil vse zares prijetne vtise, ki jih je doživel v naših krajih in pri ljudeh. Odločno zatrjuje, da imata Slovenija kot Gorenjska izjemne možnosti turističnega razvoja, saj imamo vse: od planin do jezer in morja. In ne more verjeti, kako da v tujih sredstvih obveščanja, na neodvisnem kanalu britanske televizije, recimo, sploh ni niti najmanjšega komercialnega oglasa o Sloveniji!

Zdaj pa so ti stiki na uradni ravni kar nekako zamrli, srečujejo se le tisti, ki so ostali tu drugače prijatelji. Zato je bilo nadvse razveljivo, da so se minuli teden oglašili pri predstavnikih kranjske občinske skupščine trije Britanci, vsi doma iz Oldhamu, ki so v pogovoru žeeli, da bi se tradicija povezovanja med mestom Kranj in Oldhamom nadaljevala. Oglasili so se povsem samoiniciativno, saj nikoli niso pozabili Slovenije in so tudi letos pri nas na počitnicah.

Povabili smo jih tudi v naše uredništvo in se v krajšem pogovoru z njimi prepričali, da

Visoki komunalni stroški

Nov pritisk na dvig cen

Jesenice, 10. avgusta - Jeseniške komunalne firme zatrjujejo, da bo moralno čimprej priti do dviga cen komunalnih storitev, saj beležijo izgubo. V najhujši stiski je vročevod, kjer je tudi precej neplačnikov.

V jeseniških občinih je bila zadnjih podražitev komunalnih storitev pred dvema mesecema. Člani jeseniškega izvršnega sveta so namreč vedno zelo previdni, kadar gre za nove komunalne podražitve, saj je socialni položaj večine prebivalstva katastrofalen. Pred mesecem dan pa se življenjski stroški spet niso povečali za več kot 5 odstotkov in cen niso mogli zvišati.

Kljub temu, da je vodstvo predvedala dvig cen komunalnih storitev po občinah, pa komunalne firme v občinih zatrjujejo, da je stanje kritično in so današnje cene daleč pod komunalnimi stroški. Pri kanalizaciji beležijo za 63 tisoč tolarjev izgube, pri snagi za skoraj milijon in pol tolarjev, pri čistilni napravi prav toliko. Pri kanalizaciji so ustavili vse investicije,

si resnično želijo, da Kranj in Oldham vzpostavita stike in zatrena ponovno sodelovati na različnih področjih. Gospod Ian Schofield je na počitnicah pri prijateljih v Kranju, novinar oldhamskega časopisa gospod Cian Molloy in njegova prijateljica gospodična Anne Hastings pa letuje v bohinjskem hotelu Zlatorog.

Gospod Cian Molloy pravi, da bo napisal reportažo o Sloveniji in Gorenjski, vanjo pa vključil vse zares prijetne vtise, ki jih je doživel v naših krajih in pri ljudeh. Odločno zatrjuje, da imata Slovenija kot Gorenjska izjemne možnosti turističnega razvoja, saj imamo vse: od planin do jezer in morja. In ne more verjeti, kako da v tujih sredstvih obveščanja, na neodvisnem kanalu britanske televizije, recimo, sploh ni niti najmanjšega komercialnega oglasa o Sloveniji!

Posebne nepriznetne izkušnje so imeli naši trije prijatelji tudi z Yugotourom v Londonu, saj so šele v predstavninstvu Yugotoursa v Glasgwu lahko dobili vozovnice za let. Te pa

družbenoekonomskih in družbenopolitičnih eksperimentov in projektov. To pa ne pomeni, da nisem vseskozi spoštoval NOB in njihin dosežek. Danes dobiva NOB pravo zgodovinsko dimenzijo in se postavlja ob bok borbi generala in pesnika Rudolfa Maistra, ki mu, podobno kot mnogim velikim možem Slovenije - med njimi naj omenim prosvetitelje Antona Martina Slomška - nismo znali in zmagli pravočasno postaviti zasljeni spomenik. Udeleženci NOB ste nadaljevali boj za zedinjeno Slovenijo in na to bodite ponosni, vojna v juniju 1991 je bila nadaljevanje vaše borce. Danes se bije drugačen boj: za gospodarsko osamosvojitev države Slovenije, da bodo vsi Slovenci stali in živeli po evropskih merilih. Ta boj za napredek in razvoj bije ta voda in ne nasledite tistim, ki vas skušajo vrniti v zgodovino, tistim, ki sejejo razdro. Za napredek se moramo Sloven-

ci, ob vsem demokratičnem pluralizmu, poenotiti, zato vas pozivam, da sledite tistim in volite tiste, ki delajo za prihodnost. Obljubljjam vam, da nas bo tu ob letu še več!«

Na prireditvi je župan občine Radovljica inž. Vladimir Černe podelil občinska priznanja, ki so jih dobili Pavel Žerovnik - plaketo občine Radovljica, za dolgoletno uspešno delo v gospodarstvu in občinskih organizacijah. Občinski odbor ZZB NOB je sedmim koroskim borcem podelil plakete ter priznanje medicinski sestri Štefki Možina, za veliko pomembo članom združenja. Po članu proslavi in kulturnem spodu pa so srečanje nadaljevali z družabnimi igrami. ● S.Ž.



Prijatelji iz Oldham-a v naši redakciji... Foto: Gorazd Šinik

so posebno zasoljene in v primerjavi s poletem v Španijo neprimerno dražje, kar Britanci pripisujejo dejstvu, da naš edini letalski prevoznik pa ni nobene konkurence.

Poučen pogovor, ni kaj! Še posebej, če ti povedo, da te ljudje v Angliji, ko jim poveš, da greš na počitnice v Sloveniji, najprej vprašajo, kje da je Slovenija, takoj naslednji trenutek pa bodo vzkliknili: »Saj tam je pa ja vojna!« In ker vojne v resnici ni, bi bilo naravnost nujno, da bi se Slovenija kot turistična dežela pojavljala vseprek. Pa se ne! Do take promocije nam iz povsem nerazumljivih vzrokov sploh ni!

Prijatelji iz Oldham-a bodo povsem na lastno pest in po svojih izkušnjah med znanci in prijatelji ter po njihovem časopisu tako kot doslej tudi poslej na moč promovirati Slovenijo. Za to, ker bi resnični prijatelji radi pomagali in približali lepo Slovenijo britanskim turistom.

● D. Sedej

Prvi redni zbor

SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA, območni odbor KRANJ sklicuje v četrtek, 13. avgusta, ob 18. uri v KRANJU, v EVROPI, POŠTNA 3, v sejni sobi (1. nadstropje) PRVI REDNI ZBOR ČLANOV.

Vabljeni vsi člani SNS, gostje in somišljeniki.

Komisija bo preučila navedbe

Radovljica, 9. avgusta - Na dnevnem redu seje izvršnega sveta skupščine občine Radovljica je bila v ponedeljek razprava o sodelovanju izvršnega sveta s komisijo, ki bo preučila navedbe v zvezi z razrešitvijo g. Urbanca. Predsednik komisije Jože Dežman je opredelil stališče, da si bo komisija prizadevala do seje skupščine, ki bo septembra, pripraviti odgovore na vsa opredeljena vprašanja tako glede občinskega premoženja, stanovanjskih zadev, prometa, turističnih projektov, problematike glede spomeniškega varstva in zadev glede Srednje gostinske šole. Ceprav so na seji izvršnega sveta določili posamezne člane za področja, ki jih bo komisija preučevala, je predsednik komisije izrazil dve, da bo komisiji do konca avgusta oziroma za septembersko sejo uspelo obdelati celotno problematiko in poskrbeti za odgovore na vsa vprašanja. ● A. Ž.

Direktorica kranjske Kokre Vida Prinčič - Gorjanc pravi:

»V Kokri ne gre za nobeno privatizacijo!«

Kranj, 10. avgusta - Tudi v trgovskem podjetju Kokra iz Kranja, ki zaposluje 330 delavcev, se danes srečujejo s številnimi problemi. Pravi plaz negodovanja pa je sprožilo nedavno izplačilo plač, saj so nas zaposleni obvestili, da so nekatere delavke prejele komaj 11.000 slovenskih tolarjev plače. Nejevoljni delavci so nam posredovali tudi nekaj dodatnih pripomemb o razmerah v tem podjetju. Za pogovor smo zato zaprosili generalno direktorico podjetja, diplomirano ekonomistko Vido Prinčič - Gorjanc.

Kakšen je sistem plač v Kokri?

»V trgovskem podjetju Kokra smo podpisali podjetniško kolektivno pogodbo, po kateri je sistem plač drugačen kot prej. Plače posameznika so odvisne od ustvarjenega dohodka in v tem okviru od dosežene plačane marže delavca in kolonika obračanja zalog. Ta sistem omogoča bistveno večje razlike v plačah. Doslej smo bili navajeni na uravnivočno, to pa v bodoči ni več sprejemljivo. Kdor ustvari več dohodka, naj dobi tudi večjo plačo.«

Ali je res, da so nekatere delavke dobile komaj 11.000 tolarjev ali: delavka z dvajsetletno delovno dobo 16.000 tolarjev plače?

»Nižje plače prejemajo predvsem delavci v Veleprodaji, kjer nekateri dosegajo komaj 20 odstotkov normativna. Sicer pa je, kot že rečeno, plača odvisna od ustvarjenega dohodka posameznika oziroma dohodka poslovne enote itd. Razlike v plačah so tudi 100 odstotnih.«

Zakaj tolikšno zaostajanje? Je normativ previšok?

»Tako veliko zaostajanje je posledica izpada tržišča na jugu nekdaj Jugoslavije tako v prodajni kot nabavni sferi. Zato se je potrebno hitrej in z večjim angaziranjem prilagajati zahtevam tržišča. Pa tudi sicer se v tekstilni dejavnosti izrazito kaže večletno padanje standarda, kar vpliva na manjše povpraševanje po tekstilnih izdelkih. Ob tem pa v sistemu indeksacij vseh ekonomskih kategorij fiksni in drugi stroški - med njimi zlasti amortizacija, prispevki, obresti - naraščajo hitrej od rasti dohodka od prodanih izdelkov. Normativi za doseganje marže na delavca so postavljeni tako, da se potrjajo vsi stroški. Nižjih ni možno niti ne ekonomsko upravičeno postavljati.«



Kaj mislite s tem, ko pravite, da se v posameznih enotah poslovodje prepočasni in premalo angažirano prilagajajo trgu?

»V velikem delu podjetja smo uspeli z različnimi ukrepi pa tudi s permanentnim funkcionalm izobraževanjem dosegči, da je kvaliteta prodaje prilagojena potrebam zahtevnega kupca. Še vedno pa so tudi enote, ki poslujejo na star, preživet način in vse premalo je prodornosti in poslovne agresivnosti. Razumljivo je, da se takim prodajalcem oziroma enotam pozna, da ne dosegajo ustrezone marže na delavca. V povezavi z nagrajevanjem smo se dogovorili za prehodno obdobje pri uveljavljanju novega sistema do 1. junija, v katerem naj bi se posamezne enote bolje organizirale in dosegle boljše rezultate.«

Ali so potem samo poslovodje odgovorni za poslovanje?

»Poslovodje so samostojni pri izbiri blaga, sami nabavljajo in sami skrbijo za tako imenovano »čiščenje« zalog. Sicer pa se z ukrepi v prilagajajo zlepšenim tržnim razmeram vključuje tudi vodstvo v leprodaje in maloprodaje. V zadnjem času so bili v poslova-

nje vpeljani številni novi prodajni programi in pridobljene mednarodne konsignacije, s tem želimo nadomestiti izpad dohodka iz prodaje tekstilnih izdelkov. Ukrepi so usmerjeni tudi v dograditev informacijskega sistema. Kupili smo veliki računalnik WAX, ki bo s sodobno programsko opremo zagotavljal interaktivno podporo poslovanju. V maloprodaji pa je na prodajnih mestih uveden računalniški sistem PC-jev. K izboljšanju prodaje naj bi prispevala tudi posodobitev nekaterih prodajal, ki smo jo izvedli v zadnjih dveh letih, trenutno pa nadaljujemo s posodabljanjem Globusa, ki letos praznuje 20-letnico delovanja. V izdelavi je projekt celovitega zagotavljanja kakovosti storitev, ki ga pripravljamo skupaj s firmo Mercuri International, sicer se zavedamo, da ob takih velikih lojalnih in neloyalnih konkurenčnih lahko uspemo v prihodnosti le z neprestano skrbjo za kvaliteto storitev.«

Pa vendar...Saj nekatere plače ne dosegajo niti zajamčene plače!

»To ni res! V Kokri nihče za redno delo ni dobil manj od zajamčene plače. Dejstvo je, da smo v mesecu izplačali celo za 50 odstotkov več denarja kot bi ga smeli. Poleg tega je treba upoštavati, da so v trgovini sezonska nihanja, sicer 40 odstotkov letne prodaje ustvarimo v zadnjem letnem kvartalu in takrat so tudi plače višje. Kljub težavam pa probleme obvladujemo in Kokra ni v krizi, nismo blokad, plače se izplačujejo točno in nikoli z zamikom. Plač tudi nikoli nismo izplačevali v bonih, bone prejemajo zaposlene le za prehrano med delom. Maja so vsi zaposleni dobili regres za letni dopust v višini mesecne plače. Zaposleni pa ima-

jo ugodnosti kot nakupe izdelkov v vseh naših prodajalnah na brezobrestni kredit za šest mesecov ne glede na znesek nakupa in druge ugodnosti. Podjetje bo avgusta namenilo zaposlenim z več otroki prispevek za nakup šolskih potrebsčin.«

Kako je prišlo do sodelovanja z Benettonom?

»Delavski svet podjetja je sprejel sklep o ustanovitvi mešane firme Kokra - Benetton s tem, da je Kokra večinski lastnik. Ta mešana družba bo imela v Globusu v najemu prostor, matična Kokra pa bo prejema na jemanino in vračilo sorazmerne dela stroškov v zgradbi. V novi firmi so se zaposlile tudi tri naše prodajalke. Otvoritev bo konec avgusta. Benetton pa bi zato, ker širi svojo mrežo, zanesljivo prisel tudi v Kranj in razumljiv interes Kokre je bil, da pride k nam. Tudi to je eden od dodatnih prodajnih programov, ki se bo izvajal v obstoječih prostorih z dosenjimi kadri.«

Ali je Mini metro zasebna firma?

»Ne! Mini metro je družba z omejeno odgovornostjo v 100 odstotnih lasti Kokre.«

Ali gre v Kokri za kakršnoki namene privatizacije?

»Ne! Čakamo na zakon o privatizaciji.«

Ali je res, da sta si kupili nov službeni avto peugeot?

»Kupilo ga je podjetje po sklepnu delavskega sveta. V Kokri nimamo več službenega šofera, vsi, trgovski potniki in tudi sama, se vozimo s službenimi vozili izključno za službene namene. Ne vem, zakaj bi bil Peugeot 309 nekaj posebnejšega, saj je po rangu za dva avtomobilskih razreda nižji od prejšnjega avtomobila. Sicer pa bi rekla, da so v podjetju o vseh pomembnejših odločitvah delavci seznanjeni preko delavskega sveta, sindikata, ki je vedno vabljena na seje delavskega sveta in tudi neposredno. Vrata so delavcem vedno odprtia, vendar so v teh razmerah nujni nekateri ukrepi, če hočemo preživeti in si ustvariti pogoje za nadaljnji razvoj, moramo sprejeti nov sistem, v katerem se bodo izkazali le podjetni in dobrji delavci.« ● D. Sedej

Vroče na Bledu

Avtomobilska reka se vije iz Radovljice. Cela Slovenija se je ta konec tedna preselila na Gorenjsko. Ko po dolgem iskanju končno najdejo parkirno mesto in jih razjezi moški, ki pobira parkirnino, se lahko odpravijo iskat prostor za svojo »ležalko«. Najhitrejši so si že zagotovili senco. Kakšna je ponudba v bližnjih gospodarskih objektih, ste zadovoljni z urejenostjo kopališča, smo v Zaki povprašali navdušene kopalce.



Barbara Rovan, Kranj -
Danes sem tukaj četrtek in mi je sicer zelo všeč. Dobila sem izpuščaj. Ne vem od česa ali od vode ali od sonca in sošolka prav tako. Sladoleda je dovolj in tudi žejni nismo.



Olga Grm, Radne pri Begunjah - Voda je malce »zblojena« od otrok, druge pa čista. Ponudba v bližnji trgovini je zelo dobra in tudi zelo prijazni so. Škoda je, da ne uredijo »klopec« v senci, smetnjakov in poskrbijo za izgled kopališča.



Ivan Soster, Kaiserslautern - Tukaj nam je zelo všeč in z družino vsako leto za teden dni pridemo sem na dopust. 8 DEM parkirnina, to se mi zdi zelo draga in še urejena ni.



Marko Podgornik, Bled - Jaz parkirnine ne bi plačal. Voda je takšna od kar se jaz tukaj kopljem. Dobro bi bilo, če bi zgradili pomole, ker pa je tukaj cilj regate, je to nemogoče. Za hladno pijačo je treba imeti veze. ● M. Zabret, foto: J. Cigler

Sindicom - agencija za posredovanje dela

Kranj, 10. avgusta - Pri svetu kranjskih sindikatov so pred mesecem dni ustanovili Sindicom d.o.o., Agencijo za posredovanje dela, zaposlitve in prenestitev, ki je 9. junija tudi uradno dobila koncesijo od ministrstva za delo. V podjetju se oglašajo brezposleni delave različnih poklicev in izobrazbe.

Do konca julija se je v tej agenciji zanimalo za delo in zaposlitev že več kot 190 oseb. Struktura iskalcev zaposlitve je različna: zelo veliko je tehnikov raznih strok, kvalificiranih delavcev, delavcev z dokončano osnovno šolo. V tem času so napotili na delo 46 oseb, nimajo pa še povratnih informacij, ali so bili na delo tudi sprejeti.

Posredovanje dela ni omejeno, pri posredovanju zaposlitev pa morajo spoštovati določila koncesijske odločbe oziroma pogodbe, ki dovoljujejo podjetju Sindicom posredovanje zaposlitev samo devet skupin, predvsem družboslovnih poklicev: učitelji, profesorji in podobni s svetlo izjemo, da lahko iščejo zaposlitve za delo v panogu turizma in gostinstva. Druga omejitev, ki je še večja, pa je v tem, da kranjska in gorenjska podjetja ter organizacije iščejo izredno malo delavcev za zaposlitve, saj brezposelnost je vedno, sicer počasi, narašča. V podjetjih in organizacijah pa zaposlujejo že zaposlene delavce in na ta račun odpravljajo svojo podzaposlenost oziroma notranje rezerve.

Zanimivo so mnenja oseb, ki se oglašajo agenciji. Nekateri misljijo in upajo, da bodo z izpolnitvijo vprašalnika delo takoj dobili, druga skupina pa meni, da je bolje, če je prijavljen kot iskalec kakršnegakoli dela tudi druge in ne le na Zavodu za posredovanje. Nekateri bi tudi kar takoj začeli z delom, pripravljeni so sprejeti kakršnokoli delo pogodbeno, začasno, izredno, občasno. Toda - ko se jim delo ponudi, se pokaže cela vrsta objektivnih, predvsem pa subjektivnih ovir, da se delo ne sprejme. Za vse brezposelne je to posredovanje dela, zaposlitve ali prenestitev brezplačno. Obenem pa vabijo podjetja, podjetnike in obrtnike, da se zglašajo osebno ali po telefonu, ravno tako pa tudi vse zainteresirane za občasna ali začasna dela.

Kranjski sindikati so s tako agencijo, ki je le ena izmed njihovih dejavnosti, ponovno dokazali, da so vedno korak pred drugimi, in da resnično skrbijo za svoje članstvo. ● D. Sedej

Planinski izlet na Dobrč na Koroškem

Kranj, 10. avgusta - Planinska sekacija pri Društvu upokojencev Kranj vabi ljubitelje gora na lep planinski izlet v Avstrijo na Dobrč in to v četrtek, 20. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred kina Center Kranj. Pot bo izletnike vodila na mejni prehod Podkoren in nato po lepih alpskih cesti do Beljaka, od koder bodo krenili peš na sam vrh Dobrče. Skupne hoje je za tri do pet ur. Z Dobrče je zelo lep razgled po Dravski dolini in Koroški. Na samem vrhu je televizijski stolp in dve cerkvi ter več planinskih kloč. Ne pozabite potnih listov! Vodnika Metka Šparovec in Miro Feldin pripravljata lahko planinsko opremo in palice. Prijave sprejemata Društvo upokojencev Kranj vsak ponedeljek, sredo in petek ob 8. do 12. ure.

»Gospod predsednik, razmislite!«

Jesenice, 10. avgusta - Zaupniki svobodnega sindikata Železarne so pisali predsedniku upravnega odbora slovenskih železarn Dušanu Šešoku. Naj končno tudi drugi, ne le delavstvo, začnejo graditi novo državo! Zaupniki svobodnega sindikata firme Acroni Železarne Jesenice so svoje zahteve in predloge za normalizacijo stanja v Železarni posredovali predsedniku upravnega odbora slovenskih železarn Dušanu Šešoku.

Med drugim gospoda predsednika obveščajo, da delavci niso v nedogled pripravljeni trpeti neurejenih odnosov na področju osebnih dohodkov, še posebno ne zato, ker ima firma po izjavah glavnega direktorja Železarne pozitiven saldo, se pravi že zasljen denar, ki pa ga lastnik ni sposoben izterjati. Kot dokaz, kako živijo delavci, so mu dostavili primerjalno tabelo plač v bivalnih stroškov. »Gospod predsednik,« pravijo sindikalni zaupniki, »vzemite si čas in razmislite ali so naše zahteve izsiljevanje ali pa bodo naši naslednji ukrepi posledica stanja, v katerega smo bili potisnjeni.«

Delavci Železarne zahtevajo, da končno začnejo našo novo državo graditi tudi vsi drugi: banke, zavarovalnice, elektrogospodarstvo, uprava in vsi, ki jim delavstvo polni proračunsko vrečo. Dogovor direktorjev železarn, da je omejitev regresa za letni dopust 16.280 tolarjev, nima pravne podlage in ga zaupniki ne sprejemajo. Zahtevajo regres po kolektivni pogodbi, to je: 60 odstotkov povprečnega osebnega dohodka, izplačane v gospodarstvu Republike Slovenije v maju tekočega leta. Poravnava naj bo avgusta 1992. Naslednja zahteva: da se pri avgustovski plači razdelijo delavcem vse manjšajoče listine za manj prejeti osebne dohodke. Listine naj bodo izdane v skladu z 62. členom panožne kolektivne pogodbe in naj bodo pravno podprtne.

Ce zadovoljivih odgovorov in ukrepov ne bo, napovedujejojo stavko. ● D. Sedej

Čigavi bodo gozdovi jeseniške Železarne?

Jesenice, 10. julija - Jeseniška Železarna je bila vsa leta po vojni največja slovenska železarna in je tudi zares izdatno pomagala okolju, kjer stoji. Nihče ne more zanikati, da je podpirala domača vse: od kulture do športa. Znano je, samo za droben primer, da je včasih poklonila jeseniškemu športu ali konkretno hokeju kar 5.000 delovnih dneh. S tem, da je obdržala plačan dopust športnikom, ki so bili zaposleni v Železarni.

Seznam, ki bi vseboval vse tisto, kar je zgradila ali vzdrževala Železarna, bi bil zavidljivo dolg. In za tiste dobre stare čase, ko je Železarna podpirala vse, je bil kar umesten zgovoren vzrok: mati Železarna pač vedno vse vse!

Zdaj pa prišli drugi časi, ko je država Slovenija podržavila vse slovenske železarne in tudi jeseniško. V Ravnh in v Štorah niko niso bili tako močno in na tak način povezani s krajem kot na Jesenicah. V Železarni namreč odkrivajo, kaj vse je v laсти in posesti jeseniške Železarne.

Svobodni sindikati v tem kolektivu so se zato že sistematično lotili seznama premoženja, ki ga ima firma. Že v prvem hipu se ve, da je Železarna lastnica okoli 3.000 stanovanj, študentske stopnice v Ljubljani, samskih domov po Jesenicah, počitniškega hotela v Crikvenici, doma na Mežakli, kopališča Ukova... Ko bodo natančno pregledali lastništvo, bodo podatki verjetno kar veličastni. Če se že zdaj ocenjuje, da je Železarna kot naslednica Kranjske industrijske družbe podedovala približno 40.000 hektarov gozdov!

Kaj bo zdaj s tem premoženjem? Ali je to bilo pri podržavljanju izvzetlo ali je lastnica tega premoženja država? Nihče pravzaprav še ne da pravega odgovora, moral pa bo priti kmalu, kajti v primeru prodaje Žele

Likovna kolonija Velika narava

SVEŽINA DRUGAČNOSTI

Radovljica - Ob razumevanju in podpori občine in ljudi, ki razumejo ne le umetnost, pač pa tudi nujnost pojavljanja drugačnosti v družbenem življenju, je nastala letosnja prva mednarodna likovna akademija z naslovom Velika Narava. Sedmim slikarjem je na široko odprla svojo hišo - galerijo slikarka in pobudnica likovne kolonije Brigit Požegar - Mulej. Prav o drugačnosti te likovne kolonije od sedanjih že ustavljenih vzorcev je tekla beseda z gostiteljico v njeni galeriji Casa Brigit.

Mednarodna likovna kolonija, ki te dni poteka na Lancovem, se razlikuje od likovnih kolonij, kot jih sicer poznamo. Za kaj?

"Izbrali smo povsem nov pristop. Če zasebna hiša odpri na stežaj vrata skupini slikarjev, postavlja seveda likovno kolonijo na povsem nove temelje: sama želim svoje delo vezati predvsem na prostor, v katerem živim, pri tem pa vabim sem vse kreativne ljudi, ne le iz ožjega gorenjskega področja, pač pa tudi širše, recimo iz prostora Alpe Jadran. Sem naj bi prihajali ljudje, ki so usmerjeni k pojmu velika narava, kot smo poimenovali letosnjo prvo likovno kolonijo."

Ste udeležence kolonije izbrali sami?

"Da, vendar pa sem pri tem prisluhnila tudi sugestijam Valentina Omana in Maruša Avguštin - predvsem za tuje slikarje, slovenske pa sem izbirala sama. Pri tem sem imela, to ugotavljam že zdaj, ko je minil prvi teden slikarskega dogajanja, pravzaprav srečo, saj sem povabil skupino slikarjev sicer povsem različnih od mojega slikarskega izražanja, toda njihova mnogoplavnost izražanja povsem ustrezala temu globalnemu pojmu 'velika narava'."

Je izbrana tema likovne kolonije ustrezala vsem povabljenim umetnikom?

"Seveda so razumeli, da se pod pojmom velika narava ne skriva dobesedno posnemanje narave, pač pa se kot ustvarjalne osebnosti s svojim delom

odpirajo v naravo, da najprej začutijo sebe v nekem prostoru kot pravimo in šele nato stopijo v okvir nekega trenda, stila."

Vse kar zadeva naravo je zadnje čase tema številka ena. Kako naj po vaše umetnik - slikar razume to aktualno geslo v današnjem svetu?

"Gre za osnovno človekovo težnjo, ne bi rekla da gre za modni trend. Sama temu, da bi sledila modi, nasprotujem, vsa leta tudi nisem želela biti v modi, ker sem se počutila tako drugačno od slikarskega dogajanja pri nas. Na vse to sem se odzivala pravzaprav z averzijo, antipatijo na spoznanje, da gre za splošno človeško krizo. Leta se mora razrešiti tako, da človek poišče svojo lastno naravo. Ekoška problematika je le zunanjji izraz te človekove psihološke nesnage. Iskanje izhoda iz teh težav vidim v ustavljanju nekakšnih kreativnih jader, recimo, da je naša likovna kolonija eno takšnih. Mislim, da si ljudje želijo tega, da iščejo izhod, kar kaže na spontano nastajanje takih in podobnih skupin. Galerija, če govorim o svoji galeriji, zato lahko postane nekaj več, postane prostor za soočanje ustvarjalnosti in vsak po svoje mimo vsakršnega diktata gradijo svoj izraz. Ob tem, ko galerija tako na široko odpira vrata, pa je razumljivo, da to ne velja le za slikarje, pač pa tudi za vse druge umetnike, glasbenike, literate..."

Bo likovna kolonija spremnjava ime?

"Mislim, da se bo tudi v prihodnje druženje slikarjev na to



Brigit Požegar-Mulej

temo nadaljevalo, pojem se bo širil, poglabljal, odvisno pa bo seveda od samih udeležencev. Poletje je za to res najprimernejši čas. V našem prostoru je res izredno veliko slikarskih kolonij, toda ta na Lancovem naj bi ohranjala svojo posebnost: iskanje narave, iskanje celovitosti človeka, njegovega odnosa do narave pa ne le v ekološkem smislu. Zdi se mi, da smo - pa ne le v slikarstvu - na začetku novega gibanja, ki pa ga je sila težko vpeljati v sedanjo, rekla bi noro pojavnost, ki se kaže tudi v takoimenovanem temen modernizmu. Zdi pa se, da se bo kmalu pozornost obrnila proti takim pojavi v umetnosti, ki recimo v slikarstvu spet omogočajo stik publice s slikami, skratka vse skupaj soppoda z veliko željo, potrebo po drugačnem, manj črnem, boljšem svetu."

Ali naj bi letosnji udeleženci likovne kolonije postali stalni člani tega novega gibanja za naravo?

"Sedanja skupina se je resnično sijajno ujela, kar pa seveda ne pomeni, da naj bi ostala zaprta za nove ljudi. Nasprotno, mislim, da se vse dogaja zelo spontano in pri tem ni bilo potrebno drugo, kot sproziti idejo, nobeno vodstva ni bilo potrebno, le nekaj organizacije. Naša likovna kolonija gradi na spontanosti, zaradi medsebojnega razumevanja se bodo sem vračali tudi preko leta. Skratka vse je drugače kot v ostalih likovnih kolonijah, kjer se slikarji zbereta, da bi kaj naslikali in potem naslikano prodali. V ta prostor lahko pridejo vsi, ki si to želijo in spoznajo trend, ki se dogaja na nivoju umetnosti. Zdi se, da gre za zametek nečesa, kar lahko pomeni nov, pozitiven odnos do umetnosti. Skratka pridružujemo se sicer redkim slikarjem na slovenski

sceni, ki stopajo suvereno z uveljavljanjem osebne note. Tudi v umetnosti svet vodijo umetniki, ki so v manjšini, oni sprožijo spremembe v pozitivnem smislu."

Ideja za druženje umetnikov v vaši hiši je najbrž nastajala nekaj časa, izražala se je že pred časom s prirejanjem koncertov pri vas in podobnim?

"Pravzaprav gre za nekakšen odgovor na to, kar se dogaja v uradnih galerijah, kjer se nič ne zgodi in kamor občinstvo običajno slučajno zaide. Vem, da sem se lotila težke naloge, pri tem mi pomaga družina in nekaj prijateljev: vendar pa se zdi, da je vse dosedanje dogajanje le pestilo sled v okolju, ljudje prihajajo na te večere v galerijo, vsak po svojih močeh prispeva k rasti tega prostora tudi z idejo, obiskom. Še posebej se veselim, da so to, kar se dogaja v galeriji naše hiše, opazili tudi mladi umetniki, predvsem slikarji in se pridružujejo - rekla bi bitki za živost v tem odtujenem času. Najtežje je danes občutiti živost, mnogo lažje je umreti, se drogirati, se izražati s črno sliko. Biti živo odprtoto bitje, ki ne pozna nevoščljivosti ob boljših slikah drugega umetnika, je bogatje in rast ob drugih, skratka potrebna je takoimenovana pozitivna indukcija. Preseči svojo in sicerjno zaprost - samo za to gre. V tako norih časih lahko živost v nas budi in ohranja le kreativnost na različnih področjih, posrebej pa v umetnosti."

Se takšno razmišljanje odraža zadnje čase tudi v vaših slikah?

"Prav gotovo, jaz mislim s sliko, slika je posledica mojega osebnega stanja. Slikam tako kot živim. Zdi se mi, da gre pri mojem delu v bistvu šele za zamenek nekoga zrelega slikanja. Zanima me integracija figure v naravo, vendar na način, ko se razbija superiornost figure nad naravo, figura - v mojem slikarstvu akt - je le enakovreden segment slike. V klasiki pa figura - človek izstopa, narava služi le kot ozadje, je nekaj drugotnega. Tak odnos je v skrajnem primeru pripeljal do sedanja ekoške problematike v svetu vključno z atomsko bombo, skratka do odtujenosti človeka od narave, do samega sebe, do izgube intuicije, globalne percepcije, prevlade razuma. Na svet in dogajanja v njem je pač treba reagirati celostno tako s srcem kot razumom. V tem trendu se hočem gibati in delati." ● **Besedilo: Lea Mencinger, foto: Jure Cigler**

PRIZNANJA ZA DELO V KULTURI

Tržič - Minuli petek je bila pred paviljonom NOB slovesnost, na kateri so podelili letosnja občinska in republiška priznanja za delo na področju kulture. Slovesnost sta z nastopom popestrila Mešani pevski zbor KUD Lom in klarinetist Luka Kemperle.

Za kvalitetno ustvarjalno in organizacijsko delo je ZKO poddelil bronasto Kurnikovo plaketo **Miru Vrhovniku**, ki deluje na področju kulture že 32 let. Bil je član dramske sekცije v Delavsko prosvetnem društvu Svoboda in nekaj časa tudi njegov predsednik. Takrat so v eni gledališki sezoni uprizorili tudi pet do šest premier in z njimi gostovali po Gorenjski in na Koroški. Vrhovnik je nastopal tudi kot recitator in organizator kulturnih programov, vrsto let je bil tudi tehnični vodja Tržiških poletnih prireditv. S pokojnim profesorjem Rakovcem sta organizirala prikaz čevljarskih običajev, kar je kasneje prerasl v Šuštarško nedeljo. Bil je tudi predsednik ZKO, predsednik izvršnega odbora občinske kulturne skupnosti, lani pa je postal predsednik v tržiškem Pihalnem orkestru, ki mu je pod njegovim vodstvom uspelo rešiti vrsto problemov.

Za dolgoletno glasbeno poustvarjalno delo pa so bile podejene štiri zlate Kurnikove značke. **Franc Kolman** že 55 let igra na orgle. Ko mu je v Lesah župnik ponudil, da bi postal organist, je celo sam izdelal improviziran instrument za učenje. Kasneje je igral v Kovorju, Krizah, Ljubnem in na Brezjah, zadnja čase pa igra le še v Lesah. **Ignac Valjavec** je dolgoletni član Moškega pevskega zborna Društva upokojencev Tržič. Se pred tem je pel v oktetu, kasneje pa vseskozi v pevskem zboru in nekaj časa tudi pri kvartetu in oktetu. **Stane Kemperle** je član Pihalnega orkestra Tržič že od leta 1961, sprva je igral na tenor, nato pa je začel igrati na bariton. Nekaj časa je bil tudi mentor na baritonu. Pri svojem glasbenem delu se je stalno izpopolnjeval. **Peter Gladek** je postal član Pihalnega orkestra Tržič že leta 1954. Igral je na činele in veliki boben, kasneje tudi bas, zadnja leta pa igra na pozavno. Sodeloval pa je tudi pri narodno zavabnih ansamblih v Tržiču.

Na prireditvi so podelili tudi republiška priznanja na področju amaterske kulture. Boris Kuburić je priznanje že prejel na skupščini ZKO Slovenije; listino Marolt je za uspešno delo pri razvijanju ljubiteljske folklorne dejavnosti prejela **Ljuba Nadišar**. Plesalka v Folklorni skupini Karavanke je postala leta 1968, zadnja leta pa se ukvarja predvsem s koreografijo, strokovnim in mentorstvom delom. Gallusovo listino pa je prejel **Franci Šarabon** za dolgoletno uspešno delo pri razvijanju ljubiteljske glasbene dejavnosti. Z glasbo se je sprečal že zelo zgodaj, še kot dijak je ustanovil vokalni kvintet, kasneje moški sekstet, bil je član tržiške godbe na pihala in njen kapelnik, celih dvajset let pa je vodil svoj instrumentalni ansambel, vodil je tudi zbor BPT Tržič in zbor Društva upokojencev Tržič, zdaj pa je član vokalnega kvinteta Gorenjci. Ukvarjal se je tudi s komponiranjem in priredbami vokalnih in instrumentalnih skladb, uspešno pa je sodeloval tudi pri projektu S'm Tržičan, notnem zvezku tržiških pesmi. ● **Smiljan Knez**

ZIVLJENJE OB DRAGONJI

Srečanje in spoznavanje novega načina živjenja, drugačne kulture majhne skupine ljudi, ki živi ob reki Dragonji v Istri.

I. Vujanović, V. Šav in L. Consentino so v četrtek, 6. avgusta, na dvorišču gradu Kiesenštajn pod naslovom Potovanje po reki prvič predstavili svojo komuno z recitali poezije, spontanega pleša in besed. S pomočjo diazopizitov in ob "muziki" madžarskih ciganov so pričarali spomladansko prebujanje, življenje in jesenski zaton v naravi, ter njihov način življenja v njej. Živijo z roko v roki z njo, v njej iščejo svoj izvir in se vanjo spet vracajo. Sledil je prikaz njihovega "obreda", veličastnega slavlja naravi.

"Odidem med skale, čepet, zadaj za dnevno kričanje, tam kjer je molk gost... in zadaj so čiste stvari. Primi me za roko in me nauči svoj ples, pokazi mi novih jedi... odpelji me s sabo čez moje dežele." Ples in glasba sta ključna elementa izražanja. Z vsemi vrstami tolkal, flavot, tamburico, pojočimi ptički ustvarjajo neponovljivo popolnoma svobodno vzdušje. Dopolnijo s skupinskim plesom v krogu in poezijo.

V svojem alternativnem življenju so glede hrane popolnoma samozadostni, ob tem pa se preživljajo s tkanjem, rejo živali in občasnim sezonskim delom.

"...če si ogenj gori do konca, če si človek bodi štruca belega kruha." ● **M. Zabret**

V svojem alternativnem življenju so glede hrane popolnoma samozadostni, ob tem pa se preživljajo s tkanjem, rejo živali in občasnim sezonskim delom.

"...če si ogenj gori do konca, če si človek bodi štruca belega kruha." ● **M. Zabret**

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled dela nastala v likovni koloniji **Premantura 92**. V galeriji bara Kavka je odprta prodajna razstava jedkanic akad. slikarke **Melite Vork**.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine razstavlja grafike in risbe akad. slikar **Hamid Tahir**. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava krajinske barvine fotografije Med Alpami in Jadranom fotografja **Rafaela Podobnika** iz Nove Gorice. V pizzeriji Bistr'a v Mojstrani razstavlja fotografije **Miha Kersnik**. V pizzeriji Ajdna so na ogled akrili Marka Rolca. V bistroju Želva so na ogled skice in risbe Hamida Tahirja.

BOH. BISTRICA - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

RADOVLJICA - V galeriji Kamen razstavlja risbe, skulpture in modele oblikovalka **Milena Dežman**. V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava iz **galerijske zbirke II**. Likovne kolonije ob glasbenih akademijah. V galeriji Casa Brigit v Lancovem so na ogled najnovejša likovna dela akad. slikarke **Brigit Požegar - Mulej**.

BLED - V vili Prešeren na Kidričevi 1 razstavlja svoja najnovješa dela akad. slikar **Vinko Tušek**.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava **Slike - grafike** dvajsetih slovenskih likovnikov.

SKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja **unkatno keramiko** hrvaški in slovenski keramiki.

Zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava slikarsko - kiparskih del članov prvega slikarsko-kiparskega tabora **Pokljuka 92**. **TRŽIČ** - V paviljonu NOB je na ogled razstava **Slovenski kraji in mesta v XIX. stoletju** iz zbirke muzeja grafik iz Rogaške Slatine. V galeriji Kurnikove hiše je odprta prodajna razstava **Idrijska čipka**. V prostorih A Banke je na ogled slikovno in videotečno gradivo o bibliofilu, lekarju in zbiratelju **Bohuslavu Lavčki**.

V galeriji Fara bodo danes, v torek, ob 20. uri odprli razstavo slik **Janeza Justina**.

KAMNIK - V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja **Staneta Cudermana**.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GRAD KIESELSTEIN - Na vrtu gradu Kieselstein bo v četrtek, ob 19. uri nastopila lutkovna skupina Zoom iz Ljubljane z lutkovno igrico **LEV IN MIŠ**.

TRŽIČ: ČEVLJARSKA DELAVNICA - V Kurnikovi hiši vsak četrtek do 6. septembra čevljarski mojster Zaplotnik prikazuje ročno izdelovanje usnjene obutve med 17. in 19. uro.

POKLJUKA '92

Škofja Loka - Razstava v galeriji loškega muzeja

Oris nastajanja pričuje likovne razstave je treba začeti pri razpisu, ki ga je Organizacijski odbor VII. spominskega pohoda partizanov in mladih na Triglav naslovil likovnim ustvarjalcem Slovenije in dežel Alpe - Jadran, naj se udeleže prvega Triglavsko-slikarsko-kiparskega tabora na sončni strani Triglava, na Pokljuki. Tam so od 11. do 17. julija 1992

PREJELI SMO

V rubriki *Odmevi*, *Prejeli smo* objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: *Gorenjski glas*, Moše Pijadeja 1, 6400 Kranj, za rubriko *Odmevi*.

Bančniku, županu, poslovenžu, funkcionarju Petru Smuku

Samo bedaki in konji

Vse je silno resno - ampak vsi se smejejo. Angleški humor in nanizanke z zgornjim naslovom mi je prišla na misel ob branju "ekspožite" gospoda Smuka v Glasu. Povsem prav ima le eno: v Dnevniku bi štiri strani dolgo dolgo vezenje verjetno težko objavili tudi bolj peresa veščim avtorjem. O tem sem pismeno (in kopijo hranim) obvestil gospoda župana, podjetnika, funkcionarja etc. Petra Smuka in predlagal, da svoje pisanje skrajša oziroma pojasniti še kaj v drugi oblike. Odgovor ni bilo, malce čudno hitro se je zatekel v Glas in tu ni bilo težav s prostorom. Verjamem, da jih ne bo, ko bo treba na primer objaviti zanimivo pismo novinarke nekega radia na Gorenjskem. A to je že druga

zgodba, ali ne? Z gospodom Smukom pa "na kratko":

- prosim, zahtevam in rotim: nikdar mi več ne napišite, da sem "sposoben in zagret novinar". To mi lahko povzroči med bralci nepopravljivo škodo, ker "kompliment" pač prihaja od vas. Lepo me zmerajte, imenujte z vsemi mogočimi vzdevki, nobenih nazivov (gospoda prepričam kar vam) in vse bo v redu... kot sem obveščen boste lahko skupaj z ostalimi solastniki (Brezar, Golja, Smuk in KZ Tržič - Križe) imeli priložnost ves postopek v zvezi s SH in P ali "obrtniško banko" še enkrat ustrezno obrazložiti, saj bo kazenska ovadba v tej smeri verjetno bistveno prispevala k nalivajuju "čistega vina"

- če so vam gospodje Erzar, Rupar ... itd. "peljali ..." kot se to v žargonu reče, obračujte z njimi. Sam o tem, kakšne igrice ste se šli z Globalom ali Lon banko, nisem obveščal javnosti

- še zdaj mi gre na smeh, če se spomnim obrazov nekaterih, ko sem nepoklican in nepovabljen prišel na javno skupščino delničarjev vaše ustanove in tam do 1.30 ponoči poslušal prerekanja, obtoževanja in še kaj. Väse pet vrstic dolgo finančno poročilo (brez števil) o delu banke pa me je prepričalo, da ste sposoben, pameten človek - pravi podjetnik novega kova...

Groženj s sodiščem sem navenjen, bolj od različnih "pritiskov" pa cenim položaj in času pri merno anekdoto, ki bo bolje odgovorila kot pa maratonske pisarje. Zgodba je silno primer na nekaj gorenjskih občin.

V neko angleško vasico pride tuječ, v vaški gostilni naroči jedajo in pijačo. Gostilničar mu postreže, gost uživa v bogati ponudbi in na koncu gostilničar vpraša: "Kako se vam je zdelo?" "Jedel sem kot njihče na svetu!" odvrne gost. "Oprostite, tega pa pri nas ni dovoljeno reči. Ob takih priložnostih je vedno treba pristaviti ... razen župana," pojasni krajevni predpis gostilničar. Gost je sprva radoveden, nato že kar malce ogorčen in vse se konča - pri županu. Slednji potrdi navedbo gostilničarja in gosta zaradi zavračanja in kršitve lokalnega predpisa - simbolično kaznuje. Nato pa župan vpraša tujca, če bi rad še kaj dodal, in slednji se odreže.

"Ni ga večjega norca na tem svetu od gostilničarja - razen župana!"

Miran Šubic
dipl. novinar DNEVNIKA

Javni poziv

Svetu krajevne skupnosti Predosje za ureditev vodnih razmer v strugi potoka Belce.

Že več let se vrstijo problemi v zvezi s pretokom Belce skozi Predosje. Za rešitev tega problema je bilo na ogledu že več komisij v sestavi članov Krajevne skupnosti Predosje in Občine Kranj. Na vseh ogledih so ugotavljali vzroke za tako stanje in spreje-

mali sklepe za ureditev razmer. Ugotovljena vzroka sta bila v glavnem dva. Prvi, da Brdo ni spuščalo vode proti Suhi in Predosljam in drugi, da v sušnih poletnih obdobjih uhaja v tla zaradi poroznih tal od brdske ograde do Predoselj do 150 litrov vode. Prvi vzrok je bil z Brdom odpravljen tako, da iz Brda spuščajo zadovoljivo količino vode. Drugi vzrok še ne. Na ogled vseh zainteresiranih strank, dne 15. julija 1983, je bil sprejet sklep: "Krajevna skupnost Predosje poišče novega vzdrževalca tirolskega zajetja, ki obenem nadzaruje tudi strugo Belce. S pogodbo se mu določi obseg del, pristojnosti in honorar. Krajevna skupnost bo dnevno vršila meritve višini pretoka vode pri mostu v Predoselj. Nosilec naloge je Janez Valant. Pripomba je, da je bil takrat predsednik Svetu krajevne skupnosti rok: 1. 8. 1983. Glede na novo ureditev spuščanja vode iz Brda med nosilcem pravice uporabe vode v pogonske namene in Brdom vzdrževanje tirolskega zajetja odpade.

Za nadzornika struge Belce od brdske ograde do izetka v Kokro predlagam gospoda Jožeta Bolka, mladega, marljivega upokojenca iz Predoselj, vajenega vseh del. Mislim, da tu denar ne bi smel biti problem. Po mojih izračunih bi stalno na leto največ 10.000,00 SIT. Če ne drugače, bi se ta denar lahko zbiral z združevanjem sredstev. Za ureditev tega perečega problema je potrebna samo zadostna volja.

Jože Dolhar
Predosje 21
Kranj

Uredništvo Gorenjskega glasa

Že dolgo čakam, da bi v časopisu popravili oz. odpravili neobjektivnost in krivico, ki mi je bila (in ne le meni, temveč organizaciji ZZB) storjena v zvezi s pisnjem o ODSTRTIH ZAVESAH.

Njuprej je Lea Mencinger 10. aprila objavila poročilo s predstavitve knjige, ki je bila v Kranju 8. aprila letos, kar pa je bilo vse kaj drugega kot objektivno poročanje (čeprav knjige dotlej prav govorju ni prebrala in so bile pomembnejše Beznikove in zlasti Dežmlove in Benedikove neosnovane besede). Zato sem Mencingerjevi tudi pisal, a ni nič zaleglo.

Namesto pričakovanega intervjua z avtorjem (z menoj) ali vsaj kake spodbigne in poštene ocene, ste pri tem priobčili (24. aprila) Dežmovo pisjanje, ki je bil v bistvu grad pamflet. Čudno je, da ste to objavili, čeprav je (razen zadnjega odstavka) prejšnji dan izšlo v Delu - KL? Na to grdboj je bilo več reakcij (brez moje vednosti), a na kratko sem odgovoril (zadružni bralci) tudi sam. Najpomembnejši odmev pa je prišel iz Škofje Loke (ZZB) in je bil objavljen 28. maja t.l. v Delu - KL. Ker je bilo isto Dežmanovo besedilo objavljeno kot

rečeno, tudi pri vas, bi odgovor. Škofjeločanov morali objaviti tudi vi. Tam sem namreč zvedel, da je bil dostavljen vašemu uredništvu, in da je je urednica obdržala, da bo objavljen. Toda ni še bil, dasiravno je Bogatajeva predsedstvu ZZB NOV Škofja Loka (na njihovo vprašanje in insistiranje) najmanj petkrat objubljibila, da bo zanesljivo objavljen. Od tega ni nič, tako kot še veliko tega, kar je v zvezi z menoj (o tem pišem posebej). Da je odgovor predolg, ni prepričljiv odgovor, saj je bil tudi Dežmanov pamphlet obsežen. Sicer pa imate na voljo tudi ODPRTE STRANI, čeravno je res, da imate gradiva dosti. Toda to, o čemer je beseda, ni kar tako in jaz ostajam umazan po zaslugu časopisa! Seveda čas teče in potem (že znano in preizkušeno, kot sem doživel v Družini) sledi izgovor, da je to že odmaknjeno, da je bilo že zdavnaj in podobno izgovarjanje.

Za primer naj na kratko spomnim, da ste ob manjših ali tudi nepomembnejših knjigah od ODSTRTIH ZAVES, objavljali dolge intervjuje, ocene, zapise in celo odlomke in tudi GLASOVNO PREJO (o Žibertov pod Marijnim znamenjem, pri čemer Žibert seveda ni nič krv in mi je tudi prav, da se seznanjam tudi s to problematiko). Vse prav, toda v mojem primeru gre za očitno ignoriranje, kar bi vam verjetno povedalo veliko bralcev (seveda ne naklonjenih domobranstvu itd.). Morda pa bi zdjedel ven darle skušali to popraviti? Pričakujem objavo Ločanov (Sprava in zgodovinska resnica), kar je še vedno aktualno (izšel je že po natis OZ), še bolj ali prav tako pomemben pa bi bil kak ustrezni intervju z menoj. Lep pozdrav!

Ivo Jan,
Partizanska 10 c,
Kranj

Akcija Kieselstein »živi kulturi naj živi«
Petki in sobote v Kranju pestri

Jani Kovacić v elementu... Foto: J.C.

Poživitev ali oživljanje starega mestnega jedra v gradu Kiselaštan je popolnoma uspešna, kajti odziv občinstva na koncert 7. avgusta (Jani Kovacić) in naslednji dan (Rade Šerbedžija) je bil neverjeten. V soboto se je za razliko od prejšnjega dne(100) pojavilo kar 300 obiskovalcev. Znani pevec in igralec ni impresoiral le kranjčane, temveč tudi obiskovalcev iz drugih "omrežnih skupin". Veliko jim je ponudil način področju, skratka čutili so neko splošno ganjenost. Ljubljanci so potožili,

• H. Brdar



"Radko Polič ti si dobar glumac ali nemaš nikoli svoj hit: Ne daj se Ines..." Foto: J.C.

REZULTATI ŽREBANJA NAGRADNE IGRE NA MALDIVAH

Potovanje na Malidue za dve osebi (5x)

Lučia DRAŽIČ, Ankaran
Tomaž in Metka CVAR, Prebold
Marjan MAGAJNA, Portorož
Jožica PIRNAT, Ravne na Koroškem
Sonja RAVNIK, Jesenice

Komplet posode (TAC 20x)

Bojan LOKAR, Ivančna Gorica
Joža VERČKO, Ljubljana
Olga MARINKO, Notranje Gorice
Tjaša LEBE, Hoče
Nives BADALJ, Stanjel
Darinka SKRABANJA, Sava
Mojca PEČARIČ, Trbovlje
Sonja LAVRENČIK, Kranj
Ana ČUM, Prevalje
Marija SEVER, Krka
Petric TRNOVEC, Ljubljana
Marina JURIČ, Dravograd
Klavdija MEDEN, Begunje pri Cerknici
Meta PENEŠEK, Ljubljana
Marija DEPOLLI, Brezovica
Aleš RAMOVS, Mirna
Vesna MARKOVIČ, Dobrovo
Blanka TERŽIČ, Ljubljana
Jelka BOŠTAR, Tržič
Tatjana VRH, Velike Lašče

Varilni strojček (30x)

Natalija PLANKL, Luča
Valerija BIRSA, Branik
Darja PUST, Šempeter
Brane OSREDKAR, Ljubljana
Ada GORIČANEK, Piran

1000 nagrajencev, katerih imen zaradi pomanjkanja prostora ne moremo objaviti, bo po pošti prejelo majice KNORR.



Damjana HAJNRIHAR, Selca
Mirjam BIŽAK, Ljubljana-Miren
Simona MOLEK, Ljubljana-Sentvid
Danica PUŠKŠIĆ, Ljubljana-Polje
Nada KOREN, Kobariš
Vida JENIŠEK, Mutja
Bojan GOMBOČ, Domžale
Nuška POLANŠEK, Idrija
Marjeta BONČINA, Idrija
Franciška SELINŠEK, Limbuš
Andrej KLEMENČIČ, Škofja Loka
Nada JELOČNIK, Ljubljana
Majda MEHLE, Škofja Loka
Maria PERHOC, Kranj
Matej ABSCEK, Domžale
Eva BAČNIK, Radomlje
Nika KAVČIČ, Radovljica
Marjeta MIKUŽ, Črnivec
Vera BRŠIČ, Ljubljana-Polje
Milojka FAGANEL, Nova Gorica
Slav DROVNŠEK, Trojane
Milica VRAN, Maribor
Marinka MARKIZET, Mojstrana
Cirila FERKULJ, Struge
Alenka KRANJEVIČ, Leskovec-Kranj

Minček za kavo (50x)
Štefka OBLAK, Križe
Ana DOBREK, Krško
Štefka GROS, Krško
Amadea KANDOLF, Dol pri Hrastniku
Rok LIKOZAR, Kranj
Marjeta ROZMANEC, Horjul
Martin REHAR, Vipava
Avgustina RAVNIK, Ljubljana
Lea LAMPE, Črni vrh
Barbara JESENKO, Domžale
Adrijana MEŽNAR, Ilirska Bistrica

S I. REGIJSKEGA TEKMOVANJA MLADIH RAZISKOVALCEV: GORENJSKE ZANIMIVOSTI

Saša Keržan in Branka Vukotič

Zgodovina blejskega turizma do leta 1941

EVROPSKO LETOVIŠČE PRED DESETLETJI IN STOLETJI

ARNOLD RIKLI

Prelomnico za blejski turizem pomeni leto 1855 - prihod Arnolda Riklia. Na Bled so ga privabilo naravne lepote in klimatski pogoji.

A. Rikli je bil doma v Wangenu ob Aari v Švici, kjer se je rodil 13. 2. 1823. Osnovno šolo je obiskoval doma, realko pa je z najboljšim uspehom končal v Ludwigsburgu. Posebno sta ga privlačili kemija in matematika in kmalu je začel s poskusni v domačem laboratoriju očetovne barvarne. Zanimalo ga je, kako na človekovem telo vplivajo SVETLOBA, ZRAK in VODO.

Veliko je potovel po Evropi, saj je oče želel, da bi prevzel delo v njegovi tovarni. Tako ga je pot zanesla tudi v Trst, kjer mu je prišla v roke knjiga dr. Mudeja o "Hidroterapiji". Resno se je lotil študija te knjige in na sebi preizkušal vse metode, še zlasti, ko je leta 1845 zbolel za težko grižo in leta 1852, ko je imel vnetje

podprsnice. Ni se zatekel po pomoč k zdravniku, saj je preveč zaupal svojemu načinu zdravljenja in obakrat tudi ozdravel. Na željo očeta se je leta 1846 preselil v Leebach na Koroškem, da bi tam postavil novo barvarno usnja. Uspelo mu je, toda bolj kot tovarni se je posvetil zdravljenju delavcev. Tovorno je prepustil bratom, on pa se je popolnoma posvetil zdravljenju okoliškega prebivalstva. Po težkem vnetju podprsnice so mu svetovali, naj se poda na okrevanje na Bled.

RIKLIJEVI ZAČETKI NA BLEDU

Leta 1854 se je preselil na Bled in leto kasneje je že ustavil svoj "naravni zdravilni zavod". Da je lahko uveljavil svoj način zdravljenja, je moral najprej poskrbeti za prenočišča, urejena kopališča in izletišča, kar je bil njegov prvi korak.

Nasproti sedanjega Park hotela, na mestu, kjer stoji Kazino, je postavil najprej preprosto leseno kopališče "MALLNER-BRUNN" leta 1858 v švicarskem slogu.

Ker se je zanimanje za zdravljenje večalo in je gostov - pacientov bilo vse več, je leta 1859 postavil novo povečano kopališče "MALLNER-BRUNN" na istem mestu. To je ostalo vse do gradnje prve Kazine po prvi svetovni vojni.

V pritličju je bila kopališča dvorana s tremi bazeni, ki so imeli v vodi klopi za nožne kopeli. Velikost bazena je omogočala tudi plavalne gibe. Ob bazenih so bile 4 kadi za polovične kopeli.

Med posteljami in kadmi je bilo prostora za 12 ljudi, ki so se lahko kopali sede. Tu je bil še poseben prostor s prhami. Nad to dvorano je bila skupna spalnica za moške z 12 posteljami, pred njo pa galerija za sončenje. Zaradi cene je bilo Riklijevo zdravljenje dostopno le premožnejšim, kajti enomesecna kura je stala 105 goldinarjev. To je vključevalo zdravniški pregled, zdravljenje, diete, vegetarijansko hrano.

RIKLIJEVE ZDRAVILIŠKE UTE

Zanimivost Riklijeve metode zdravljenja so bile ute, ki jih je najprej postavil, da je paciente sploh lahko nastanil. Lesene ute so imele namesto sprednjih sten le zaveso, s katerimi so v nočnem času zagnili sobo. To je

Slovenija odpira vrata tujemu kapitalu, saj sama ne more ozdraviti niz gospodarskih bolnikov

Čigave bodo slovenske železarne

Kranj, 7. avgusta - V teh vročih dneh ponovno razburja vprašanje, kakšna bo usoda slovenskih železarn, le da gre tokrat zares, saj se je po kopici sanacijskih programov v zadnjih letih prelevilo v vprašanje: čigave bodo slovenske železarne. Danes, v petek, 7. avgusta, je bil namreč objavljen mednarodni razpis, ki bo trajal mesec dni, in septembra naj bi torej kocka padla. Medtem bo nedvomno izrečenih še veliko vročih besed in ocen, verjetno tudi železarji ne bodo molčali, saj javnost poskuša razburkati tudi odstavljeni direktor Slovenskih železarov Andrej Aplenc, ki je na včerajšnji tiskovni konferenci razgrnil svoje poglede, predvsem nasprotovanje vladni nameni o večinskem tujem deležu v slovenskih železarnah.

»Zavedam se, da je tiskovna konferenca odstavljenega direktorja nenavadna, toda odločil sem se, da spregovorim, ker se slovenska vlada nagiba k razprodaji slovenskih železarn, in ker postopek ni stroken, saj je že zdaj v ospredju ena ponudba,« je dejal Aplenc. Svojo nemoč je nemara še najbolje izrazil z besedami, da bi bilo nemara dobro, če bi železarji že pred leti velik kup jekla stresli pred vladna vrata, kar so pred dnevi z breskvami napravili briški kmetje.

»Bodo železarji zdaj posegli v igro ali ne, je težko napovedati. Kaj več kot da "sedejo dol" in s tem vplivajo na javno mnenje ter tako posredno tudi na večjo previdnost pri vladni odločitvi,

Andrej Aplenc je dejal, da je po posvetovanju s pravniki prepričan, da podprtje slovenskih železarn ni bilo pravilno izpeljano, saj je vladu to napravila z odlokom. Potem tam država tudi ne more sama odločati o prodaji slovenskih železarn. Tako denom seveda kljče po odločitvi ustavnega sodišča.

Vse je še odprto, pravi minister za industrijo Dušan Šešok, obstajajo tri možnosti. Po prvi naj bi železarne prodali v celoti, po drugi po posameznih delih, tretji scenarij, pri katerem nikakor ne bi želel sodelovati pa je zaprtje slovenskih železarn.

Črna luknja v slovenskih železarnah je velika že 350 milijonov mark, stalna izguba pa se giblje od 100 do 130 milijonov mark, pravi Andrej Ocvirk, bivši podpredsednik slovenske vlade, ki ga vodi Slovenske železarne. Če bi jo skušala država zapolniti, bi morala davke, carine in druge dajatve povečati za 10 odstotkov. Ob tako visokih številkah je moč razumeti njezino globok vzdih na spomladanski Glasovi prej, ko je dejal da bi bilo bolje, če bi država podržavala banke namesto železarn.

Seveda ne morejo storiti. Nekaj sindikalnih glasov proti prodaji železarn tujcem smo že slišali, toda sindikalna moč je zaradi sindikalne razdobljenosti in politične pobaranosti majhna. Vsak železar pa bo seveda dvakrat premislil, kaj bo storil, saj nad njim visi grožnja, da je železarjev preveč in bo v večinskem deležem tujeval delo izgubilo 6.000 delavcev.

Sicer pa jih nedvomno bolj kot vprašanje, kdo bo lastnik železarn, zanima, če bodo še imeli delo in kakšna bo plača. Mnogim nedvomno v ušehi se zvane besede ministra za industrijo Dušana Šešoka, ki je pred kratkim dejal, da obstajajo tri možnosti in ga pri tretji - zaprtje železarn - nikakor ne bi želel sodelovati.

Vladna namera, da slovenske železarne proda tuji finan-



čni družbi (kakor je rakril Aplenc), ki želi imeti večinski delež, je seveda velikanski posel. Kakor vsak, bo imel "sladkosti", ki seveda vselej ostanejo skrivnost, v javnosti običajno prodrejo le ugibanja, kakšna je bila "kuhinja". Ker bo posel izredno velik (knjigovodska vrednost slovenskih železarn po Aplenčevih besedah znaša tisoč milijonov mark, kar je toliko kot znaša tolsarska denarna masa) lahko pričakujemo neu-smiljeno obračunavanje "konkurenčnih" in na dan bo prišlo marsikaj, kar sicer ne bi. Tako na Jesenicah na primer že lahko slišimo, da Železarna ni samo tovarna, temveč ima tudi počitniške domove in druge objekte družbenega standarda ter celo gozdove! Ljudje se sprašujejo, kdo neki jih bo dobil?

Na dan prihajajo podatki divjih privatizacij, predvsem o vzporednih firmah, Aplenc je na tiskovni konferenci potrdil, da obstajajo, vendar je dejal, da pri tem ni sodeloval. Kjer se je odvijalo takšno poslovanje, bi ga morali pregledati, morda se je kdo okoristil, če bi sam to vedel, bi ga prijavil, toda, podkupovanje je potrebitno dokumentirati, je dejal Aplenc. Takšnih možnosti torej ni zavrnjeno.

Izguba Slovenskih železarn je leta 1990 znašala 184 milijonov mark, leta 1991 pa 209 milijonov mark, vendar pa je leta 1990 poslovna izguba znašala 132 milijonov mark, leta 1991 pa 68 milijonov mark, je povedal Andrej Aplenc. Poslovna izguba se je torej prepolovila, saj so število zaposlenih s 15 zmanjšali na 11 tisoč. Skoraj potrojil pa se je v tem obdobju finančni del izgube, ki je leta 1990 znašal 52 milijonov mark, lani pa 141 milijonov mark.

gel, kar je dodatno olje na ogenj tistim, ki že nekaj časa trdijo, da so nekatere tuje firme (Voest-Alpine, Robo, IDT in druge) že nekaj časa prisotne v slovenskih železarnah. Na Jesenicah so že pred štirimi leti ustanovili mešano podjetje v Nemčiji, pred tremi z Američani, pred letoma posel sklenila z Italijani, znano je, da je v ameriški posel vložila 2 milijona dolarjev, v italijanski Robo pa 28 milijonov lir. O rezultatih teh vlaganj ne govore, nihče pa se tudi ne zgane, čeprav ima jesenška železarna že leto in pol vzporedno firmo. Res zgolj zato, da lahko posluje? ● M. Volčjak

Kaj prinaša sanacija v podjetju KO-OP Mojstrana

Izvozni program le lon posel

Že prejšnji teden smo na kratko pisali o sanaciji podjetja KO-OP Mojstrana v katero se je vključilo tudi jesenško podjetje Oniks, ki nastopa kot pravni naslednik Kovinarja. Oniks je v sanacijo do zdaj vložil preko 3 milijone tolarjev v obliki brezobrestnih kreditov, ki jih je nekaj že dobil nazaj.

Kot je znano, so v KO-OP u, ki se je s strinjanjem vseh zaposlenih preoblikovali v družbi z omejeno odgovornostjo KO-OP in KPM v letošnjem letu razvili dva nova proizvodna programa, za katera imajo zagotovljena dva italijanska kupca, ki sta skupaj z Oniksom investirala sredstva za nabavo osnovnih sredstev in pripravo prostorov. V tej izvozno usmerjeni proizvodnji je trenutno zaposlenih le 15 delavcev od skupaj 115 zaposlenih. Ostali delajo v proizvodnji jeklenih podbočnikov, ki so jih pred leti prodajali v republike nekdanje Jugoslavije, v lanskem letu pa je bil tržni deležna tem področju samo 40 odstotkov, kar je podjetje seveda pahnilo v izgubo s katero posluje tudi zdaj in v prvi polovici leta znaša preko 7,3 milijona tolarjev, kar je tako majhno podjetje skoraj katastrofalno.

Vsi delavci so po delitvi na dve podjetji zaposleni v podjetju KPM. Trenutni obseg proizvodnje zadošča za zaposlitve petindvajsetih delavcev, za vse ostale pa bo potrebno poiskati take programe, da bodo dolgoročno perspektivni. Zaradi značilnosti proizvodnje se v podjetju ubadajo predvsem s problemom ženske delovne sile. Odpuščanje delavcev pa ni pre-

prosta stvar, saj bi morali zagotoviti več kot pol milijona mark, česar pa podjetje verjetno ne bo zmoglo. S ponovnim zastojem prodaje podbočnikov na trgu Bosne in Hercegovine in terjtvami iz prejšnjih let je vse bolj postajalo jasno, da podjetje verjetno ne bo preživel, zato so v skladu sklepa

zborna delavcev julija predlagali stečaj podjetja KPM, ki ga je sodošče zavrnilo. Vsi trije direktorji, ki sodelujejo pri sanaciji, Alojz Katnik direktor KO-OP d.o.o., Sašo Piber, direktor KPM d.o.o. in Florjan Velikanec, direktor Oniks Jesenice, zagotavljajo, da bi se s stečajem rešili strahl terjatev s katerimi podjetje ne more normalno poslovati in zagotovili minimalne plače delavcem, ki imajo zagotovljeno delo, tistim, ki pa nimajo perspektive pa socialno varnost. Zanimivo je, da

direktorji trdijo, da se o vseh bistvenih poslovnih odločitvah medsebojno posvetujejo, po drugi strani pa je očitno, da ima direktor Oniks, ki ima v podjetju samo četr odstotni delež, velikokrat glavno besedo. To je dokazal z odgovori na vprašanja o plačevanju prispevkov, ki jih podjetje že lep čas ne plačuje, Velikanec pa to označuje kot predah, ki ga potrebujejo, da se bodo lažje lotili druge faze sanacije. Še bolj zanimivo je odkod Oniku sredstva za pomoč pri sanaciji podjetja KO-OP. Sredstva Oniks črpa tudi iz dohodka ustvarjenega z opravljanjem komunalnih storitev, vendar direktor meni, da naj to nikogar ne moti dokler so to storitve od 10 do 15 odstotkov cenejše kot v drugih občinah. Podjetje tudi ne plačuje prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, kar pa utegne imeti za zdaj zaposlene delavce neprizetne posledice.

Kaj se bo zgodilo po naslednjem poskusu stečaja, ki bo 5. septembra, je težko napovedati. Dejstvo je, da v podjetju nimajo dolgoročno perspektivnega programa, sedanj izvozni posli so plačani z blagom, hkrati pa ekološko sporni. V podjetju naj bi ohranili tržno zanimive dele, sanacija naj bi bila končana do konca leta, vendar za sedaj še nimajo otpljivejših proizvodnih programov, ki naj bi to tudi zagotovljali. ● M. Gregorić



Kako rešiti mojstranski KO-OP? Z desne proti levi: direktor KO-OP d.o.o. Alojz Katnik, direktor Oniks Florjan Velikanec in direktor KPM d.o.o. Sašo Piber. Foto J. Cigler

Divja privatizacija v kranjski Eliti

Elitina zgodba se je začela 20. junija 1991, ko je delavski svet sklenil ustanoviti mešano družbo Elita d.o.o., deloma družbeno, deloma v lastni zaposlenih. Na sodošče je bila registrirana 18. julija 1991, Elita p.o. je vanjo vložila svoje premoženje v vrednosti 17.584.000 tolarjev in družbeno premoženje je imelo tako 95,8 odstotni delež, zaposleni pa so vložili 778.000 tolarjev in imeli 4,2 odstotni delež. V mešano podjetje je denar vložilo 100 zaposlenih, vrednostno različne deleže, vodilni seveda večje.

Do prve nepravilnosti je prišlo že pri registraciji mešane družbe, saj vloženi družbeni kapital ni bil prevrednoten, vzel so kar vrednost iz bilance z dne 31. decembra 1990, prevrednotiti bi jo torej morali vsaj ob polletju, če ne ob registraciji. Podcenjenost družbenega kapitala je razvidna tudi iz zaključnega računa za leto 1991, inspektorji SDK so ugotovili, da je bil delež družbenega premoženja podcenjen za 12.372.319 tolarjev. V mešani družbi so torej skušali kar najbolj zmanjšati vrednost družbenega kapitala.

Nato so začeli razmišljati o dokapitalizaciji zasebnega deleža premoženja, sklep o tem so sprejeli 20. septembra 1991. Cilj je bil seveda večinski zasebni delež in izračunal so, da potrebujejo približno 20 milijonov tolarjev. Hkrati so na sodošče poslali vlogo za spremembo družabnikov oziroma osnovnega kapitala, iz nje je razvidno, da nova vrednost kapitala znaša 38.882.000 tolarjev, zasebni delež pa se poveča na 20.520.000 tolarjev, kar pomeni, da ima 53,3 odstotni, torej večinski delež.

Ker denarja za dokapitalizacijo zasebnega deleža premoženja, sklep o tem so sprejeli 20. septembra 1991. Cilj je bil seveda večinski zasebni delež in izračunal so, da potrebujejo približno 20 milijonov tolarjev. Hkrati so na sodošče poslali vlogo za spremembo družabnikov oziroma osnovnega kapitala, iz nje je razvidno, da nova vrednost kapitala znaša 38.882.000 tolarjev, zasebni delež pa se poveča na 20.520.000 tolarjev, kar pomeni, da ima 53,3 odstotni, torej večinski delež.

Ker denarja za dokapitalizacijo zasebnega deleža Eliti niso imeli, so si pomagali z denarno transakcijo, v katero je bilo vpleteno sedem slovenskih podjetij. "Zakolobarili" so z denarjem, če tega ne bi odkrili inšpektorji SDK in se nato ne bi vključili kriminalisti, zanje verjetno ne bi izvedel nihče, postali bi lastniki, ne da bi kaj plačali.

Denarno transakcijo so izvedli v dveh krogih. Prvo že 23. septembra, drugo 4. oktobra. V prvi operaciji je podjetje Istinterier iz Ljubljane nakazalo 9.200.000 tolarjev podjetju Emona Merkur Ljubljana, ki je isti dan nazakalo denar Manufakturi v Novo Gorico, ta nato HKS Sloga Kranj, pa ta Eliti Kranj in ta nazaj Istinterieru v Ljubljano, s čimer je bil krog sklenjen. Drugi krog je bil nekoliko krašči, Istinterier je približno 11 milijonov tolarjev nazakal HKS Kranj, ta istega dne Eliti Kranj, ki je denar nemudoma nakazal LIP-u Bled in ta nazaj Istinterieru v Ljubljano. Denar so nazakazovali kot kratkoročne kredite, HKS Sloga pa je delavcem Elite dal dolgoročni kredit v višini 20.520.000 tolarjev za dobo desetih let, ki naj bi ga vracali v mesecnih obrokih, s čimer je Elita pridobila dolgoročno naložbo, ki jo je knjižila na HKS in s tem izkazala vrednost tega premoženja. Podpisani je bilo 100 individualnih pogodb, vendar pa v njih ni niti roka odplačevanja niti obrestne mere, prav tako ni določena način odplačevanja, torej odplačevanje sploh ni bilo predvideno.

Nepravnosti so marca letos odkrili inšpektorji SDK, kasneje so se vključili kriminalisti UNZ Kranj. Ugotovili so, da kratkoročni krediti med omenjenimi podjetji niso bili pravilno knjiženi, knjižili so jih ne na prehodnih računih, zato v bilancih niso nastale obveznosti, oziroma niso bili knjiženi v smislu premoženja. Po ugovoritvi nepravnosti so v Eliti stvar skušali popraviti s cesijskimi pogodbami, oceno tega posega so kriminalisti odstopili Agenciji za prestrukuriranje gospodarstva, saj je bilo vse to moč izpeljati, dokler še ni dajala soglasij.

S cesijsko pogodbo je Elita Kranj svojo terjatev do Istinteriera iz Ljubljane odstopila HKS Sloga kot dolgoročni depozit, kateraga pogoj so bili posebej določeni. Po njih je HKS Sloga dala delavcem Elite dolgoročni kredit, Elita pa naj bi imela terjatev HKS Sloga. Ostal je torej dolg HKS Sloga do Elite, ki ni izkazan, Elita pa je denar v HKS Sloga vezala kot dolgoročni depozit, manjka torej bistveni vezni člen.

Škoda na družbenem premoženju je nastala, ker je ta denar last Elite in bi za posojila, ki so jih dobili zaposleni, morali veljati pogoji, kakršni veljajo na trgu. Elita je namreč dolgoročni depozit v HKS Sloga vezala po 14 odstotni obrestni meri, zato bi morala HKS Sloga vsaj toliko zaračunati tudi pri posojilih delavcem. Niso je, ker v tem primeru delavci anuitet ne bi mogli odplačevati niti s celotnimi mesecnimi plačami. Elita je zato sklenila dodatek k pogodbi, s katero so depozit HKS Sloga vezali brezobrestno, da so bila lahko tudi posojila delavcem brez obresti.

Tako je do 30. junija letos nastalo za 12.986.791 tolarjev materialne škode, ki je opredeljena v kazenski ovadbi. Seveda je zdaj že velja, saj nenehno narašča, stvari pa medtem niso bile prekinjene.

Ce se vam je uspelo prebiti skozi zapleteno zgodbo divje privatizacije v kranjski Eliti, vam za konces ponujamo "ovcirek". Delež posameznikov v mešani družbi Elita seveda niso enaki, tako je edino eden izmed njih kar 3,2 odstotni lastnik, saj ima 1.239 delež, do tega pa se je prikopal s tem, da je vložil 39.000 tolarjev, kar je tedaj predstavljalo približno 3.000 mark. ● M. V.

IZ GOSPODARSKEGA SVETA

Rekordni obisk Bohinja

Vročina je dobra segrela tudi Bohinjsko jezero, voda v njem že dolgo ni bila tako topla, zato se zlasti ob vikendih tam namaka zares veliko ljudi, težko je najti parkirišče za avto, prav tako prostorček na obali. V Bohinju imajo te dni približno 3.500 gostov, kar je več kot leta 1990, s katerim letos radi primerjamo turistični obisk. K temu je nedvodno prispevalo letošnje izredno vročo poletje pa tudi propagiranje Bohinja in njegove naravnega okolja.

Bohinjski hoteli so te dni polni, v njih je 800 gostov, od tega približno 200 t

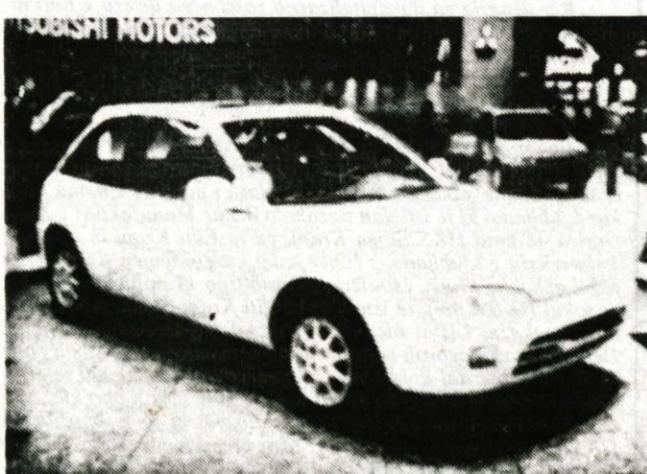
Vlada vrača žogico

Zavarovalne premije ne bodo višje

Prejšnji teden smo poročali o viših zavarovalnih premijah za obvezno zavarovanje avtomobilov. Republiška vlada je sklep zavarovalnic razveljavila in premije vrnila na raven pred 3. avgustom.

S podražitvijo avtomobilskih zavarovanj za 29,4 odstotke tako zaenkrat ne bo nič, vendar so vse slovenske zavarovalnice napovedale, da bodo ukinile vse ugodnosti pri sklepanju obveznih avtomobilskih zavarovanj, če vlada do 15. avgusta ne bo ugodila njihovim zahtevam po prekiniti zamrznitve. Predstavniki zavarovalnic se pri tem sklicujejo na dejstvo, da jim je prejšnja vlad po štirimesečni zamrznitvi, ki je veljala od 26. marca, dovolila povišanje za 29,4 odstotka, vendar se Drnovškova vlada tega ne drži.

Zavarovalnice so že v marcu zahtevale povečanje premij za več kot 100 odstotkov in sicer zaradi lanskoletne izgube, spremembe registracijskega območja in višje rizične območje, podražitev avtomobilov in prilagoditev kvalitetnejši skupini vozil, ki vozijo po slovenskih cestah, odobreno povišanje pa je znašalo le 29,4 odstotka. Zavarovalnice tudi pozivajo vlado naj ukine prometni davek pri storitvah za popravilo vozil. ● M.G.



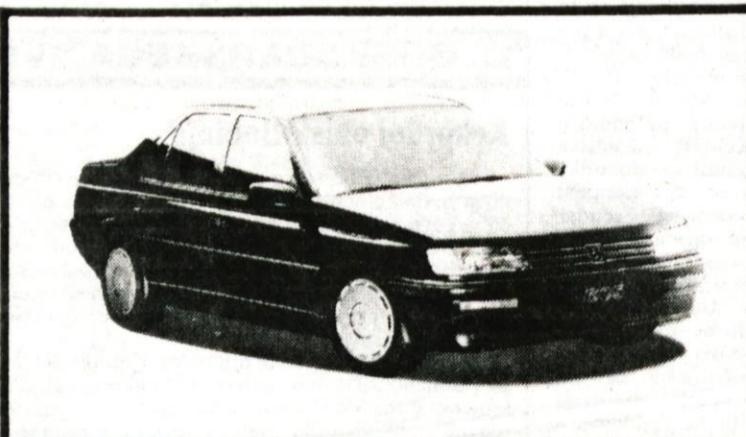
Jeseni bo tudi na naš trgu prispela prva pošiljka najmanjšega mitsubishijskega modela colt. Koprsko podjetje Impuls, ki je pred meseci prevzelo zastopstvo za tega japonskega proizvajalca, bo slovenskim kupcem ponudilo izvedbo s 1298 kubičnim motorjem z dvajstimi ventili, ki zmore 75 KM, kar naj bi po tovarniških obljubah zagotovil najvišjo hitrost 170 kilometrov na uro. Novi colt ima vse značilnosti sodobnega avtomobilskega oblikovanja, kar se najbolje kaže v številnih okroglinah, posebej pa so konstruktorji poskrbeli za varnost. Do konca leta bo na našem trgu tudi prenovljeni lancer. Mitsubishi pa bo kmalu prodajalo tudi kranjsko podjetje Mark mobil, kjer bodo imeli tudi manjši servis. ● M.G.

m
murka

Najnovejši modeli vozil PEUGEOT v paviljonu Murka

na gorenjskem sejmu

V KRAJU od 14.-23. avgusta



PEUGEOT
Francox nad francoxi

V pričakovanju madžarskih podjetnikov

Kranj, avgust - Konec avgusta bodo Slovenijo obiskali madžarski podjetniki, srečanje s slovenskimi podjetniki bo od 26. do 28. avgusta potekalo na Otočcu. Nekateri bodo nadaljevali začete poslovne stike, ki so bili vzpostavljeni ob obisku na Madžarskem, za druge bo to nova priložnost za vzpostavitev stikov.

Julijski obisk slovenskih podjetnikov na Madžarskem je bil uspešen. Deset podjetij je pred podpisom pogodbe, osem pa se jih še dogovarja. Začeto sodelovanje bodo torej lahko na Otočcu le okreplili.

Prireditelj srečanja je Združenje zasebnih podjetnikov Dolenske in Bele krajine (DIB), ki bo tudi tokrat pripravilo katalog udeležencev. Razpis je bil objavljen konec julija, odziv je bil velik, v novomeškem Investu pa so prijave zbirali še te dni.

Program tridnevnega srečanja je obsežen. Prvi dan bo posvečen predvsem madžarskim partnerjem in njihovemu sprejemu, drugi dan bo svečana otvoritev in predstavitev različnih oblik gospodarskega sodelovanja in možnosti razvoja, popoldne pa bo potekala borza. Tretji dan bo v celoti namenjen poslovnim dogovorom.

Srečanje bo spremljala vrsta dodatnih prireditev, saj bo celotni Otočec zaživel v znamenju Kontakta DIB.

Železniški popusti za skupine po Nemčiji

Kranj, avgusta - Če se odpravljate na pot v Nemčijo ali prek nje, lahko izkoristite zelo ugodne železniške popuste, ki vam potovanje z vlakom tudi do trikrat pocenijo.

Popusti Mitfahrer-Fahrpreis (sopotnik), Sparperis (varčna cena) in Super-Sparpreis (super varčna cena) so namenjeni skupinam, v katerih sta najmanj ena odrasla oseba in en otrok oziroma največ pet odraslih in en otrok, pri čemer se dva otroka od 4. do 12. leta starosti štejeta kot ena odrasla oseba.

Vozovnica Mitfahrer je relacijska, najkrajša možna razdalja je 100 km, velja za 1. in 2. razred vse dni v letu, za prestop v višji razred pa je potrebno doplačati. Tako kot druge mednarodne železniške vozovnice tudi ta velja dva meseca, izbira prevozne poti po Nemčiji ali prek nje pa je prepričena samim potnikom.

Tudi vozovnica Sparpreis je namenjena skupinam (1+1 oziroma 5+1) na vseh progah v Nemčiji, omejeni pa so dnevi potovanja. Pri odhodu velja vozovnica najdlje od prvega ponedeljka do 10. ure, pri vrnitvi pa od 3. ure prve sobote od začetka veljavnosti vozovnice. Namenjena je torej predvsem potovanjem ob koncu tedna.

Podobna določila veljajo tudi za vozovnice Super Sparpreis, le da je treba oditi na pot v z vlakom najpozneje do 10. ure dopoldan v nedeljo, vozovnice pa se lahko uporabijo od ponedeljka do četrtega in ob sobotah. Za primer vzemimo cene na relaciji Salzburg-Hamburg prek Frankfurta. Običajna cena za povratno vozovnico v 2. razredu za dve osebi je 1.054 mark. Vozovnica Mitfahrer (velja tudi za eno odraslo osebo in dva otroka) stane 790, Sparperis 359 in Super Sparpreis 314 mark. Popusti so torej izredno ugodni. Vozovnice za cenejše potovanje po Nemčiji lahko kupite tudi na večjih železniških postajah v Sloveniji.

Cene, cene...

Kranj, 10. avgusta — pretekli petek smo izbrali štiri trgovine, od tega dve družbeni in dve v zasebni lasti. Povprašali smo jih po cenah nekaterih artiklov in zbrali naslednje podatke:

Artikel	Mercator Planina	Živila Zl. Polje	Zapravljevec Stražišče	Palček Lahovče
kis 11	126,40	112,90	180,00	127,00
kis za vlaganje 11	126,90	—	180,00	—
31	393,00	452,20	—	—
sladkor 1 kg	85,00	88,70	93,00	86,70
olje Cekin 1 l	113,10	126,50	147,00	128,90
moka 1 kg tip 500	37,70	35,80	47,00	35,70
toaletni papir listki	18,00	38,60	45,00	27,00
toaletni papir role	28,00	27,10	35,00	24,10
šampon za tuširanje 1 l	292,00	—	389,00	199,00
1/41	—	221,30	—	—
pralni prašek 3 kg	466,00	815,30	550,00	740,00
pivo Unión	41,00	48,40	47,00	37,90

Prijazne trgovke smo povprašali, če naročeno blago pripeljejo na dom. To napravijo le v trgovini Palček v Lahovčah, kjer lahko blago naročite po telefonu in vam ga dostavijo na dom. Večkrat imajo različne nagradne igre, trenutno pripravljajo izlet za kupce, ki pri njih kupijo za najmanj 1.500 SIT. Izžrebani kupci se bodo odpeljali v Prago.

Poletna šola v Bohinju

Bohinj, 8. avgusta - V Gea Collegu v Bohinju so zaključili dvotedensko poletno šolo podjetništva za študente, v njej je sodelovalo 25 študentov.

Študente so seznanili z osnovami podjetništva, predvsem s tem, kako pripraviti dober poslovni načrt za lastno podjetnico. Na zaključku so svoje poslovne načrte javno predstavili, oblikovali so načrte za podjetja: Študentski podjetniški center, podjetje za računalniške storitve Abraxas, sanatorij za nego na domu Avroro ter zasebna bencinska črpalka Gril & Gril. Tečaj sta finančno podprtla ministerstvo za šolstvo in študentska organizacija Univerze s sodelovanjem Gea Collega. Podobno bo v prihodnjih dneh pripravili dva tečaja podjetništva za srednješolce, sodelovalo jih bo 50.

Na Brdu dekani poslovnih šol

Kranj, 10. avgusta - Center za usposabljanje vodilnih delavcev na Brdu pri Kranju pripravlja prvo konferenco dekanov srednje- in vzhodnoevropskih poslovnih šol, ki bo potekala 28. in 29. avgusta. Ustanoviti nameravajo združenje za pospeševanje menedžmenta v tem delu Evrope, udeležbo je doslej potrdilo že 25 dekanov in direktorjev šol iz držav "Nove" Evrope (Rusije, Madžarske, Litve, Estonije, Češke, Slovaške...), prav tako tudi predsedniki poslovnih šol po svetu.

Nov, sodobnejši način prodaje velikih gospodinjskih aparatov Gorenja

PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, HLADILNIKI NA LEASING

Velenje - V podjetju Gorenje Maloprodaja so pred kratkim pričeli prodajati velike gospodinjske aparate na leasing. Ta, v Evropi uveljavljena možnost nakupa, se je pri nas najprej pojavila pri prodajalcih strojne opreme in avtomobilov, sedaj pa se vse bolj uveljavlja pri izdelkih, katerih nakup predstavlja večji izdatek.

"Ob znanem dejstvu, da je kupna moč zelo padla, in da je ob zaslužku od 200 do 600 mak težko kupiti izdelek, ki stane čez 1.000 mark, smo se odločili ponuditi nov način nakupa. Ob podpisu pogodbe za nakup aparata plača kupec polog 150 DEM v tolarski protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije, preostanek vrednosti, ki je v pogodbi določena v DEM, pa poravnava v 12 ali 24 enakih obrokih /po želji/ prav tako v tolarski protivrednosti DEM na dan vplačila po uradnem tečaju BS. Dobava aparata je takoj oziroma najkasneje v 14 dneh po podpisu pogodbe. Seveda sta garancija in servis zagotovljena. Da je omenjen način nakupa res dostopenje najširšemu krogu kupcev, pa zagotavlja višina obroka za pralni stroj že od 44 DEM naprej ali za hladilnik od 30 DEM naprej. Seveda je možno obročno odplačevanje skrajšati z enkratnim odplačilom. Na ta način in z dokaj gosto mrežo naših in pooblaščenih prodajalcev nameravamo približati našo ponudbo vsakemu gospodinjstvu. Te dni smo pričeli prodajati na leasing tudi male gospodinjske aparate v setih, kar pomeni, da je mož-

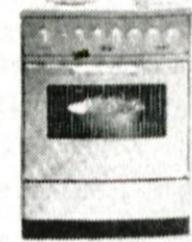
nost kupiti samo več malih aparatov skupaj, obrokov je 6 ali 16, polog pa je prav tako 150 DEM v tolarski protivrednosti po uradnem tečaju BS. Seveda pa naši načrti predvidevajo še razširitev ponudbe v tovrstnem načinu prodaje in še kaj, o čemer bodo kupci pravčasno obveščeni", nam je postal direktor podjetja Anton Založnik.

Gorenje Maloprodaja bo sodelovalo tudi na mednarodnem gorenjskem sejmu, ki bo od petka, 14. avgusta v Kranju.

Na njihovem razstavnem prostoru boste lahko dobili podrobnejše informacije o možnosti nakupa gospodinjskih aparatov Gorenja na leasing in se vedala za nakup tudi dogovorili in podpisali pogodbo. Če slučajno ne boste utegnili priti na sejem, ali pa se boste za nakup odločili kasneje, pa se lahko oglastite v eni od pooblaščenih prodajalcev: Weco v Lescah, Rožna dolina 40; Sigma elektronik v Tržiču, Predlinska 16; Elektromehanika v Radomljah, VII. ulica del 25 ali v prodajnem centru Gorenje v Ljubljani, Dunajska 35, kjer so vam na voljo podrobne informacije.



Nakup na leasing se od nakupa na obroke razlikuje v tem, da je kupljeni izdelek do končnega odplačila last prodajalca. Tak način nakupa je veliko enostavnejši, kot nakup na kredit, saj ni potrebno porokov in je tudi nejši, saj cena ni toliko višja, kot znašajo stroški kredita.





ZIBELKA SLOVENSKEGA MLEKARSTVA

Mlekarstvo ima v Sloveniji že skoraj stoletno tradicijo, kar velja še posebej za njeno alpsko in predalpsko območje. To je posledica naravnih gospodarskih pogojev, saj je živinoreja najvažnejša kmetijska panoga, močnega zadružnega gibanja in ugodne prometne lege. Predhodnik naše mlekarne je bila Mlekarska zadruga Naklo, ki je bila ustanovljena 23. oktobra 1903. Ta sicer ni bila prva mleksarska zadruga v Sloveniji, bila pa je ena tistih, ki se je najhitreje razvijala. 27 članov zadruge je začelo s proizvodnjo 3. februarja 1904 v delno prenovljenem hlevu v Naklem na enostavnih ročnih strojih, pa vendar so najbolj znana proizvoda (smetana in surovo maslo) prodajali celo v Optajo in na Dunaj.

Število članov zadruge, tehnična opremljenost in tržiča so se z leti povečevali, zato so začeli pripravljati novo lokacijo za večjo, modernejšo mlekarno. Zainteresirani kmetje so se preko zadruge 17. oktobra 1938 združili v Gorenjsko mlekarsko zadrugo, banska uprava jim je preskrbela zemljišče in začetni kapital in tako je bila v obdobju 1938 - 1941 zaključena gradnja nove mlekarne s kapaciteto 15.000 l mleka dnevno. Po drugi svetovni vojni so državni predpisi mlekarni spreminali imena in upravo, mlekarna pa se je z razvojem živinoreje in povečanimi potreb povečevala in širila v moderen obrat z današnjimi kapacetetami 120.000 l dnevne predelave mleka. Povojni razvoj mlekarne je spremjal tudi mlekarsko šolstvo, saj je naša kranjska šola izobraževala in še izobražuje ves slovenski mlekarski kader. Povojna politika je opredeljevala tudi povezovanja in združevanja naše mlekarne z drugimi proizvodnimi in trgovskimi podjetji, tako smo od 1. 1. 1990 samostojna družba z omejeno odgovornostjo z lastnim kapitalom v višini 2.359.000 ECU, od katerega smo 602.000 ECU (26%) vložili v Poslovni sistem Mercator Ljubljana, delniška družba, enak znesek pa je Poslovni sistem Mercator Ljubljana vložil v našo družbo.

Mlekarna si zagotavlja odkup kvalitetnega gorenjskega mleka z dolgoročnimi (večletnimi) in letnimi pogodbami s področnimi kmetijskimi zadrugami, v katere so

združeni kmetje in z družbenimi kombinaci. Nekaj več kot 80 % mleka (26.000.000 l) tako odkupimo od kmetijskih zadrug iz Kranja, Cerkelj, Nakla, Tržiča, Radovljice in Bleja, nekaj manj kot 20 % (6.500.000 l) pa od kombinata v Kranju in Radovljici. Mleko dnevno prevzemamo v 130 zbiralnicah in ga z lastnimi kamioni - cisternami ter s pogodbenimi privatnimi prevažamo v Kranj. Kvalitativno in kvantitativno analizo mleka spremljajo delavci našega laboratorija, pri zahtevnejših analizah pa si pomagamo tudi s strokovnjaki neodvisnih kontrolnih inštitucij (ŽVZG Kranj in Biotehniška fakulteta Ljubljana). Na osnovi rezultatov kvalitativnih analiz (% tolšča, % beljakovin, % mikroorganizmov) plačujemo mleko dobaviteljem.

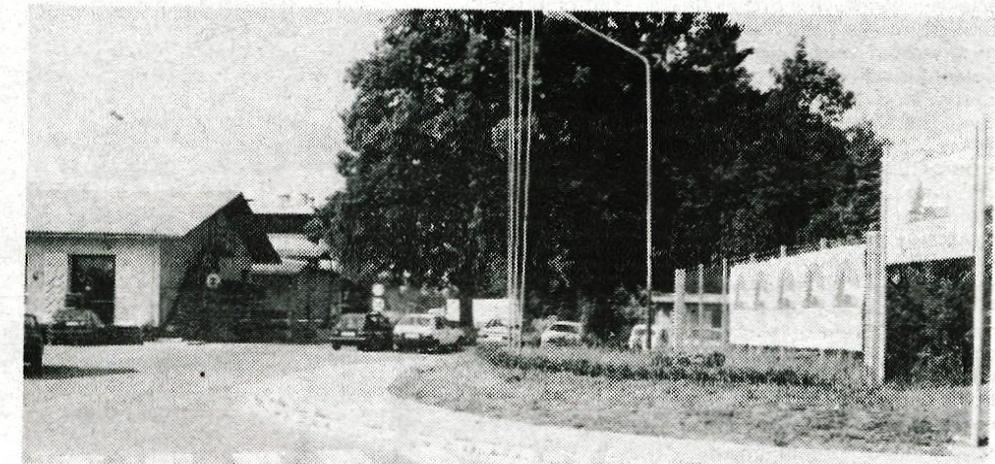
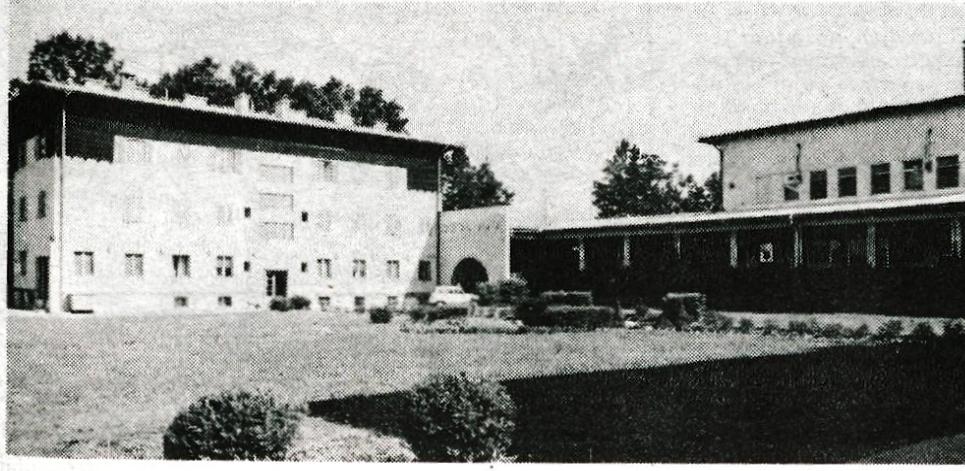
Pripeljano mleko v mlekarno ponovno količinsko in kvalitativno pregledamo in ga po pasteurizaciji pripravimo za predelavo na naših strojih.

Posamezne faze proizvodnje spremljajo budni kontrolorji in tehnologi, ki skrbijo za najboljšo kvaliteto naših proizvodov.

Po naših proizvodih je bilo povpraševanje, saj iz kvalitetnega gorenjskega mleka izdelujemo kvalitetne izdelke, kar potrjujejo tudi ugodni rezultati kontrolnih inštitucij (DOMUS Ljubljana) in številna priznanja z kvaliteto na različnih ocenjevanjih ter posebna spričvala Gospodarske zbornice in Ministrstva za trgovino (SQ Slovenien Quality).

Take rezulta z dosegamo s poprečno 130 zaposlenimi delavci.

Bodočo notranjjo organiznost (lastniško strukturo) bo pomembno opredeljevala nova zakonodaja (zakon o zadrugah). Ne glede na pričakovano spremembo strukture lastništva, tudi osnovni strateški razvojni cilji mlekarne ostali nespremenjeni, saj doseđanji rezultati potrjujejo pravilnost naših usmeritev. Vemo, da nismo veliki, toda morda je tem tudi naša prednost, ki jo bomo potrevali s kakovostnimi izdelki.



Ne prezrite, ne zamudite naše posebne ponudbe

MLEČNI BUTIK ZA VSAKOKUS IN ŽEP

Naša prodajalna je naša vizitka

Da se lastna hvala nekje valja, pravi pregovor. Zato preprosto lahko samo povabimo: pride in se prepričajte! Naša prodajalna v sklopu Mlekarne je resnično naša vizitka na kateri piše: pride zopet!

Znano je, da so tako imenovane "tovarniške prodajalne" vedno nekaj posebnega, že zaradi bistveno nižjih cen. Tudi pri nas je tako, prodajalci in prodajalke: Majda, Irena, Slavko, Mario, Zvone, se bodo še posebej potrudili, da boste v tem mlečnem butiku za vsak okus in žep lahko kupili dobro in poceni. Ker to ni nobena prodajna fraza, vam naše prodajne adute lahko tudi naštejemo.

IZBIRA je res pestra. Naši boste ponudbo prav vseh mlečnih proizvodov kranjske Mlekarne. Mleko, siri, jogurti ... Kaj bi naštevali! Pozabili niso tudi na primerjave z drugimi. Kar na policih samih se boste prepričali o založenosti naše trgovine, saj ponujamo izdelke drugih mlekar iz vse Slovenije. To dokazuje, da nas konkurenčni strah in zaradi tega vas še posebej opozarjam na še eno značilnost: v naši trgovini so na voljo tudi izdelki iz uvoza, iz tujine. To velja tako za Hrvaško kot Avstrijo in Italijo. Zato bo obisk v naši prodajalni pravzaprav srečanje z bogato ponudbo.

PRILOŽNOST za vas so tudi izdelki, ki jim v nekaj dneh poteče rok uporabe. Preprosto povedano, če danes kupite jogurt, ki ga boste pač danes tudi ponudili za zajtrk ali malico ali večerjo, potem ste prihranili kar pol siceršnje cene! To pa pomeni, da je za gospodinje in gospodinjice seveda nakup cenovno izredno zanimiv, le malce "načrtovanja" družinskega jedilnika zahteva, ali ne?



DODATNA CENOVNA UGODNOST

V naši prodajalni, tik ob Mlekarji, na Smledniški 1, imamo poleg naštetih prednosti še eno CENOVNO UGODNOST. Odobrili vam bomo 5-odstotni popust za plačilo z gotovino. Ni pa treba posebej poučarjati, da so cene v naši prodajalni že tako nižje kot v drugih trgovinah...

TOREJ: PRIČAKUJEMO VAS!



GORENJSKI GLAS

vsak torek in petek z novicami z Gorenjske in tudi od drugod, z Odprtimi stranmi, Snovanji, Glasovo stotinko, redno tedensko priloga Panorama s TV in radio programi, časopis, ki je z branjem za vso družino nepogrešljiv skoraj v vsakem drugem gospodinjstvu na Gorenjskem! Če še niste naročeni na Gorenjski glas, Vas vabimo, da to storite čimprej, saj ga bosta do konca septembra prejeli brezplačno. Čakajo Vas tudi ugodnosti pri objavi malih oglasov ipd.

Izpolnite spodaj objavljeno naročilnico in nam jo pošljite ali jo oddajte v naši upravi na Bleiweisovi 16 v Kranju, v času Gorenjskega sejma v Kranju, od 14. do 23. 8. 1992 pa lahko tudi na našem razstavnem prostoru. Za naročnike pa smo tudi tam pripravili presenečenja in nagradno žrebanje z lepimi nagradami!

NAROČILNICA

PODPIŠANI

naročam GORENJSKI GLAS najmanj za 1 leto na naslov:

pošta

Podpis:

HOČETE SIR ZASTONJ?! IMEJTE KUPON!

Malo je stvari, ki bi jih Gorenjci zavrnili, če so zastonj. V času od 11. - 22. 8. smo vam pripravili posebno PRODAJNO AKCIJO. Če boste v naši trgovini kupili skupaj tri kilograme naših odličnih sirov, vam bomo prijazno dali na tehtnico še pol kilograma zastonj! Če pa boste prijatelje, znance in srodnike oskrbeli s šestimi kilogrami sira, bo sedmi zopet ZASTONJ! POTREBUJETE PA TALE KUPON!

POSEBNOST naše ponudbe v trgovini kranjske Mlekarni je tudi "železna krava". Čeprav ne tekmujejo z odličnimi gorenjskimi kravami, ki prispevajo kakovostno mleko, ima "železna krava" v naši prodajalni zanimivo lastnost - vedno je na voljo sveže mleko odlične kakovosti, ki ga naličete v steklenice. Cena je resnično nizka, le 35,20 tolarjev boste odšteli za liter mleka!

DOSTOP do naše trgovine je odličen. Nobenih težav ne bo, če boste kupovali "na veliko", pomagali vam bomo pri nakupu. Komunikacijske možnosti so prav tako dobre: nobene mestne gneče, le pri kranjskem Delavskem mostu zavirate proti naselju Planina in že ste pri Mlekarni, že ste v naši trgovini. Prav zaradi teh razlogov bo vaš nakup pri nas varčen in hiter, obenem vas bo naš mlečni butik prepričal, da smo gorenjski mlekari pravi mojstri z dolgoletno tradicijo in bogatim znanjem.

Ugotovili smo, da se 73,6 odstotka kupcev, ki pridejo v našo trgovino, tja tudi ponovno vrne po nakupih. PREVERITE TU VI, ZAKAJ!

Gorenjska mlekarna Kranj zagotavlja: mleko, ki ga dajejo pazljivo izbrane in stalno nadzorovane krave na Gorenjskem slovenskega mlekarstva. Pridobljeno je s skrbjo in dobrom znanjem.

MLEKO ZA ZDRAVO MLADOST

SVEŽE MLEKO

Mleko je bioško visokovredno hranilo, kar lahko sklepamo že po tem, da je prehrana dojenčkov. Toda tudi za odrasle je mleko zdravo nepogrešljivo živilo.

Sveže kravje mleko ima naslednjo sestavo:

- 87,5 % vode,
- 3,8 % mlečne mašcobe,
- 3,3 % beljakovin,
- 4,7 % mlečnega sladkorja,
- 8,7 % rudinskih snovi

Poleg gotovih izdelkov pa vsebuje mleko še majhne količine encimov, vitaminov, prostorih organskih kislin, plinov. Mleko vsebuje kar 90 različnih snovi, kar bistveno prispeva k njegovemu visoki biološki vrednosti. Liter mleka s poprečno kemično sestavo ima energetsko vrednost 690 Kcal (2898 KJ) in je ob svoji bogati biološki in energetski vrednosti najcenejše živilo.

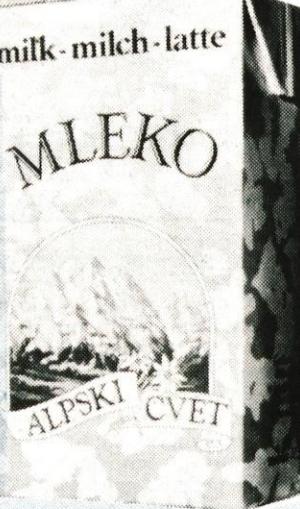
Sveže kravje mleko ima zelo kratek rok obstojnosti (poleti nekaj ur), zato ga za potrošnike pripravljamo po posebnem postopku pasteurizacije in sterilizacije s tem podaljšamo rok uporabe, pri pasteuriziranemu mleku za nekaj dni, pri steriliziranemu pa za nekaj mesecov.

SVEŽE GORENJSKO MLEKO

je pasteurizirano in homogenizirano mleko z 3,2 % mlečne mašcobe.

Mleko je pripravljeno iz kvalitetnega mleka proizvedenega na področju Gorenjske in obdelanega v postopku **pasteurizacije**, to je 15 sekund segrevanja mleka na 72 °C. Pri tem se uničijo zdravju škodljivi mikroorganizmi, obdržijo pa se vsi vitaminii in podaljša rok obstojnosti (5 dni). V samem postopku se mleko tudi HOMOGENIZIRA, to pomeni, da se maščobne kroglice pri visokem pritisku razbijajo in se ne morejo v embalaži več dvigavati. Tako se prepreči lepljenje sметane na embalažo, izboljša pa se okus in prebavljivost mleka.

Mleko lahko shranjujemo nekaj dni pri temperaturi do 8°C.



ALPSKI CVET

je sterilizirano homogenizirano mleko z 3,2 % mlečne mašcobe in tremi meseci obstojnosti. V tehnološkem postopku segrejemo mleko za štiri sekunde na 140 °C. Toplotni šok uniči vse mikrobe, ne pa vitaminov. Alpski cvet ima praktično uporabnost in ga lahko kupujemo za zalogo.

Za shranjevanje pa ne potrebujemo hladilnika in ga lahko hranimo pri sobni temperaturi.

KISLI MLEČNI IZDELKI

Kisle mlečne izdelke izdelujemo iz standardiziranega homogeniziranega in pasteuriziranega mleka s pomočjo delovanja mlečnikislinskih bakterij. Mlečnikislinske bakterije spremiščajo laktoso v mlečno kislino, ki izdelkom daje značilen osvežujoč okus in podaljšuje njihovo obstojnost. Mlečna kislina ugodno deluje na sestavo mikroorganizmov v črevesju, zato te izdelke uvrščamo tudi med dietne izdelke. Ker po mlečnikislinski mikroorganizmi sodelujejo že v tehnološkem procesu, so mlečne sestavine že delno razgrajene v zaželeni smeri, kar povečuje prebavljivost, količino vitaminov in s tem biološko vrednost teh izdelkov.

Kisi mlečni izdelki so priporočljivi zlasti za tiste, ki ne prenašajo konzumnega mleka zaradi visokega odstotka mlečnega sladkorja.

Kiske mlečne napitke shranjujemo v hladilniku (do 8 °C).

MEGAMILK - jogurt,

- tekoči jogurt,
- sadni jogurt,
- nizkokalorični jogurt,
- jogurt desert.

MEGAMILK - NAVADNI JOGURT

Jogurt je najbolj znani in razširjen mlečni napitek. Pripravljen je iz homogeniziranega, pasteuriziranega mleka s 3,2 % mlečne mašcobe, prijetnega kiselkastega okusa. Okus in aroma mu dajejo mlečne kislinske bakterije.

Na trgu je v 180 g embalaži, tekoči jogurt pa v 500 g embalaži.



MEGAMILK - SADNI JOGURT

je pripravljen po istem tehnološkem postopku kot navadni jogurt, le da mu je dodana sadna masa in sladkor. Ker je sladek in tekoč, ga imajo radi predvsem mlajši potrošniki.

Na trgu plasiramo jogurt z okusi jagode, borovnice, maline, višnje, breskve v 500 g in 180 g embalaži.



JOGURT DESERT VANILIIJA IN KAKAV

je jogurt namenjen dobrokušcem, saj zaradi višje vsebovanosti mašcobe (7 %) daje poln okus in tudi nekoliko več kalorij.



MEGAMILK - JOGURT Z MÜSLIJEM

Gorenjska mlekarna je pri razvoju tega izdelka skušala slediti tisočletnim izkušnjam človeštva v uravnoteženi prehrani in v poseben dvopredalni embalaži pripravila mešanico žitaric in jogurta z okusom bo-

rovnice in jagode. Za tiste, ki pa niso ljubitelji sadnih jogurtov, pa so pripravili običajni jogurt. Jogurt je zelo primeren za tiste, ki bi si radi na hitro pripravili zajtrk ali malico.



MEGAMILK - NIZKOKALORIČNI JOGURT

je pripravljen iz mešanice posebne vrste bakterij, ki dajejo jogurtu specifični okus, ki se razlikuje od okusa običajnega jogurta.

Nizkokalorični jogurt ima 1,6 % mlečne mašcobe, zato ima tudi manj kalorij in je primeren za vso populacijo, predvsem pa za tiste, ki omejujejo kalorično prehrano. Strokovnjaki pa mu pripisujejo tudi antikarcogeno delovanje.



SPORTMILK - PINJENEC



Pinjeneč nastaja pri proizvodnji masla in je zelo cenjeni mlečni napitek, saj vsebuje prav vse sestavine kislega mleka, le da je skoraj brez mašcobe. Zaradi svoje nizke energetske vrednosti zaradi bogate vsebovanosti lecitina, beljakovin in vitaminov, ga priporočamo vsem, še posebno pa dojčnim materam, športnikom in diabetikom.

SVEŽA SMETANA

Smetano pridobivamo s posnemanjem mleka. V mlečni mašcobi so raztopljeni vitaminii, zlasti A in D vitamin.

SVEŽA SLADKA SMETANA

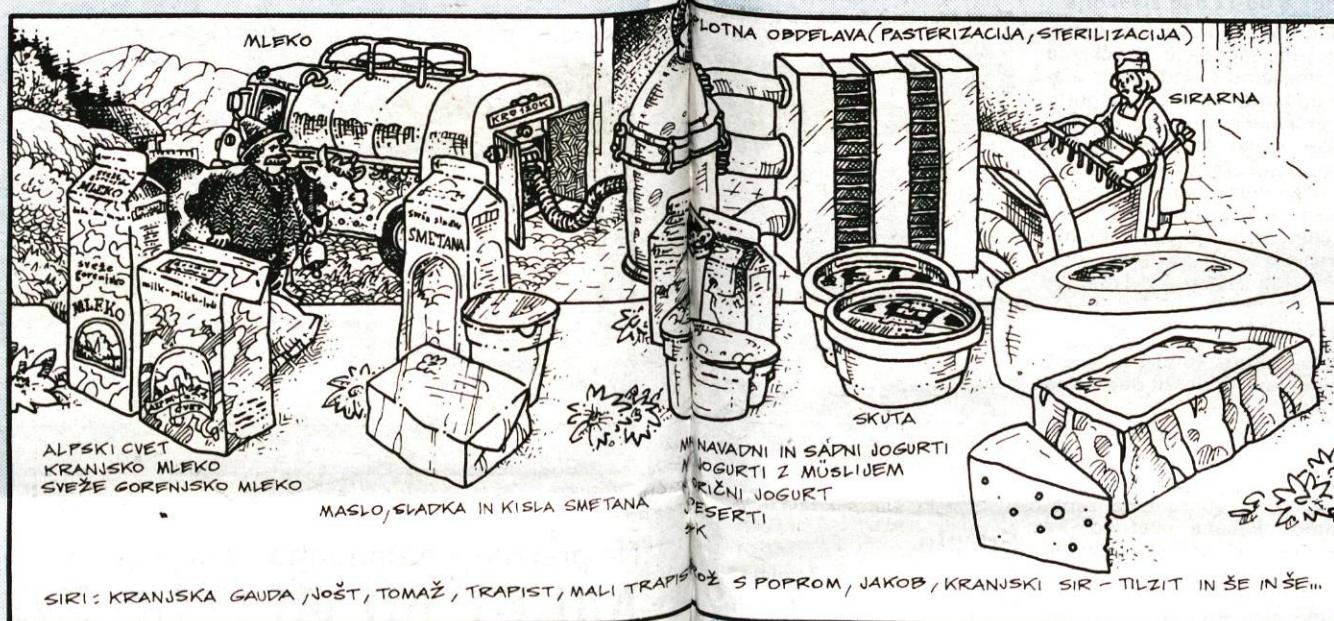
se uporablja kot tekoča ali stepena. Vsebuje 33 % mlečne masti. Pri stejanju smetane je pomembna temperatura smetane, ker ne sme biti višja od 5 °C.

Stepena smetana je kljub visokim odstotkom mlečne mašcobe lahko prebavljiva.

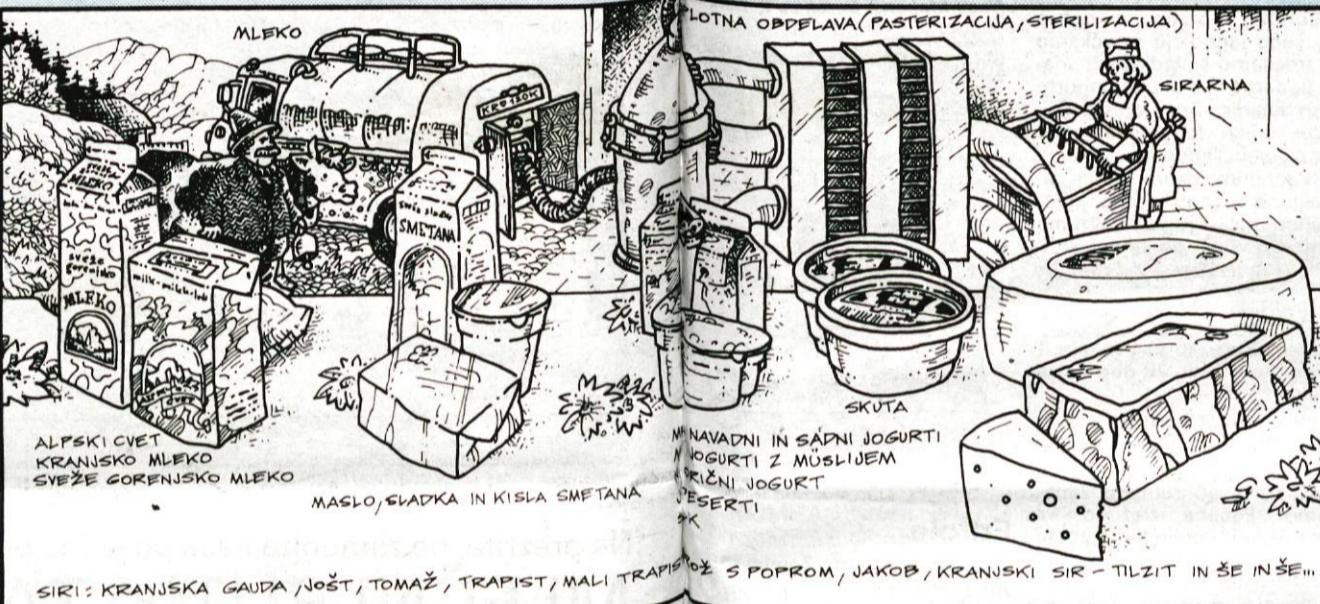


KISLA SMETANA

je smetana z 20 % mlečne mašcobe in jo uporabljamo v glavnem kot dodatek jedem. Prijetno kisel okus dosežemo z dodatkom mlečnikislinskih bakterij.



ki ga dajejo pazljivo izbrane in stalno nadzorovane krave na Gorenjskem slovenskega mlekarstva. Pridobljeno je s skrbjo in dobrom znanjem veščih gorenjskih kmetov in mlekarjev.



MEGAMILK - NIZKOKALORIČNI JOGURT



je pripravljen iz mešanice posebne vrste bakterij, ki dajejo jogurtu specifični okus, ki se razlikuje od okusa običajnega jogurta.

Nizkokaloricični jogurt ima 1,6 % mlečne maščobe, zato ima tudi manj kalorij in je primeren za vso populacijo, predvsem pa za tiste, ki omrežajo kalorično prehrano. Strokovnjaki pa mu pripisujejo tudi antikarcogeno delovanje.

SPORTMILK - PINJENEC



Pinjeneček nastaja pri proizvodnji masla in je zelo cenjen mlečni napitek, saj vsebuje prav vse sestavine kislega mleka, le da je skoraj brez maščobe. Zaradi svoje nizke energetske vrednosti zaradi bogate vsebovanosti lecitina, beljakovin in vitaminov, ga priporočamo vsem, še posebno pa dojecim materam, športnikom in diabetikom.

SVEŽA SMETANA

Smetano pridobimo s posnemanjem mleka. V mlečni maščobi so raztopljeni vitamini, zlasti A in D vitamin.

SVEŽA SLADKA SMETANA

Se uporablja kot tekoča ali stepena. Vsebuje 33 % mlečne masti. Pri stepanju smetane je pomembna temperatura smetane, ker ne sme biti višja od 5 °C.

Stepena smetana je kljub visokim odstotkom mlečne maščobe lahko prebavljiva.



KISLA SMETANA

je smetana z 20 % mlečne maščobe in jo uporabljamo v glavnem kot dodatek jedem. Prijetno kisel okus dosežemo z dodatkom mlečnokislinskih bakterij.



MLEKO ZA KREPKO STAROST

SUROVO MASLO

Surovo maslo je koncentrat mlečne maščobe. Poleg mlečne maščobe, ki jo vsebuje 82 do 84 %, se v njem nahaja še 15 do 16 % vode. Ostale sestavine so še beljakovine, mlečni sladkor, mlečna kislina, fosfolipidi, steroli in rudinske snovi. Poseben pomen pripisujemo v surovem maslu vitaminom, ki so raztopljeni v maščobi: A, D, E in K.

Najvažnejši fosfolipid je lecitin, ki skupaj z nenasičenimi maščobnimi kislinskimi preprečuje škodljive učinke holesterolja. Te nevarnosti pri uživanju surovega masla ni, ker le-

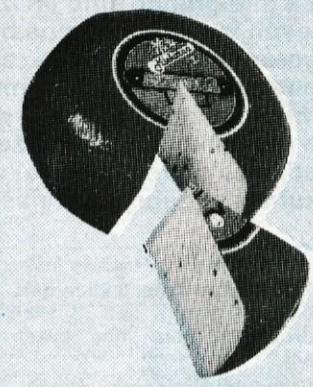
citit zmanjšuje negativen učinek holesterolja.

Barva surovega masla je odvinsa od količine rastlinskega bavnila karotina v krmi. V zeleni krmni in tudi silazi ga je bistveno več kot v senu. Zato je poleti surovo maslo bolj ruveno kot pozimi. Surovo maslo ima značilen prijeten okus, ki izvira od krmnih rastlin in spojin, ki nastajajo v smetani v času njene priprave za izdelovanje masla. Dobro surovo maslo mora biti gladko mazavo brez vidnih kapljic vode. V gospodinjstvu ga hranimo pri temperaturi 0 do 5 stopinj C.

v posebno "saran" folijo ali vakuumsko pakiramo v posebne "vrečke". V času zorenja moramo sir tudi negovati, ga obrati, po potrebi tudi brišati ipd. Zorenje traja od 30 do 40 dni. Asortimenti naših sirov so slednji:

GAUDA s 35 % in 45 % mlečne maščobe v suhi snovi

Sam sir ima obliko hleba s težo 9 kg. Skorja je čista, suha, slammata rumene barve in prevlečena s premazom. Testo je čvrsto, plastično, z redko posejanimi očesi v obliki graha, primerno za rezanje in ribanje. Okus je mil in spomi-



razpok ali ječmenovih zrn. Vmes so lahko tudi očesa okrogla ali orešaste oblike. Vonj in okus sta rahlo pikantna, mila, malenkost kiselkasta, vendar ne kisl.

Sir Ambrož je zavit v saran folijo, skorja pa prevlečena s premazom (ali parafinirana). Na prerezu je precej podoben Kranjskemu siru, posebnost pa so zrna zelenega popra, ki so po testu enakomerno porazdeljena. Ta mu daje tudi specifičen pikanten okus in vonj.

Čeprav je sir konzervirana oblika mleka, nima neomejene obstojniosti. Njegovo hranjenje pri normalnih temperaturah je pogosto problematično in tvegan. Zato je nujno, da sire shranjujemo pri nižjih temperaturah med 4 °C in 8 °C, odvisno od vrste sira. Posebno pozornost je treba po-



SVEŽI SIRI - SKUTA

Posebno skupino naših sirov pa predstavljajo sveži siri - skuta SKUTA IZ POSNETEGA MLEKA, ki vsebuje do 10 % mlečne maščobe in najmanj 18 % suhe snovi

SKUTA S 25 % mlečne maščobe in najmanj 20 % suhe snovi

Skuta je konzumni mlečni izdelek visoke biološke vrednosti, zato jo prehranski strokovnjaki priporočajo tudi v dietni



prehrami. Kot tako je pravzaprav polpolproizvod in služi kot osnova za izdelavo širokega izbora jedi iz svežih sirov (siri + dodatki zelišč, sadja, arom...) ter pripravo številnih jedi.

nja na orehova jedrca, pri starejših sirih pa rahlo pikanten. Pri 35 % gaudi je ta okus nekoliko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so naslednji: JOST, TRAPIST, MINI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maščobe v suhi snovi in TOMAŽ s 35 % mlečne maščobe v suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST, TRAPIST, MI-

NI TRAPIST in JAKOB, ki

vsebujejo 45 % mlečne maš-

čobe v suhi snovi in TOMAŽ

s 35 % mlečne maščobe v

suhi snovi

nja na orehova jedrca, pri sta-

rejših sirih pa rahlo pikanten.

Pri 35 % gaudi je ta okus neko-

liko manj izrazit.

Siri, ki zorijo v foliji, so na-

slednji: JOST

RECEPTI ZA JEDI Z MLEKOM, SKUTO, JOGURTOM, SMETANO...

Dragi bralci, prišlo je toliko receptov, da bi potrebovali brošurico, če bi hoteli vse spraviti v tisk. Za tole prilogo smo jih izbrali od vsake vrste jedi nekaj, ostale bomo objavljali sproti, še pozno v jesen in zimo. Prisrčna hvala za vaš trud. Prav presenečni smo, hkrati pa veseli, da znajo naše gorenjske gospodinje tako dobro kuhati, pripravljati tako zanimive in pestre jedi. Saj ste nam poslali pravo gastronomsko bogastvo. Koliko iznajdljivosti, preprostosti in dobrot hkrati! No, mleko in mlečni izdelki resnično zaslužijo, da bi bili pogosteje na naših jedilnikih. Zdaj, ko bodo vši ti ničkolikorat preskušeni recepti zapisani, bo šlo seveda še lažje. Veseli smo tudi, da se je odzvalo staro in mlado: vgori pisem je opaziti tako okorno roko starih mam, kot prešerno kuhrska zagnanost naših najmlajših.

Sirova juha

1,5 l kostne juhe, 3 žlice narijanega trdega sira, 3 žlice drobtin, 2 cela jajca, peteršilj.

Stepenima jajcema primešamo drobtine in naribani sir. Vse skupaj zalijemo z vrelo kostno juho, odstavimo, pustimo stati 10 minut, dodamo sesekljani peteršilj in serviramo.

Polona Šturm, Zali log 39, Železniki



Kumare z mlekom

2 mladi kumari operemo in naribamo, solimo in pustimo da spuste vodo. Na treh žlicah olja zarumenimo pol čebule, jo poprašimo z moko, še malo prepražimo, dodamo ščep sladke paprike in zalijemo z vodo, ki se je odtekla od kumar. Omako razkuhamo, dodamo ožete kumare in po potrebi zalijemo z mlekom, lahko tudi z razvrkljenim jogurtom. Po okusu popravimo in okisimo ter ponudimo s pretlačenim krompirjem.

Slavica Pustoslemšek, Kokrica, Kranj



Pizza iz skutine mase

Testo: 50 dag moke, 1 1/2 dag kvasa, sol, 2 jajca, 3/8 l mleka, 5 dag margarincev.

Nadev: V 1/4 l mleka skuhamo beli zdrob, dodamo 30 dag skute, 1 jajce, 2 do 3 žlice kisle smetane in po želji sladkor ali sol (dobra je sladka ali slana, glede na nadev). Vse sestavine gladko umešamo in namažemo na testo. Sladki pizzi damo poljubno sadje. Pečemo cca 30 minut pri 200 stopinjah C.

Marija Bajželj, Podreber 19, Naklo

Parmezanov štrukelj

12 dag masti, 3 jajca, 2 žlice parmezana (ali kateregakoli drugega sira), 2 žlice drobtin - vlečeno testo

Mast zmešamo z rumenjakom, dodamo sir in primešamo trd sneg beljakov. S tem namažemo vlečeno testo, potresemo z drobtinami, zavijemo v krpo in kuhamo 10 minut. Narežemo in zabelimo po želji.

Zdenka Švetelj, Kurirska pot 28, Cerknica

Ocvrte skutini hlebčki

40 dag mleka, ščep soli, 20 dag skute, 2 jajca, žlica olja, 5 dag v mleku namočenega kvasa

Iz vseh teh sestavin zamesimo testo. Testo naj malo počiva, nato ga razvaljamo na 1 cm debelo. Razrežemo ga z okroglim obodom in vzhajamo pol ure. Hlebčke potem povajamo v stepenem jajcu in drobtinah ter jih polagamo v srednje vročo maščobo ter ocvremo.

Ankica Šilar, Benedikova 34, Kranj

Pita z rabarbaro in skuto

Testo: 37,50 dag moke, 2,5 dag kakaa, 10 dag mandeljev, 2 žlički pecilnega praška, 17,5 dag sladkorja, 20 dag masla, 2 jajci. Nadev: 1 kg skute, 4 velike žlice gustine, sok limone, 1 vanilin sladkor, 4 jajca, 35 dag sladkorja, 1 kg rabarbare, narezane na 3 cm dolge koščke

Iz navedenih sestavin naredimo testo, ga pečemo 10 minut pri 200 stopinjah C, nato pa nanj namažemo nadev. Vse skupaj pečemo še 50 do 55 minut. Pred serviranjem stepemo kozaček sladke smetane in pito okrasimo.

Moja Eržen, Jelovška c. 35/a, Bled

Skutne kroglice

250 g skute, 1 žlička kumine, 4 žličke sesekljane petersilje, 1 žlička sladke paprike, 1/2 žličke popra, drobtine

Skuti primešamo kumino, petersilje, papriko, poper, sol. Zmes pustimo 30 minut v hladilniku, potem oblikujemo kroglice, povajamo v drobtinah in postavimo še za 30 minut v hladilnik.

Sonja Šturm, Zali Log 39, Železniki

Sirova omleta

5 dag sira Jošt, 10 dag salame Neža, 1 celo jajce

Sir narežemo na kocke, prav tako tudi salamo, dodamo jajce, zmešamo, vlijemo vse skupaj na pomaščeno ponev, pokrijemo in spečemo pri slabem ognju.

Cvetka Pavlin, Valentina Vodnika 4, Naklo

Ananasova torta

1/2 kg bebi piškotov, 1 konzerva ananas, 1 ananas Galata puding, 1/2 l mleka, 1 sladka smetana, 0,5 dcl rumna

V posodo nadrobimo bebi piškote, jih polijemo z rumom in ananasovim sokom. Nato pravimo puding, ga prelijemo čez namočene piškote in potresemo ananas. Na vrh damo stopeno smetano in posujemo z naribano čokolado. Sladico damo v hladilnik za najmanj dve uri, da se dobro prepoji in ohladi.

Vesna Krašovec, Svetinova 10, Jesenice

Palačinke s skuto in pudingom

Testo: 200 g moke, 2 jajci, 3/8 l mleka, ščep soli, olje za ponev Nadev: 1/2 kg skute, 1 kuhan limonin puding, sladkor po okusu, 1 kisl smetana, bel pšenični zdrob

Palačinke lahko pripravimo že dan prej. Nadev: Skuto, puding in sladkor zmešamo; če je masa pregosta, dodamo malo kiske smetane in mleka. Preroko maso pa zgostimo z belim pšeničnim zdrobom. Palačinke namažemo, jih zvijemo in zložimo v namaščenem pekaču. Po vrhu jih namažemo s kiske smetano, ter damo v pečico, da se zapečejo. Ko jih damo na mizo, jih posujemo z mešanicom vanilija in sladkorja v prahu.

Mira Kos, Javorje 59, Poljane



GORENJSKA
MLEKARNA
KRANJ

Zrezki puranovi, svinjski, piščančji file z naribanim sirom in kiso smetano

Kolikor je lačnih jedcev, toliko je poljubnih zrezkov - ne preveč tanki - posolimo, popravimo (otrokom ne!), naložimo v nizek, malo naoljen pekač. Dodamo precej narijanega sira. Kislo smetano malo premesamo in polijemo po siceru. Vse skupaj v pečici lepo spečemo. Zraven ponudimo pire in sezonsko solato.

Marta Eržen, Reševa 9a, Kranj

Sirovi rezanci

Pol litra lepe moke in prav toliko zdobjljene skute, malo soli in jajca napravimo precej trdo testo. Razvaljamo ga za nožev rob debelo, ter zarezemo za prst dolge in pol prsta široke rezance. V slani vodi kuhanje in odcejene zabelimo z maslom in porumenelimi drobtinami.

Ivica Obleščak, Gorenjskega odreda 16, Kranj

Jogurt z jagodičjem

1 liter jogurta, 15 dag jagodičja (borovnic, malin, jagod), 8 do 12 dag sladkorja

Prebrano, oprano in dobro osušeno jagodičje zmečkamo in zmešamo s sladkorjem, nato dodamo vse skupaj jogurt in žvrkljamo. Serviramo takoj. Okus lahko še izboljšamo s sesekljano limonino lupinico in limoninim sokom. Oboje zamešamo v jogurt pred jagodičjem, da se jogurt navzame okusa in vonja po limoni.

Tanja Pazlar, Zg. Gorje 80

Sirniki

1/2 kg skute, 10 dag masla, 1 jajce, sol, 15 do 20 dag ostre moke

Iz navedenega naredimo testo in oblikujemo za mezinec debele polpete in jih na segreti maščobi svetlorumeno zapečemo. Pečene zložimo na krožnik in jih polijemo z gusto kislo smetano. Jemo tople kot samostojno jed, če jih potresemo s sladkorjem, nam na domestijo sladico.

Jolanda Pavlović, Fužine 2/a, Kamnik

Narastek iz kruha in sira

400 g belega kruha, 250 g ementalca v ne pretankih rezinah, 3 jajca, 1/2 l mleka, 1/2 žličke soli, ščepet belega popra in naribana muškata, surove maslo za pekač

V pekač naložimo kruh kot opeko. Na kruh potresemo rezine sira, nanj pa zlijemo razvrkljana jajca z mlekom. To popečemo v pečici. Zraven ponudimo solato.

Andreja Kepic, Srednja vas 17, Šenčur

Fižol v stročju s smetano

Skuhaj krožnik fižola v slani vodi, fižol odcedi ter stresi v skledo. V ponev pa deni 4 žličke kisle smetane, jo zavri in po nekaj minutah polij po fižolu, ki ga potresi še z žlico drobtin in zabeli z žlico vročega surovega masla. Jed ponudimo kot prikuho.

Andreja Kepic, Srednja vas 17, Šenčur

"Grenadir marš"

(stara jed, poznana iz prve svetovne vojne)

Na osebo skuhamo 2 krompirja v lupinah in 5 dag dolgih zlomljenih makaronov z luknjo ali polžkov. Ko je kuhan, pripravimo v kozici popraženo čebulo. V to zrežemo krompir (kot za pražen krompir), dodamo makarone posolimo, popravimo, na vrh naribamo trd sir (ementalec, gauda, Jošt itd.) in pražimo, da lepo zaručimo. Miške z običajno strani rumeni ocvremo, damo na krožnik in posujemo s sladkorjem.

Vera Blasutto, Grmičeva 35, Kranj

Iz naštetih sestavin napravimo testo. Z žlico zajemamo testo in ga polagamo v vročo olje. Miške z običajno strani rumeni ocvremo, damo na krožnik in posujemo s sladkorjem.

Breda Fabjan, Dorfarje 3, Žabnica

Pecivo iz kisle smetane

1 kisl smetana, 1 kozarec Benka, 1 kozarec sladkorja in moke, 10 dag zmletih orehov, žlica ruma, pecilni pršek 3 jajca

Mera je jogurtov kozarček. Vsebino je potrebno dobro zmešati in jo vlti na pomačen pekač. Pečemo pri 200 stopinjah C.

Majda Tepina, Planina 16, Kranj

Skutni cmoki

1 kg skute, 10 dag surovega masla, 15 dag belega zdroba, 8 dag moke, 1 dl goste smetane, 3 jajca, 10 dag surovega masla (za zabelo), 5 dag drobtin, sol, malo zelenega petersilja

Skuto in maslo mešamo z jajci in dodamo skuti. Primešamo še smetanov zdrob, moko, sol in po želji sesekljani petersilj. Zmes dobro pregnetemo in oblikujemo v ne prevelike cmoke. Skuhamo jih v slanem kropu, odcedimo, zabelimo s praženimi drobtinicami in ponudimo kot priloga mesu ali samostojno jed s solato. Če jih posladkamo, imamo sladico (tokrat jih ne posujemo s petersiljem).

Nada Mohorič, Deteljica 3, Tržič



Fritole

1 navadni jogurt, 2 jajci, 10 žlič moke, 1 vanilin sladkor, 1 pecilni pršek

Vse skupaj zmešamo in zmešamo po majhnih žličkah dajemo v vročo olje, da cmočki dobijo zlatorumeno barvo. Ko jih pobremo iz olja, jih považamo v kristalnem sladkorju. "Fritole" so zelo okusne.

Moja King, Brezje 3, Tržič

Jogurtov sladoled

3 rumenjaki, 1 lonček sladkorja, 2 dcl sladke smetane, 1 sadni jogurt.

Vse sestavine mešamo z električnim mešalnikom toliko časa, da se sladkor ne opazi več. Damo v zamrzovalnik vsaj za 3 do 4 ure.

Andrejka Lenarčič, Tomšičeva 70/c, Jesenice

Lucija Erjavec, Malo vas 1, Ljubljana

Torta iz prepečenca in skute

Testo: 150 g prepečenca (ali starega kruha, ki smo ga poprekli v pečici), 50 g sladkorja, 1/2 žličke cimeti; nadev: 1 kg skute, nastrgana limonina lupinica, 200 g sladkorja, 30 g moke, malo soli, 5 jajc in 2 rumenjaka, 4 žlice smetane

Prepečenec zdrobimo tako, da ga položimo na kropo, nanj pa položimo drugo kropo in ga zdrobimo z valjarjem ne preveč drobno. Prihranimo tri večje žlice teh drobtin, med ostale pa zamešamo vse ostale sestavine za testo. To zmes položimo v tortni model in dobro potlačimo, da se zmes pride. Nanj denemo nadev. povrh potresemo še ostale drobtine. Dobro zgladimo in damo v že ogreto pečico. Pečemo 90 minut pri 150 stopinjah C.

Marija Sirc, Ul.

Finančni nasvet

Na Hrvaško z markami

Konec julija smo opisali ugodnosti potovalnih čekov, ki se glasijo v HRD, če potujete na Hrvaško. Naš finančni nasvet je bil tedaj zelo aktualen: v SKB, d.d. je bil menjalni tečaj za HRD vsega 0,30 SIT in z nakupom potovalnih čekov, je bila menjava denarja najugodnejša. Naš nasvet smo zaključili z bojaznijo, da gre brčas za kratkoročno ugodnost, ki jo utegne spremembra razmerja SIT : HRD (in predvsem DEM : HRD) hitro spremeniti.

Ugodnosti, ki smo jih omenili, v teh dneh niso več v prid potovalnih čekov. Menjalni tečaj za potovalne čeke (velja za potovalne čeke SKB, d.d., ki so vnovčljivi na hrvaških poštah brez provizije) je 33/35. Narodna banka Hrvaške pa je prejšnji teden določila srednji tečaj za 1 DEM 175,00 HRD (pri prodaji deviz vam bodo hrvaške menjalnice upoštevale tečaj 1 DEM 174,125 HRD). In če upoštevate, da je menjalni tečaj za slovenski tolar 1 DEM 57,00 do 57,50 SIT, potem je aktualni finančni nasvet glede načina plačevanja blaga in storitev na Hrvaškem kot junija in v prvi polovici julija: na Hrvaško z markami. Ob upoštevanju predpisov o znesku deviz, ki jih smete prenesti čez slovensko mejo (o čemer vas bodo cariniki verjetno vpovprašali).

Sicer pa se s hrvaškim dinarjem dogaja nekaj podobnega kot s slovenskim tolarjem lani oktobra. Avgustovsko mesečno revalorizacijsko stopnjo hrvaške banke obračunavajo na dobrih 20 odstotkov - zato bodo tečaji konvertibilnih valut še drseli. Sorazmerno dobra turistična sezona bo morda vplivala na rahlo znižanje hrvaške inflacije; vendar pa ne tako zelo kot v naši državi. Predvčerajšnjim so v hrvaških menjalnicah za 100 slovenskih tolarjev odsteli med 220 (na menjalnicah HPT - Hrvaške potše) in 250 HRD (v poslovnih bankah, npr. Reški banki). Takšna menjava potrujuje naš turistični napotek, ki smo ga v Gorenjskemglasu zapisali že v začetku velikega slovenskega zanimanja za Hrvaško (nakupi, turizem): nikar s tolarji k južnim sosedom!

In še izračun za okrepitev naše uvodne ugotovitve: za 20.000,00 SIT (kolikor bo za teden dopusta kar treba odsteti) vam bodo v poslovnih enotah SKB Banke prodali potovalne čeke v vrednosti 55.000,00 HRD. Če boste na poštah sosednje države vnovčili brez težav in provizij. Če boste za isti znesek SIT kupovali marke, vam jih bodo v menjalnicah našteli med 340,00 in 350,00. S tem denarjem pa dobite približno 60.000,00 HRD (odvisno od tega, kako ugodno ste uspeli tolarje zamenjati v marke - črne menjave mark na Hrvaškem pa ob uradnem tečaju 1 DEM 174,00 HRD nima smisla tvegati).

Vestnik SDK

Služba družbenega knjigovodstva Slovenije je začela izdajati svoje uradno glasilo "Vestnik SDK", prva številka je izšla pred kratkim. Z osamosvojitvijo Slovenije so bile na SDK Slovenije in njenega direktorja prenešene pristojnosti in naloge SDK Jugoslavije, ki se smiselno uporabljajo do izdaje ustreznih predpisov v Republiki Sloveniji, če seveda niso v nasprotju z našim pravnim redom. Vestnik SDK je namenjen objavam navodil, metodoloških podlag, sklepov in drugih aktov z delovnega področja SDK, ki so bistvenega pomena za enotno uporabo predpisov, je uvodoma zapisal generalni direktor SDK Slovenije mag. Igor Omerza. Vestnik SDK torej ni namenjen samo uslužbencem SDK, temveč tudi vsem pravnim osebam, republiškim institucijam ter republiškim in občinskim upravnim organom. Pošiljali ga bodo samo tistim, ki ga bodo naročili, naročnina do konca letosnjega leta znaša 400 tolarjev. ● M.V.

Odličja za Pivovarno Union

Kranj, avgust - Pivovarna Union je na letosnjem mednarodnem ocenjevanju piv in brezalkoholnih piha Monde Selection v Bruslju prejela kar štiri medalje, od tega tri zlate in eno srebrno. Zlate medalje so prejeli: Pils original, Union pivo in Črni baron. Srebrno medaljo pa je prejel Uni brez alkohola. Pivovarna Union je prejela še posebno priznanje - pokal za visoko kakovost Trophe de la Haute Qualite, ker so bili njeni izdelki na tem ocenjevanju že tretje leto zapored nagrajeni z zlatimi medaljami. Slovesna podelitev letosnjih nagrad bo septembra v Amsterdamu.

Če si torej v teh vročih dneh žejte gasite s pivom, si jo lahko s ponovnim potrdilom, da vam teče po grlu odlično pivo. ● M.V.

Izvoz v prvem polletju višji za polovico

Kranj, 10. avgusta - Zavod za statistiko je sporočil, da je Slovenija v prvi polovici letosnjega leta izvoz povečala za 45,5 odstotkov, uvoz pa za 9,8 odstotkov. Pokritost uvoza z izvozom je bila kar 114 odstotna.

Izvoz blaga in storitev je v letosnjem prvem polletju znašal 2,78 milijarde dolarjev, uvoz pa 2,44 milijarde dolarjev, presežek je tako znašal 340 milijonov dolarjev.

Slovenska podjetja so letos izvoz povečala zlasti v Francijo, Nemčijo in Avstrijo, uvoz iz teh držav pa se je zmanjšal, oboje stransko pa se je zmanjšala menjava z Italijo.

V BiH je v letosnjem prvem polletju Slovenija izvozila za 1,9 milijona dolarjev blaga in storitev, uvozila za 2,1 milijona dolarjev. Na hrvaškem trgu je Slovenija prodala za 443,3 milijone dolarjev, uvozila pa v vrednosti 389,6 milijonov dolarjev. Slovenski izvoz v Makedonijo paje znašal 12 milijonov dolarjev, uvoz pa 7,4 milijona dolarjev. Na ostala območja bivše Jugoslavije je Slovenija izvozila za 371,9 milijona dolarjev blaga in storitev, uvozila pa za 258,9 milijonov dolarjev.

Največ denarja za nakup v tujini (brez držav nekdanje Jugoslavije) je Slovenija porabil za nakup reproduksijskega materiala in opreme in sicer 84,7 odstotkov, za uvoz blaga široke potrošnje pa samo 15,4 odstotke.

Koliko je vreden tolar

Podjetniški tečaj: Na tečajni listi Ljubljanske banke d.d. za obračun deviznih prilivov in odlivov velja od 11. dalje:

	valuta	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	811,2768	816,9600
Nemčija	100 DEM	5.710,0000	5.750,0000
Italija	100 ITL	7,5486	7,6015
Švica	100 CHF	6.364,6515	6.409,2375
ZDA	1 USD	83,9313	84,5193

V menjalnicah so bili v pondeljek, 10. avgusta ob 13. uri tečaji naslednji:

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj		
	DEM	ATS	HRD
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	55,70	57,10	7,60
Aval Bled	55,60	57,00	7,80
Geoss Medvode	56,00	57,00	7,80
Hranilnica LON, d. d. Kranj	55,70	56,95	7,60
HIDA - Ljubljanska tržnica	55,90	57,10	7,70
INVEST Škofja Loka	55,20	56,80	7,82
LB - Gorenjska banka Kranj	55,00	56,90	7,60
Lorema Bled	55,50	57,30	7,70
Merkur - Partner Kranj	55,50	57,50	7,88
Otok Bled	55,60	57,00	7,88
Poštna banka, d. d. (na poštah)	54,00	56,70	7,40
SHP - Sl. pos. in hranilnica Kr.	55,60	57,00	7,65
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	55,50	57,50	7,88
Sloga Kranj	55,55	57,00	7,70

Zakaj je pri nas zlato dražje

Kranj, avgust - Minuli teden je bil na zlati borzi Ljubljanske borze borzerje razburila v Uradnem listu Republike Slovenije objavljena cena zlata in drugih plemenitih kovin. Banka Slovenije je namreč upoštevala cene plemenitih kovin na Londonski borzi, kar pomeni, da ni upoštevala domače, čeprav pri nas obstaja tudi borza plemenitih kovin. Zlato je v svetu cenejše kot pri nas, tako je bila objavljena cena 846,5 tolarjev za gram, medtem ko je na Ljubljanski borzi zdaj gram vreden 1.040 tolarjev. Na Ljubljanski borzi trdi, da je pri nas zlato dražje izključno zaradi višjih prometnih davkov in ostalih davščin, ki so po njihovem previsike in nepotrebne, saj s fiskalnega stališča ne pomenijo veliko. Svetovno ceno zlata bi torej pri nas lahko dosegali, če bi bilo približno enako obdavčeno.

Odbor za plemenite kovine Ljubljanske borze pa je na zadnji seji že zmanjšala članarino za polovico, kar so želeli njeni delničarji na zadnjem zboru delničarjev. Članarina se je tako z 5.000 znižala na 2.500 tolarjev letno.

**GORENJSKI GLAS****RABAC**

1 teden
5. in 12. 9., avtobus
KOMPAS Kranj, tel.: 211-022
KOMPAS Škofja Loka, tel.: 620-960

TRGOVINA TEHTNICA

STRAŽIŠČE, tel.: 311-134

OBVEŠČA CENJENE KUPCE, DA IMA NA
IZBIRO MEHANSKE IN ELEKTRONSKIE
TEHTNICE TER ŠOLSKI PROGRAM PO
UGODNIH CENAH.

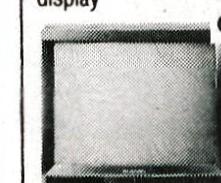
Dobrodelen kulturno zabavna prireditev
"PRAV LEPA JE PREDDVORŠKA FARĀ ..."
v soboto, 22. avgusta, ob 18. uri na igrišču ob OS Matije Valjavca v
Preddvoru

Posebna dragocenost farne cerkve v Preddvoru (poleg oltarnih slik
Ivana Wolfa) so cerkvene orgle - izkupičkom prireditve želijo

Preddvorčani zaključiti obnovo orgel.

POSEBNA PONUDBA DO 15. 8.

Samsung, ekran 55 cm, teletekst, scart,
raven ekran, slep timer, on screen
display



CX-5322Z(T)

Cena na tri obroke
53.880
- 10 % za gotov.
48.490
- 5 % na oglas
46.065,00

Na zalogi vse velikosti TV, videorekorderjev, Hi-Fi stolpov
S tem oglasom dobite 5 % popusta!



TV - HIFI - VIDEO
od ponedeljka do petka
9. do 12. ure in
od 15. do 19. ure
C. Talcev 3, Kranj
(pri gostilni Blažun)
tel.: 212-367

Kupon z odgovorom in Vašim naslovom pošljite najkasneje do 21.
avgusta na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRAJN.

45 LET Kokre - 20 LET globus**12. - 14. 8. DNEVI NAKITA
ZLATARNE CELJE**

BOGATA IZBIRA NAKITA PO UGODNIH
PRODAJNIH POGOJIH
ČIŠČENJE IN MANJŠA POPRAVILA NAKITA

13. 8. DAN KOZMETIKE
HENKEL ZLATOROG
DEMONSTRACIJA IZDELKOV, SVETOVANJE,
NIŽJE CENE
KUPEC PRI NAKUPU NAD 1.000 SIT DOBI
DARILO

Kokre - GLOBUS, Kranj

TEN TEN 92

TEN TEN, ki je v slovenskem in tudi širšem prostoru do sedaj poznan predvsem kot prizorišče največjega teniškega turnirja SLOVENIJA OPEN, pripravlja na svojem centralnem igrišču od 14. do 16. 8. 1992 košarkarski turnir, na katerem so svoj nastop že potrdile naslednje ekipe:

- CIBONA HRVAŠKA
- STEFANEL ITALIJA
- SMEŁT OLIMPIJA
- ZADAR HRVAŠKA
- PANIONIS GRČIJA
- HELIOS DOMŽALE

Košarkarski turnir bo potekal teden dni po košarkarskem olimpijskem tunirju, in sicer od 14. do 16. avgusta. V tem času bo na centralnem igrišču "TEN TEN"-a, ki bo v teh avgustovskih dneh pokrit z montažnim parketom, tudi mednarodni turnir v malem nogometu. V večernih urah bodo nastopale najbolj znane Slovenske pop in narodno-zabavne skupine. Tekme se pričenjajo ob 16.30, 18.30 in 20.30 uri.

V primeru slabega vremena bo prireditveni prostor HALA TIVOLI ob istem času. V petek, 14. avgusta, ob 22. uri, bo v TEN TEN-u nastopila skupina POP DESIGN.

SKZ zahteva pomoč vlade

Ljubljana, 10. avgusta - Slovenska kmečka zveza, ki je prejšnji teden kot stanovska organizacija SLS imela občni zbor, je včeraj na novinarski konferenci predstavila ukrepe, ki jih bo predložila vladi, da bi z njimi omilili posledice letosnje katastrofalne suše. Slovenska kmečka zveza bo predlagala republiškemu odboru za kmetijstvo odpis davkov kmetom na ogroženih območjih, odlog vračanja kreditov in regresiranje obresti. Za takšna stališča so se odločili, ker bo za omiljenje posledic letosnje suše, ki je verjetno hujša od tiste leta 1952, potrebna finančna pomoč države, da bi v naslednjem letu lahko zagotovili normalno kmetijsko proizvodnjo in rešili socialni položaj kmetov, ki jih pestijo tudi neustrzne odkupne cene, s katerimi ne pokrivajo stroškov pridelave. Kolikšna bo škoda zaradi suše je v tem trenutku nemogoče napovedati, saj je zaradi nadaljevanja vročine iz dneva v dan višja. ● M. G.

Odkup pšenice pri kraju

(STA) V Sloveniji so do začetka avgusta odkupili 75.454 ton žita, je povedala Lidiya Sedej, svetovalka direktorja Žitne skupnosti Slovenije. Odkup gre h koncu, le v celjski občini in v Žitu Ljubljana ga še niso zaključili. V družbenem sektorju so odkupili 49.052 ton, v zadružnem sektorju pa 26.282 ton žita. V Žitni skupnosti Slovenije pričakujejo, da bodo odkupili še približno 2.500 ton žita in bo tako skupni odkup znašal 78.000 ton.

Lani so odkupili 82.833 ton žita, kar pomeni, da je letosnji odkup v primerjavi z lanskim, manjši za 6 do 7 odstotkov. V zadružnem sektorju so lani odkupili približno 34.200 ton žita, ker je približno 10 odstotkov več kot letos. V družbenem sektorju pa je letosnji odkup pšenice le za malenkost večji od lanskega.

V Žitni skupnosti Slovenije so še dodali, da so zadovoljni z letosnjim odkupom pšenice, kljub znanim zapletom glede odkupne cene. Žito odkupujejo po dogovorjenih cenah, ki so bile objavljene v Uradnem listu.

Prepoved uvoza živali iz BiH

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Jože Protner je 4. avgusta izdal odredbo o prepovedi uvoza in prevoza živali, proizvodov, surovin in odpadkov živalskega izvora iz Bosne in Hercegovine v Republiko Slovenijo, oziroma čez njeno ozemlje. Osnovni namen te odredbe in prepovedi, ki velja od začetka avgusta, je v tem, da bi preprečili prinos kužnih bolezni v Slovenijo. Izdana je na podlagi zakona o varstu živali pred kužnimi obleznimi, ki ogrožajo vso državo.

MEŠETAR

AGROMEHANIKA KRANJ, Poslovno servisni center, Hrastje 52/a, tel.: 064/324-033

AVTOPRIKOLICE že od	29.000 SIT dalje
KOSILNICE VRTNE že od	26.800 SIT dalje
PLUGI IMT enob.	33.000 SIT
PLUGI IMT dvob. 10 col	51.000 SIT
PLUGI IMT dvob. 12 col	52.900 SIT
PLUGI TV enob. N.T.	23.625 SIT
PLUGI TV dvob. N.T.	30.900 SIT
OBRAČALNIKI TTO 200	64.000 SIT
OBRAČALNIKI TTO 220	73.000 SIT
OBRAČALNIKI TV 160	57.000 SIT
OBRAČALNIKI TV 150	60.000 SIT

Tolikšne suše še ni bilo

Katastrofalne posledice suše

Škoda na vseh kmetijskih posevkah in vrtninah - Jeseni bo primanjkovalo krme - Zgodnji krompir je ušel suši

Kranj, 7. avgusta - Poleg cenovnih nesoglasij med vlado in pridelovalci bo letos največjo škodo naredila katastrofalna suša, ki je tudi na Gorenjskem že dobra izsušila kmetijske pridelke in sadno drevje. Zdaj je že jasno, da bo peklenška vročina uničila več kot polovico pridelkov.

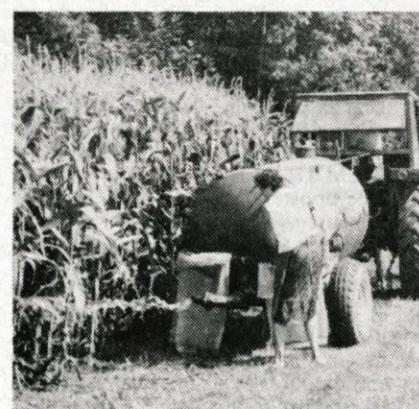
Krme ne bo dovolj

Na posestvih Kmetijsko živilskega kombinata so do konca prejšnjega meseca so zaradi ugodnih vremenskih razmer poželi skoraj vso pšenico ječmen in ostale poljščine razen ovsja. Stane Bernard, vodja kmetijstva pri KŽK je povedal, da so dokaj zadovoljni z letino pšenice, in da pridelek ni bistveno manjši. Precej slabše je s korozo, čeprav za zdaj še ni opaziti večje škode, razen na lahkih prodnatih zemljiščih, kjer bo pridelek zaradi peklenške vročine zagotovo prepovrljen, bistveno slabša pa bo tudi kvaliteta. Na teh zemljiščih je koruza v fazi propadanja, tako da ji verjetno tudi deževje ne more več pomagati. Precej so prizadete tudi druge poljščine, paša za živino je zaradi posušene trave in slabe košnje precej skromna. Najhujše posledice suše se bodo pokazale šele v jesenskih in zimskih me-

secih, ko bo zmanjkalo krme. Kako bodo pomanjkanje nadomestili je za sedaj težko napovedati, delno pa bodo pri KŽK — Kmetijstvu uporabili zaloge, ki so jih pripravili kar precej. Težava je v tem, ker bodo zaradi slabše krme morali uporabiti večjo količino močnih krmil, kar bo seveda podražilo prirejo.

Posledice tudi na krompirju

Krompir, vsaj tisti zgodnji, je v večji meri "ušel" najhujši suši. Tudi zato je bila letina zgodnjega krompirja dokaj dobra, zaradi uporabe novih odpornejših sort, bolj pravilnega gnojenja in pogoste menjave semen, pa ga v letosnjem letu napada tudi manj bolezni. Dr. Miloš Kus z Mercator KŽK-jeve raziskovalne enote pravi, da se bo suša pozna predvsem na poznih sortah krompirja, ki ga je na Gorenjskem največ. Po nekaterih njivah se krompir že



Škoda zaradi letosnje vročine in suše bo torej velika, je pa še prezgodaj, da bi govorili o številkah. Ob nerazumevanju vlade za višje cene kmetijskih pridelkov domačih pridelovalcev, se tako slovenskim kmetom v jesenskih in zimskih mesecih ne obeta nič dobre, saj bodo številni zasebnici zaradi pomanjkanja krme prisiljeni redčiti živino v svojih hlevih.

suši, škoda pa bo še večja, če v kratkem ne bo obilnejših padavin.

Sadje prehitro odpada

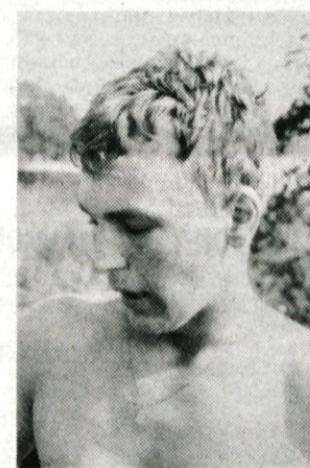
Posledice katastrofalne suše bodo tudi na sadnem drevju, saj sadeži v preveliki količini

odpadajo, zorenje pa je zaradi pomanjkanja vlage prehitro. Tudi sadjarji upajo, da bo v prihodnjih dneh vendar začelo deževati, tako, da bi letos sicer precej polno sadno drevje na sebi ohranilo večji del pridelka. Letos si lahko obetamo predvsem dobro letino jabolk. — M. Gregorič, foto M. G.

Suša letos res huda

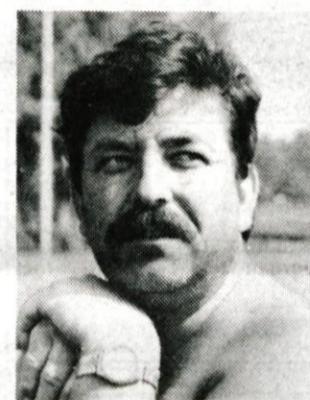
Sonce pripeka, dežja zaenkrat še ni, kaj naj naredijo gorenjski kmetje pa ostaja vprašanje. Ostane jim samo to, da na kakršenkoli način zalijejo svoje pridelke in čakajo, da iz tega kaj bo. Najbolj šibka točka na gorenjskih njivah je krompir. Za zgodnji krompir, ki so ga kmetje že pobrali, se ni povhalil nihče. Prav tako za kromo, ki je v veliki meri primanjkuje. Ljudje bodo mogli živino prodati ali kupiti dodatno zalogo. Toda kje? To, kar čaka tudi ostale pridelke, pa je le še vprašanje časa oz. dežja.

Boštjan Porenta, Sorško polejje: "Mi nimamo kmetije. Vem pa to, da se dela velika škoda. Od pričevanj ljudi sem lahko izvedel, da gredo vsi pridelki h koncu, in da bo krme za živino



letos primanjkovalo. Kaj bodo naredili z živino, ostane popolnoma njihova odločitev..."

Janez Dobnikar, Brnik: "Že precej sem star, a takšne suše še nisem doživel. Vsa polja so "posmogenja" in krme ne bo, zato bo treba živino prodati. 27. julija smo posejali rep. Danes smo 8. avgusta, pa še nobene repe nisem videl. Morala bi biti zelena že v treh dneh. Zgodnji krompir je bil prav tako slab, sedanji bo še slabši."



Janez Košnik, Kokrica: "Letos bo s kromo zelo slabo. Malo boljše se obeta tistem, ki ima pognojeno. Imamo malo živine in to kar smo trenutno pograbili bo za našo živino kar zadostovalo. Krompirja in ostalih pridelkov ne pridelujemo, delček njive, s katero se ukvarjam, pa imamo le za hobi."



Ivana Jerman, Britof: "Zelo dobro bi bilo, če bi padlo malo dežja. Drugače res ne vem, kako nam bo uspelo rešiti pridelke. Dosedaj smo imeli vsaj malo krme, ker smo prej gnojili, v naprej pa ostane le veliko vprašanje. Pomagamo si sicer z zalijanjem, vendar to še z daleč ni tako učinkovito, kot dež. Največja tragedija pa je, da se ljudje sploh ne zavedajo, da lahko pride do lakote." ● H. Brdar, Foto: M. G.

Ustanovljena zveza razlaščenih vasi

(STA) Ljubljana, 10. avgusta - zakon o denacionalizaciji ne predvideva vrnilne odvzete zemlje tudi drugim pravnim osebam, ampak samo cerkvi. V Sloveniji je bila zemlja odvzeta tudi železarni Jesenice, psihiatrični bolnišnici v ljubljani in tudi več kot 2000 slovenskim vasem.

Slovenske vasi so bile ob nacionalizaciji ob več kot 150.000 hektarjem zemljišč. Pred kratkim je bila v Sloveniji ustanovljena zveza razlaščenih vasi, ki naj bi se zavzemala za vračanje odvzete vaške zemlje, največ je pašnikov in gozdov. Ohranili sta se dve obliki lastnine: trgi, napajališča, ter skupna lastnina vasi, kjer so lastniki znani, vendar ne v vseh primerih vknjiženi v zemljiščne knjige. Predsednik zveze razlaščenih vasi Rudi Šimac meni, da so slovenske kmetije z odvzemom te zemlje postale majhne, poleg lokalne samouprave pa je imela značilen vpliv na razslojevanje vasi. Zveza se bo zavzemala tudi za ponovno vzpostavitev servituta, pravice do lesa, ki je izrednega pomena za hribovski kmetije in je v Sloveniji veljal do konca petdesetih let in omogočal uporabo lesa iz skupnih gozdov, kar je še vedno življenskega pomena za visokogorske vasi. Zveza meni, da je potreben zakon o denacionalizaciji dopolnil ali pa sprejeti novega, ki bi vključeval tudi vračanje vaške zemlje. Če jim ne bo uspelo zahtev uresničiti preko parlamenta in strank, bodo problematiko internacionalizirali, pri čemer računajo na podporo alpskih dežel, kjer imajo dobro urejeno vaško življeno.

IBM

**ZNIŽANJE CEN
RAČUNALNIKOM**

DO - 45 %

VEČINA MODELOV JE DOBAVLJIVA TAKOJ

**LESKOŠKOVA 4
Tel.: 061 102-088
Tel.: 061 443-405**

**PROMOCIJSKI CENTER ENTER
KOLODVORSKA 9
Tel.: 061 122-122 int. 272**

**INTERTRADE • ITOS
OSEBNI SISTEMI**

PS/1

PS/2

Opcije

Tiskalniki

**Matrični
Laserski
Sistemske**

Blagajne



KRANJ
Koroška 16
tel.: 212-249

Odperto:
od 9. do 19. ure
sobota
od 8. do 13. ure

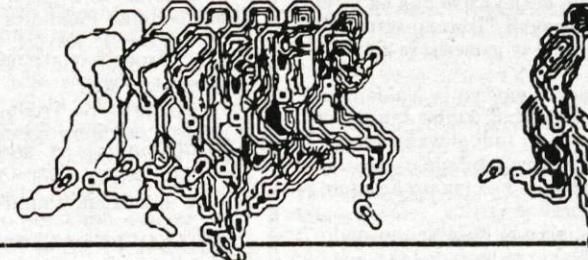
Prijetno branje
Vam želi

SPORT
carman

UREJA: VILMA STANOVNIK

GLASOVA STOTINKA

ČARMAN IVO
ŠKOFOV LOKA
SVETI DUH 38



SMUČARSKI SKOKI NA GORENJI SAVI

POKAL KRANJA USPEŠEN ZA DOMAČINE

Gorenja Sava, 8. avgusta - SK Triglav Teling je v počastitev občinskega praznika Kranja pripravil tekmovanje za 21. mednarodni pokal Kranja. Tekmovanje je bilo na vseh skakalnicah za vse kategorije. Nastopilo je preko 200 skakalcev iz Avstrije, Italije, Češkoslovaške, Nemčije in Slovenije. Tekmovanja so zelo dobro uspeila, največ uspeha so imeli domači tekmovalci, saj so od osem kategorij dosegli kar pet posameznih zmag.

Največ tekmovalcev je nastopilo pri najmlajših kategorijah, kjer so imeli največ uspeha Gorenjeni in pri članih, kjer so nastopili člani in mladinci v enotni kategoriji. Okrog 1.500 gledalcev je na večerni tekmi pod žarometi uživalo v natevem tekmovanju do zadnjega skoka. Najbolj pa so bili veseli domači smučarski delavci, saj so se tekmovanj udeležili tudi nekateri tuji reprezentanti. Domačini so pripravili bogat srečov, za katerega so posamezniki in firme prispevali lepe dobitke. Vsem se SK Triglav Teling najlepše zahvaljuje, ravnako tudi gasilcem iz Besnice za prometno ureditev, ter smučarskim delavcem domačega kluba.

Trener SK Triglav Telinga Janez Grilc pa je po tekmi povedal: "Tekmovanje je bilo kvalitetno, klub odstotnosti nekaterih naših tekmovalcev, ki so v Franciji, smo imeli zelo močno mednarodno udeležbo, saj so nastopili tudi posamezni reprezentanti iz Avstrije, Italije, Slovaške, Nemčije, klub temu je zmagal domačin mladinski reprezentant Rok Polajnar, zelo dobro so skakali tudi veter-

ran Krištof Gašpirc, kombinatorec Robi Zaplotnik in drugi mladinski reprezentant Gregor Martinjak."

Rezultati: **12 m skakalnica:** dečki do 9 let: 1. Anže Brankovič 163,0 točk, 2. Jan Tomazin (oba TR - Teling) 155,5 točke, 3. Gregor Seljak (Alpina Žiri) 153,0 točk, 4. Luka Koritnik (TR - Teling) 150,0 točk, 5. Robi Klemenčič (Alpina Žiri) 147,5 točke. Dečki do 10 let: 1. Primož Zupan Urh 172,0 točk, 2. Gašper Čavlovčič (oba TR - Teling) 166,0 točk, 3. Domen Ribnikar 164,0 točk, 4. Blaž Jordan (oba Tržič) 163,5 točk, 5. Anže Brankovič (TR - Teling) 163,0 točk.

22 m skakalnica: dečki do 11 let: 1. Marko Šimic (TR - Teling) 177,7 točke, 2. Urban Zupan (Tržič) 173,1 točke, 3. Blaž Bilban (Dolomiti) 172,0 točk, 4. Primož Zupan Urh (TR - Teling) 169,9 točke, 5. Gašper Cvetko (Ihan) 165,3 točke. Dečki do 12 let: 1. Miha Rihter (Ihan) 196,0 točk, 2. Luka Mohorič (TR - Teling) 194,5 točke, 3. Milan Živčič (Velenje) 192,6 točke, 4. Bine Norčič (TR - Teling) 192,3 točke, 5. Boštjan Sirc (Tržič) 188,5 točk.

45 m skakalnica: dečki do 13 let: 1. Bojan Miklavžina 196,5 točk, 2. Bojan Hribaršek (oba Velenje) 184,2 točke, 3. Luka Mohorič (TR - Teling) 182,8 točk, 4. Sašo Pecevič 171,2 točke, 5. Marko Gostič (oba Termit Moravče) 171,0 točk. Dečki do 14 let: 1. Miha Eržen (TR - Teling) in Peter Žonta (Dolomiti) 188,4 točke, 3. Andraž Černivec 172,7 točk, 4. Boštjan Brzin 165,1 točk, 5. Klemen Eržen (vsi Tržič) 152,5 točk. Dečki do 15 let: 1. David Jerele (Velenje) 200,7 točk, 2. Lojze Žumer (TR - Teling) 192,5 točk, 3. Matej Hribar (Tržič) 190,8 točk, 4. Gašper Poljanšek (Alpina Žiri) 188,9 točk, 5. Miha Eržen (TR - Teling) in Peter Žonta (Dolomiti) 188,4 točke.

V članskem tekmovanju na **62 m skakalnici** je zmagal mladinski reprezentant Rok Polajnar 211,0 točk 58,5 in 59,0 m, 2. Krištof Gašpirc (oba TR - Teling) 198,5 točk 56,0 in 57,5 m, 3. Matjaž Kladnik (Ilirija) 196,0 točk 56,5 in 56,5 m, 4. Christian Moser (Beljak) 194,5 točk, 56,5 in 56,0 m, 5. Franz Wiegele (Zahomc) 190,0 točk 56,0 in 55,5 m, 6. Robert Zaplotnik (TR - Teling) 180,5 točk 53,5 in 54,5 m, 7. Franci Jekovec (Tržič) 179,0 točk 54,0 in 53,5 m, 8. Gregor Martinjak (TR - Teling) 177,5 točk 53,5 in 53,5 m, 9. Marcus Götz (Berchtes Gaden) 176,5 točk 53,5 in 53,5 m, 10. Harald Rodlauer (Eisenerz) 175,0 točk 53,5 in 53,0 m. ● Janez Bešter, Foto: Gorazd Šink



Triglavani so dokazali, da so dobri organizatorji in skakalci Foto: G. Šink

3. DIRKA ZA DP V HITROSTNEM MOTOCIKLIZMU

VROČINA V ZRAKU IN MOTORJIH

Na Grobniku se je pomerilo več kot 100 motoristov - Druga velika zmaga Šterna - v razredu superbike padlo sedem motoristov.

Grobnik, 9. avgusta - Dirkališče na Grobniku je bilo v nedeljo že drugič prizorišče dirke v hitrostnem motocikлизmu, ki je štela za prvo državno prvenstvo. Slovenski predstavniki so ponovno odnesli zmage v treh tekmovalnih razredih. Tekmovalcem tokrat ni grozil dej pač pa jih je motila peklenška vročina.

Temperatura je naraščala že v zgodnjih jutrjnih urah, med dopoldanskimi treningi pa je dosegla več kot 35 stopinj Celzija, zato so se pregrevali tako tekmovalci kot tudi motorji. Organizatorji AMD Domžale se je tokrat posrečilo držati časovnice, tako da so v prvem tekmovalnem razredu do 125 kubičnih centimetrov - serijski motorji, motoristi prišli v cilj v pričakovanem času in tudi v sicer pričakovani uvrstitti. Na vrhu so se tako kot pred štirimi tednimi znašli trije Italijani, naš najboljši pa je bil Boštjan Urbančič, član AMD Domžale.

V enako močni kategoriji tekmovalnih motorjev smo pričakovali ogoren boj med mladim Igorjem Jermanom, ki je padel na dopoldanskem treningu in Gregorjem Gorcem, ki je štartal s prve pozicije vendar je moral v prvem krogu prepustiti vodstvo Jermanu. V drugem krogu sta mesti zamenjala in nato je Gorec samo povečeval

razliko in prepričljivo zmagal. Tretji je bil Robert Hmeljak.

Tako treninge kot dirko v razredu do 250 kubičnih centimetrov je krojil odlično in v nedeljo se posebej razpoloženi Albin Štern, ki je svojega največjega rivala Silva Habata, ki je bil na koncu še četrti, ugnal kar za 11 sekund. Sicer je bila ta dirka manj napeta kot prejšnja, saj je Štern brez posebnega truda iz kroga v krog povečeval naskok pred konkurenco. Več dela je imel Habat, ki se je moral boriti z Italijanom Sirianijem in Viezzjerjem, ki sta bila na koncu hitrejša.

Tako kot na prejšnji dirki, je bila največja gneča v razredu superbike, kjer je nastopilo 36 tekmovalcev, od katerih jih je sedem padlo tik pred koncem dirke. Do 10. kroga, ko je bila dirka prekinjena zaradi precej spektakularnih padcev, ki so bili k sreči brez hujših posledic za Italijana Brugnera, ki mu je po padcu iztekel olje iz motorja, nato pa so prav zaradi tega



Nervoza pred štartom v razredu do 250 ccm, kjer je premočno zmagal odlični Krančan Albin Štern (10), Silvo Habat (14) pa je bil še četrti.

padli še širje naši in dva Italijana, je bil najboljši Hrvat Josip Drmeš. Drugi je bil Karim Babič, tretji pa Žirovničan Bračić, ki je sicer dobro štartal, nato pa iz kroga v krog popuščal.

Prikoličarjev, ki so vozili pod vtišom nezgod v prejšnji kategoriji je nastopilo šest pošadk, zmagala pa sta Remše in Kranjc, pred zmagovalcema z zadnje dirke Martinim Ribarem in Dragom Tomicem.

Tokratna dirka, sicer zanimala, vendar slab obiskana, je odraz razmer v slovenskem avtomoto športu. Malo razumevanja in velika zagnost motoristov in športnih delavcev sta tudi tokrat pokazala, da je več kot potrebno, da končno tudi v Sloveniji zgradimo dirlkališče. Četrta dirka, ki bo tudi zadnja, bo na letališču v Portorožu.

● Matjaž Gregorič, slike M.G. in P. Močnik

V ŠPANIJI SO SLAVNOSTNO ZAPRLI XXV. POLETNE OLIMPIJSKE IGRE

HVALA BARCELONA,
VABLJENI V ATLANTO



S temi besedami predsednika Mednarodnega olimpijskega komiteja Juana Antonia Samarancha so se v nedeljo zvezcer zaključile letošnje olimpijske igre, največja športna prireditev na svetu.

Kar šestnajst dni so se najboljši športniki vsega sveta (iz 173 držav) merili v petindvajsetih panogah in si na koncu razdelili 257 kompletov olimpijskih odličij. Med njimi je bilo tudi 35 slovenskih športnikov, ki so z dvema bronastima odličjema dostojno zastopali novo mlado državo Slovenijo. Blejski dvojec brez krmarja v katerem sta veslala Iztok Čop in Denis Žvegelj se je v zgodovino olimpijskih iger vpisal kot prvi dobitnik olimpijske medalje za Slovenijo, že naslednji dan pa so olimpijski bron osvojili še veslači v četvercu brez krmarja: Janez Klemenčič, Sašo Mirjanič, Sadik Mujkič in Milan Janša.

Ko so na nedeljski sklepni slovesnosti govorniki zaključevali štrenjstvne državne druženje (organizatorji pa tudi večletne priprave na velik športni dogodek) so bili vsi zadovoljni. "To so najboljše olimpijske igre v zgodovini človeštva," je dejal predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja, ko je hvalil španske prireditelje. Na otru so ponosno stali športniki z zastavami svojih dežel, mnogim se je na Olimpijadi izpolnila želja po dobrni uvrstitvi, mnogi so domov odhajali razočarani, saj niso dosegli pričakovane rezultata. Pa vendar so vsi doživeli druženje, ki si ga bodo zapolnili za vse življenje.

Toda čeprav je slovesnost izvenela v navdušenju nad novimi dobrimi rezultati (med njimi so bili tudi svetovni in olimpijski rekordi) je mnogim, predvsem nam, ki smo blizu vojne na Balkanu, ostal grenjal priokus, saj Couvberteinaova zamisel o prekiniti vojno v času druženja športnikov ni niti za hipec zaustavila nasilja v Bosni in Hercegovini. Celo udeležba športnikov preostanka Jugoslavije na OI je dvignila precej prahu. In tudi športniki so si na olimpijskih igrah priborili medalje..., vse v streljanju. ● V. Stanovnik

31. KOLESARSTVO

MLADINCI SAVE PO DESETIH LETIH SPET ZMAGOVALCI

Cerknje na Dolenjskem, 9. avgusta - Minulo nedeljo je bilo v Cerknji državno prvenstvo kolesarjev v ekipni vožnji. Lep uspeh so dosegli starejši mladinci Save, ki so zmagali v preizkušnji na 70 kilometrov.

V najmlajši kategoriji pionirji B so bili najboljši kolesarji Krake, Savčani so bili sedmi. V kategoriji pionirji A na 20 kilometrov so bili ponovno najboljši mladi kolesarji Krake, Savčani so bili drugi. Nastopili so v postavi Berce, Stare, Šilar in kalan. Med mlajšimi mladincami je zmagala ekipa Rogar, Savčani so bili peti. Bajt, Kosmač, Studen in Zihelj pa so Savvi privozili naslov državnih prvakov v ekipni vožnji za starejše mladince.

Članska ekipa Save se je konec tedna udeležila dirke po Zgornji Avstriji. V petih etapah, skupaj dolgih 592 kilometrov je zmagal Valter Bonča, najboljši med Savčani pa je bil Beretoncelj na 12. mestu. ● (vs)

LEŠKI PADALCI ODHAJAJO NA SVETOVNO PRVENSTVO

BRANKO MIRT BO BRANIL NASLOV PRVAKA

Lesce, 11. avgusta - Jutri, 12. avgusta, odhaja v Trieben slovenska državna padalska reprezentanca. V tem avstrijskem kraju se namreč v četrtek začenja 21. svetovno padalsko prvenstvo, ki bo trajalo enajst dni.

Na svetovno prvenstvo odhajajo člani Alpskega letalskega centra iz Lesca: Branko Mirt, Bogdan Jug, Roman Pogačar, Dušan Intihar, Senad Salkič in Irena Avbelj. Poleg reprezentantov odhajajo na svetovno prvenstvo še trener Drago Buncic, vadja Srečko Medven in sodnik Miro Vindiš. Naša reprezentanca ima pred seboj težko nalogo, to pa je braniti naslov svetovnega prvaka v skokih na cilj, ki ga je pred dobrima dvema letoma na svetovnem prvenstvu v Lescah osvojil Branko Mirt. ● V. Stanovnik

NOGOMET

NOGOMETNI PRAZNIK V BAŠLJU

ČE BI ŽIVILA "ODPISALA" DESET GOLOV, BI BIL IZID NEODLOČEN

Zamisel, da bi v dolini Belice, "tam, pod mogočno goro Storžič" (kot bi v slogu Francija Pavšerja dejal bašeljski športni komentator Joža Roblek) uredili nogometno igrišče, je stara že več kot desetletje, prizadeli Bašljani, na čelu z nogometnim navdušenjem Ivanom Markičem, pa so jo uresničili letos. Igrišče so s pomočjo krajevne skupnosti, domačega turističnega društva ter s prostovoljnimi delom in prispevki uredili v dveh letih. Uradno so ga "odprli" ob krajevnem prazniku, doslej pa so bile na njem že tri tekme. Najprej so Bašljani premagali "izbrano vrsto" Bele, nato še moštvo Tupalič, v soboto pa so se pomerili še z državnim ligasem Živili Naklo.

Da je v Bašlju prišlo nogometno moštvo iz Nakla, z njim pa tudi trener Brane Oblak ter predsednik kluba Janez Zupan in podpredsednik Branko Remič (sicer tudi glavni direktor Živili), je bil za kraj velik dogodek. Tekma je bila le uvod v nogometni praznik, ki se je zavlekel pozno v noč (za prenekatero pa celo tja do zgodnjega jutra). Čeprav je igrišče, vsekano v pobočje Storžiča, ni povsem ravno, ampak je še vedno malo "v bregu", pa to tudi enašterice iz Nakla ni motilo. Tekma je bila zanimiva, med več sto navijači iz Bašlja in okolice, pa je bilo tudi nekaj deset beguncov iz Bosne in Hercegovine. Če bi Oblakova enašterica poslušala komentatorja tekme in bi Bašljjanom podarila ali odpisala deset golov, bi bil izid celo neodločen, tako pa je bilo 13 : 3 za Naklječane. Selektor bašeljskega moštva Ivan Markič je bil po tekmi zelo zadovoljen. Le kako ne bi bil? Pričakoval je, da bo "toča golov" močnejša, razlika večja, in da domačin ne bo uspel zabiti kar treh golov. Po prvi tretjini je bilo 2 : 0, po drugi 8 : 1 in na koncu, kot že rečeno 13 : 3. Za Bašlj so dali gole Jani Kern (6 : 1), kapetan Stane Zupan (8 : 2) in Ciril Roblek (13 : 3), v moštvu Živil Nakla pa je bil najučinkovitejši Robi Marušič. Pa še poglejmo, kdo je igral za Bašlj: Slavko Bogataj (vratar, ki je precej "kriv", da Naklječani niso dali še več golov), Jožko Cuderman, Igor Ribnikar, Boštjan Markun, Joža Cuderman, Franci Lombar, Stane Zupan, Klemen Markič, Jani Kern, Ciril Roblek, Marjan Bogataj, Rajko Kožar, Peter Cuderman in Robi Klevišar.

Nogometni Nakla so se po tekmi zadržali v dolini Belice na pikniku, Bašljani pa so jim obljubili, da jih bodo s svojim transparentom bodrili na tekma državne lige. ● C. Zaplotnik

V NEDELJO SE ZAČENJA ZARES

ŽIVILA NAKLO PRVIČ V KRANJU

To nedeljo, 16. avgusta bo na sprednu prvo kolo drugega državnega prvenstva Slovenije. Od Gorenjskih ekip bo v 1. ligi ponovno igrala ekipa Živila Naklo, ki bo domačin na nogometnem igrišču v Kranju.

RAZPORED TEKEM SNL 92/93 - JESENSKI DEL ZA N.K. ŽIVILA - NAKLO

1. kolo 16. 8. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : ELEKTROELEMENT 16.30
2. kolo 22. 8. SOBOTA V MARIBORU	ŽELEZNIČAR : ŽIVILA - NAKLO 16.30
3. kolo 30. 8. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : STEKLAR 16.30
4. kolo 6. 9. NEDELJA V M. SOBOTI	MURA : ŽIVILA - NAKLO 16.30
5. kolo 13. 9. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : RUDAR 16.30
6. kolo 20. 9. NEDELJA V LJUBLJANI	SLOVAN - MAVRICA : ŽIVILA - NAKLO 16.00
7. kolo 27. 9. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : LJUBLJANA 16.00
8. kolo 4. 10. NEDELJA V KOPRU	KOPER : ŽIVILA - NAKLO 15.00
9. kolo 7. 10. SREDA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : MARIBOR 15.00
10. kolo 11. 10. NEDELJA V N. GORICI	SAOP GORICA : ŽIVILA - NAKLO 15.00
11. kolo 18. 10. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : POTROŠNIK 15.00
12. kolo 25. 10. NEDELJA V N. MESTU	STUDIO D : ŽIVILA NAKLO 14.00
13. kolo 31. 10. SOBOTA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : SCT OLIMPIJA 14.00
14. kolo 8. 11. NEDELJA V LJUBLJANI	SVOBODA : ŽIVILA - NAKLO 13.30
15. kolo 15. 11. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : BELVEDUR ISOLA 13.30
16. kolo 22. 11. NEDELJA V CELJU	PUBLIKUM : ŽIVILA - NAKLO 13.30
17. kolo 29. 11. NEDELJA V KRANJU	ŽIVILA - NAKLO : NAFTA 13.30

TUDI NK DOLNOV - CREINA TRETJELIGAŠ

Kranj, 7. avgusta - Poleg Zarice in Jelovice LTH je nov gorenjski tretjeligaš še kranjski klub Dolnov - Creina, ki letos slavi 20 - letnico obstoja. Klub ima državne pravake v kadetski kategoriji, ima izredno nadarjeno generacijo mladincev, njihov cilj v članski kategoriji za letošnjo sezono pa je, da si zagotovijo obstanek v ligi.

Novi igralci v moštvu so Korenjak, Delič, Ažman in Verbič, tako da sedaj v klubu igrajo že trije bratje Verbič. Mladinci in kadeti (30 igralcev) so bili na pripravah v Bohinju, za pomoč pri tem pa se zahvaljujejo TO Kranj, Turističnemu društvu Bohinj in gostišču Danica ob istoimenskem kampu.

V dosedanjih tekmcih za trening so kadeti Creine premagali mladince Seleca (druga slovenska liga) z 1:0, mladinci pa so z enim najboljših slovenskih moštev - mladincem Gorice - igrali neodločeno 0:0. V klubu je tudi nekaj novincev, zlasti nadarjena med njimi sta brata, dvojčka Markelj iz Žirov. Oba sta srednješolca in bosta bivala v internatu v Kranju. Kot je povedal predsednik kluba Miran Šubic so na škofjeloškega župana naslovili prošnjo, da bi dobili nadomestilo za bivanje vsaj enemu, vendar žal niso uspeli... Klub pa si je uspel pridobiti nekaj pokroviteljev: podjetje DOLNOV s Primskovega, Varnost iz Kranja in druge. Kot je tudi dejal predsednik kluba, jih trenutno pesti huda finančna stiska, zaradi dokončanja novega, prelepega igrišča v Kokrškem logu. Preko poletja so opravili stotine prostovoljnih ur, prenvolili garderobe in okolico, postavili novo ograjo. Tudi to jesen (igrišče bodo odprli ob krajevnem prazniku) bodo še gostovali od Britofa do Šenčurja in Stražišča. To v klubu še veča stroške, naložba pa je pred začetkom. Prav zato v vodstvu klubu trkajo na mnoga vrata, saj si mladi športniki želijo igrati na domačem igrišču. Hkrati pa si skupaj s krajanji želijo urediti promet v Kokrškem logu, ki je skupen problem.

Seveda pa je prva naloga v klubu, da bi v svoji nogometni šoli še naprej vzgajali mlade talente. Trenutno imajo tri stalne reprezentante Slovenije in nekaj kandidatov, vsem pa bi radi omogočili razvoj in športni uspeh. Le finančni primež je neučinkovit in zato so veseli sleherne pomoči. Obljubljajo, da jo bodo vrnili z rezultati! ● V.S.

VATERPOLO

TRIGLAV JE ŽE DRŽAVNI PRVAK

Kranj, 9. avgusta - V soboto in nedeljo je bilo odigrano 8. in 9. kolo državnega prvenstva za sezono 1992. V nedeljo je Triglav visoko porazil Koper v Kopru in pred koncem prvenstva že osvojil naslov prvaka. Lep uspeh so dosegli tudi igralci Foto Kosi Kranj 90, ki so premagali na Vrbskem jezeru domači Worthere in tako osvojili tretje mesto.

WORTHERSEE : TRIGLAV II 14 : 13 (3 : 3, 4 : 4, 3 : 2, 4 : 4)

Celovec, 8. avgusta - Igrišče na Vrbskem jezeru, gledalcev 1000, sodnika Pičulin in Marinček iz Kranja.

Triglav I: Kavčič, Nastran, Košir, Klofutar 1, Bečič 6, Buškovac, Alidžanovič 1, Galič 2, Podjed, Klančar, Antonijevič 1, Štromajer, Pikec 2

Mlada ekipa Triglava II se je dobro upirala starejši ekipi iz Celovca, za katero igrata Kranjčana Kodrič (dosegel 3 zadetke) in Perkovič (vratar). Nekoliko so popustili v tretji četrtini, ki so jo dobili gostitelji s 3 : 2. To prednost so Celovčani zadržali do konca in zmagali z minimalno razliko.

FOTO KOSI KRAJN 90 : KOPER 8 : 14 (2 : 5, 1 : 3, 1 : 5, 4 : 1)

Kranj, 8. avgusta - Bazén na letnem kopališču, gledalcev 100, sodnika Stariha in Podvršek iz Kranja.

Foto Kosi Kranj 90: Dejak, Vončina, Brinovec, Zupanič, Kosi 1, Rožman 2, Radonjič, Pičulin 2, Jerman 2, Celar 1, Hajdinjak, Kociper, Rauter

Domači vaterpolisti niso bili kos izkušenim nasprotnikom. V prvih treh četrtinah so gostje naredili razliko devetih golov in igrali zadnjo četrtino z rezervnimi igralci. To je domača ekipa izkoristila in znižala razliko na šest zadetkov.

WORTHERSEE : FOTO KOSI KRAJN 90 11 : 13

(4 : 4, 2 : 2, 2 : 3, 3 : 4)

Celovec, 9. avgusta - Bazén na Vrbskem jezeru, gledalcev 300, sodnika Rakovec in Marinček iz Kranja.

Foto Kosi Kranj 90: Dejak, Vončina 4, Brinovec, Zupanič, Kosi, Rožman 2, Radonjič, Pičulin, Jerman 5, Hajdinjak, Kociper, Celar, Rauter 2

Kot da so se igralci Foto Kosi Kranj 90 zavedali, da jih na tretje mesto v državnem prvenstvu pelje le zmaga, tako so tudi igrali. Domačinom so se odlično upirali v prvih dveh četrtinah, napravili prednost dveh zadetkov v tretji četrtini in to vodstvo niso več izpustili. Tokrat je bil za igro razpoložen Dani Rožman, ki je igral zares odlično, saj so bili na njem izključeni skoraj vsi, ki so ga krili.

TEKMOVALCI TEKAŠKEGA KLUBA KRAJN SE ŽE PRIPRAVLJajo NA ZIMO

SODLOVANJE S ČEHII NAJ BI DALO ŠE BOLJŠE REZULTATE

Minula sezona je bila ena uspešnejših za Tekaški klub Kranj, ki je z združitvijo Kokrice in Triglava postal edini klub v Kranju in v skupni uvrsttvosti dosegel prvo mesto med slovenskimi tekaškimi klubmi. Enak cilj imajo tudi v novi sezoni na kartero se tudi poleti že resno pripravljujo.

Kranj, 7. avgusta - Kljub vročini smučarji tekači te dni ne počivajo. Mraza bo namreč pozimi še dosti, dobre priprave pa so garancija, da uspehi v novi sezoni ne bodo izostali. Tako te dni kolesarji, vadijo na rolkah, tečejo. Sklenili so namreč, da bodo pozimi uspešne nastopale ne le na domačih tekmovaljih, ampak tudi na mednarodnih tekmcih. Ko smo jih obiskali minuto soboto zjutraj na Kokrici, so se odpravljali na trening z rolkami in kolesi.

"V novi sezoni 1992/93 je naš glavni cilj, da ponovno osvojimo ekipo prvo mesto med tekaškimi klubovi v Sloveniji. To pa kljub temu, da smo letos izgubili dva naša najboljša člana, Kerdeža in Nunarja, ki sta zapustila klub. Prav tako pa pričakujemo dobro uvrstitev pri pionirjih. Na to smo s pripravami nadaljevali na suhem. Delali smo predvsem na kondiciji, tako da smo imeli treninge na kolesu, na rolkah in v gozdu na krosu. Udeleževali smo se tekmovaljanja, krosov in kjerkljemi smo nastopali, so naši tekmovalci dobili medalje. Udeležili smo se priprav na Češkem, kjer smo imeli skupni trenig z enim njihovih klubov. S primerjalnimi merjenji smo ugotovili, da naši tekmovalci niso slabši od Čeških in mislim, da bo to sodelovanje treba nadaljevati še pozimi in takrat ugotovljati v katerem delu priprav nas tuji tekmovalci prekašajo. V klubu smo se namreč odločili, da moramo tudi v mednarodnem merilu, predvsem z mladincami, doseči večje uspehe," pravi O Franci Ažbe E, ki je v Tekaškem klubu Kranj trener mlajših kategorij.

Edini profesionalni trener v kranjskem klubu pa je O Žak Jan E, ki je v Kranj prišel pred tremi leti iz Češke. "Tekmovalci v klubu imamo dosti. Letos si največ obetam od mladincev Anke Mohorič in Grega Malija, ki sta zelo sposobna, pa Ale-



Anka Mohorič na treningu z rolkami

TRIGLAV I : NEPTUN 33 : 3 (6 : 0, 8 : 2, 11 : 0, 8 : 1)

Kranj, 8. avgusta - Bazén na letnem kopališču, gledalcev 150, sodnika Rakovec in Stružnik iz Kranja.

Triglav I: Čimžar, Hajdinjak 4, Margeta 1, Balderman 4, Grabec 2, Čadež 4, Homovec, Vidic 5, Štirn 4, Peranovič 1, Štromajer 5, Troppan 2

V tekmi mačka z miško so domači vaterpolisti že razmišljali o derbiju, ki jih čaka naslednji dan. Trener Rado Čermelj je dal priložnost vsem igralcem, to pa je najbolj izkoristil mladi Anže Vidic in dosegel kar pet lepih zadetkov. Igralci Neptuna niso pokazali prav nič in ni čudno, da so na zadnjem mestu brez osvojenih točk.

KOPER : TRIGLAV I 9 : 17 (2 : 4, 3 : 3, 3 : 6, 1 : 4)

Koper, 9. avgusta - Bazén v Žusterni, gledalcev 100, sodnika Rebec iz Kopra in Pičulin iz Kranja.

Triglav I: Homovec, Hajdinjak, Margeta 1, Balderman, Grabec, Čadež 2, Gantar, Čimžar, Vidic, Štirn 1, Štromajer 7, Troppan 5, Peranovič 1

V derbiju, ki je odločal o prvaku državnega prvenstva so več znanih vaterpolista pokazali Kranjčani. Tako so povedli z dvema goloma, to razliko v drugi četrtini zvišali na pet zadetkov (2 : 7), nato nekoliko popustili, tako da so se jim domačini približali na dva zadetka. Tudi sodnik iz Kopra domačinom ni mogel pomagati, kajti reprezentanti iz Triglava so bili premočni. Po tekmi je bivši kapetan Triglava Uroš Čadež dejal: "Vesel sem takega uspeha. Biti prvi državni in pokalni prvak v mladi državi je nekaj nepozabnega. Mislim, da tako mislijo tudi vsi moji soigralci. Sedaj se moramo pripraviti še na nastope v Evropskem pokalu, kjer naj bi dobro zastopali Slovenijo."

Vrstni red pred zadnjim kolom: 1. TRIGLAV I 18, 2. KOPER 14, 3. FOTO KOSI KRAJN 90 8, 4. TRIGLAV II 7, 5. NEPTUN 0, 6. WORTHERSEE 7 (- izven konkurence). ● J. Marinček

NEPTUN : TRIGLAV II 7 : 21 (1 : 3, 1 : 3, 4 : 9, 1 : 6)

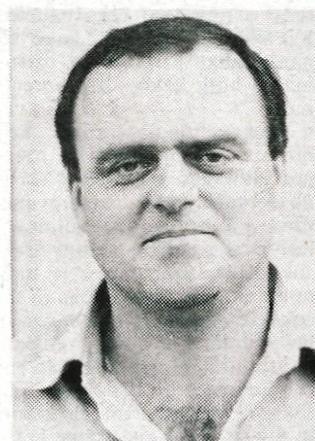
Celje, 9. avgusta - Letno kopališče pri hotelu Merx, gledalcev 50, sodnika Podvršek in Stariha iz Kranja.

V PODMEŽAKLJU ŽE VADI POPOLNA EKIPA ACRONI JESENIC

ŠTART NA NOV NASLOV DRŽAVNIH PRVAKOV

Jesenice, avgusta - Od začetka avgusta je tudi v dvorani Podmežaklji ledena ploskev na kateri so najprej začeli priprave domači hokejisti, ekipa Acroni Jesenice. Prejšnji teden so na Jesenice pripravovali novi trije ruski hokejisti, ki bodo letos okrepili moštvo, od petka pa na ledu vadijo tudi domači "vojaki", ki so prekinili služenje vojskega roka in se pridružili ekipi v sklepnih pripravah na novo, naporno sezono. Ta se bo začela konec tega teda s prijateljsko tekmo v domači dvorani, ko prihaja v goste VSV iz Beljaka, se nadaljuje s poletno ligo, Alpsko ligo in državnim prvenstvom. Ker so Jeseničani tudi državni prvaci bi morali nastopiti na četrtnfinalnem turnirju pokala evropskih prvakov, vendar pa so to mesto odstopili Ljubljancam, da le ti ne bi vso sezono ostali brez nastopov zunaj Slovenije.

Kar nekaj razburjenja je bilo med navijači Acroni Jesenice, ko so izvedeli, da se utegne zgoditi, da bodo v pokalu evropskih državnih prvakov za Slovenijo nastopali hokejisti Olimpije Hertz. Kako je prišlo do takšne odločitve pojasnjuje predsednik HK Acroni Jesenice Zdenko Cund: "Mi smo se kot državni prvaci po vseh kriterijih uvrstili v tekmovanje evropskih prvakov in v Alpsko ligo. Kljub temu nekateri, predvsem iz Olimpije trdijo, da ni bilo predpisanih kriterijev po katerih naj bi se naše moštvo uvrstilo v Alpsko ligo. S tem pa, če je to tekmovanje najboljših avstrijskih, italijanskih in pa na žalost le ene slovenske ekipe, mislim, da so to po vsej logiki Acroni Jesenice kot državni prvaci. Tako smo zadnjici, tudi malo na predlog Hokejske zvezde, sedli skupaj z vodstvom Olimpije in se dogovorili, da kolikor je to možno, in da se mednarodna zveza strinja, mi odstopimo mesto v evropskem pokalu drugouvrščeni ekipi iz državnega prvenstva. Pod pogojem, da s tem nas ne prizadenejo nikakršne sankcije mednarodne zvezze. To, da smo odstopili mesto na turnirju pokala evropskih prvakov, smo storili pač v interesu slovenskega hokeja, da se še eni ekipi omogoči nastopanje izven Slovenije. Zaenkrat pa dokončnega odgovora o tem, kdo bo v resnici nastopal na pokalu evropskih prvakov še ni, saj mora zadnje reči Mednarodna hokejska zveza. In čeprav ima naša



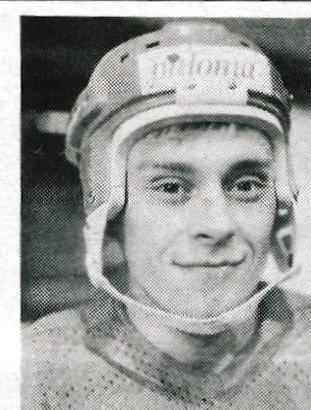
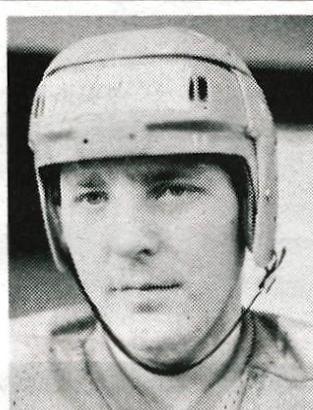
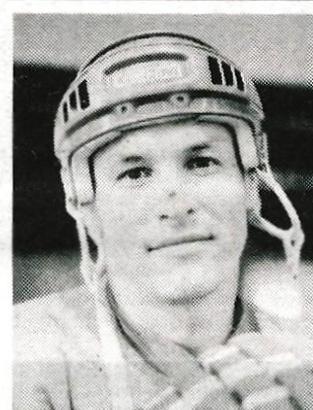
Zdenko Cund, predsednik HK Acroni Jesenice

Zvone Šuvak se je odločil, da bo letos, predvsem z rutino in izkušnjami še pomagal domači ekipi, ki ima tudi precej mladih perspektivnih igralcev: "Končali smo s težkimi letnimi pripravami, čeprav se še nadaljujejo v telovadnicu. Začeli pa smo s treningi na ledu in trenutno je najpomembnejše razdrsavanje in uigravanje določenih taktičnih variant. Mislim, da so tuji, ki smo jih kupili, dobrí. Potrebno pa je spet dobiti "led v noge", saj ga tri mesece ni bilo. To pa je pri hokeju zelo pomembno, vendar računam, da bomo po vseh prijateljskih tekma, do Alpske lige, dobro pripravljeni. Glavno pa je domače, slovensko prvenstvo. In logično je, da tudi letos štartamo na prvo mesto. Drugega mesta v Sloveniji ni. Če si drugi, je praktično vseeno, če si zadnji."

ekipa natrpane termine s tek-mami alpske lige, smo našli možnost, da bi nastopili tudi na tem turnirju, ki bo na Češkem. Vendar pa realno gledano nenastopanje ne bi bilo velika škoda, večja škoda bi bila, če ne bi nastopili v Alpski ligi." Prejšnji teden je bila tudi

mo kombinirano zunaj in domače prvenstvo, saj so termini zelo natrpani. Tekme bodo namreč isti dan in državnem prvenstvu kot alpski ligi," je povedal Zdenko Cund.

Sicer pa bodo Jeseničani prvo prijateljsko tekmo pred novo sezono igrali že ta petek,



Nove okrepitev v ekipo Acroni Jesenice: enaintridesetletni Ildar Rahmatulin, šestindvajsetletni Albert Malgin in devetnajstletni Andrej Kvartanov (vsi napadnici). Poleg njih je tujec v ekipo še lanski igralec Sergej Borisov. Vsi so bili igralci v bivši višji sovjetski ligi, Malgin je eno leto igral tudi v Bostonu.

Vladimir Krikunov, trener Acroni Jesenice: "Za letošnjo ekipo Acroni Jesenice lahko rečem, da je boljša od lanske. Ne le, da so ekipo okreplili trije novi dobri igralci, predvsem domači igralci, bogatejši za izkušnje iz lanske sezone. Sicer je sedaj še težko napovedovati kako bomo uspeli, v Alpski ligi predvsem zato, ker je liga letos združena in nekaterih nasprotnikov ne poznamo. Malo bo še treba počakati, potem pa bomo videli kam sodimo po kvaliteti."



Jesenički hokejisti že teden dni vadijo na ledu

skupščina slovenske hokejske zveze, kjer so sprejeli nov statut HZS, poslovnik o delu skupščine, pravilnik o prestopnih rokih igralcev, registraciji in odškodnini (z igralca strajšega od 20 let naj bi nov klub odslej plačal 10 tisoč DEM, za reprezentante pa še več), sprejeli pa so tudi nov tekmovalni sistem za to sezono. Tako bo po tekmovalem kolledarju prvo kolo državnega prvenstva že 29. septembra. "Novost glede na lansko leto je predvsem v tem, da moramo nastopati samo z eno ekipo, nič več z mlaško ekipo Jesenice in Acroni Jesenice. Poleg tega moramo izpolnjevati dolžnosti do vseh reprezentanc. Tako smo bili prisiljeni prijaviti le eno moštvo, ki ima več igralcev. Igrali bo-

14. avgusta, z začetkom ob 18. uri v dvorani v Podmežaklji z ekipo VSV Beljak. V torek odhajo na gostovanje k isti ekipi. Naslednjo sredo, 19. avgusta, se začne poletna liga (v njej bodo poleg Jeseničanov igrali še HDK Bled, KAC Celovec in HK Olimpija Hertz). V začetku septembra na dveh prijateljskih tekma na Jesenicah pričakujejo hokejiste iz Rusije, prva tekma Alpske lige pa bo v petek, 11. septembra.

Kot računajo na Jesenicah bodo kljub težavam v Železarji se ohranili sodelovanje, saj so v klubu izpolnili vse dogovore iz pogodbe.

Istočasno pa iščejo sponzorovitelje, tudi v tujini, ker je Alpska liga zanimiva tudi za sosednji državi.

• V. Stanovnik, foto: G. Šink

NOGOMET

NAKLALCI ŠE S TABOR JADRANOM

Stražišče, 10. avgusta - To sredo, 12. avgusta, bo prvoliga Živila Naklo na igrišču Save v Stražišču igral zadnjo prijateljsko tekmo pred začetkom sezone. Tekma bo ob 17.30 ur, gostje Naklancev pa bodo igralci Tabor Jadrana iz Sežane. • (vs)

IZ ALPINISTIČNEGA ODSEKA KRANJ

V juliju so kranjski alpinisti dosegli nekaj lepih rezultatov. Andrej Kecman je v Retovljah pri Vrhniku na pogled preplezel smeri SKUŠTRANA z oceno VII in OPOFON z oceno VIII. V Bohinjski Beli je preplezel smer Lady z oceno VIII + / IX -. Andrej Židar je v Preddvoru pri Kranju splezal smeri KEKEC, ki ima oceno VII + in SOVA z oceno VII. Andrej Prinčič je v Dolžanovi soteski preplezel smeri MACESNOVA z oceno VII - in KRPANOVA KOBILA - z oceno VII -. Tanja Rajgelj in Senad Halilovič (AO Jesenice) sta plezala v Vru nad Šitom glavo. Preplezala sta JESENJSKO SMER z oceno V +, 150 m. Matej Kejžar in Senad Halilovič sta 13. julija smučala z grebena Nordwand - Taufelhorn v Grosglöcknerju. Matej Kejžar pa je 1. julija presmučal PALAVICINJEV COULOIR v Grosglöcknerju. Igor Kalan je v Bohinjski Beli z rdečo piko preplezel smer THE SHOW MUST GO ON z oceno VIII + / IX -. Vojc Zidar - je v Preddvoru pri Kranju preplezel smer CIUWAVE z oceno IX -.

Navez Janez Triler - Jana Rajgelj je v Z - Triglavski steni v soboto, 18. julija, preplezala smer ŠANDIJA WISIAKA, z oceno V, 700m.

Navez Aleš Ekar - Franci Markič je v Travniku v soboto, 18. julija, preplezala smer ZAJEDA TRAVNIKA, ocena VI, 700 m.

Navez Franci Markič - Primož Švigelj je v Dolgem hrbtu preplezala smer TRIKOT, ki ima oceno VI -, AO (500m).

Navez Andrej Kecman - Alenka Jerala je prav tako v Dolgem hrbtu preplezala smer JUBILEJNA, z oceno V (500m).

Navez Aleš Ekar - Blaž Belehar je splezala TOMAŽEV STEBER (VI/V, 350m).

Navez Joža Jagodic - Robi Čermelj in Janka Likosar - Andrej Prinčič sta v Špiku preplezali KRUSIČEVO SMER (V +, 900 m).

Navez Tomaz Strupi - Tanja Rajgelj je v Špiku preplezala DIREKTNO SMER (V +, 900 m).

SPORTNO PLEZANJE

Nevenka Osredkar je v Libojah na pogled preplezala naslednje smeri: KURDISTAN VII +, MODRI DIRKAČ VII +, ČILI VIII -. Simon Pavlin je v Libojah preplezel smeri: ŠTRONCA VII + in ZAMORKA VII -. Andreja Strupi je v Libojah preplezala smeri FRANČKOVA SKUŠJAVA VII - in 2. POČ VII -. Simon Kozelj je v Preddvoru pri Kranju preplezel smer OSTUDA VII. ● Zbrala: Tanja Rajgelj



TRENING NA LEDENIKU POD SKUTO - Že vrsto let prihajo na poletne priprave na ledenik pod Skuto številni smučarji iz raznih slovenskih in zamejskih klubov. Tudi Tržičani se držijo tradicije svojega vzornika Bojana Križaja, ki je rad vadil na tem smučišču. Pred nedavnim je SK Tržič tam organiziral trening za mlajše smučarje. Snea je tudi za njimi ostalo toliko, da bo možna smuka še okrog dva tedna, oziroma dokler bo dovolj zanimanja. Žičnica namreč lahko prepelje tudi do 500 smučarjev na uro, v Kranjskem domu na Ledinah pa na 60 ležiščih sprejemajo razen smučarjev tudi planinske popotnike. ● S. S. - Foto: F. Ekar

TENIS

NAJBOLJŠA POROVA IN FERČAK

Kranj, 9. avgusta - Na šestem turnirju BOSS OPEN, ki je bil na teniških igriščih Triglava v soboto in nedeljo, je nastopilo 43 moških in 13 žensk. Velika vročina je bila najhujši nasprotnik igralcev. Med ženskami je zmagal Mojca Por, pri moških pa je bil najboljši Erik Ferčak.

Izidi polfinal:

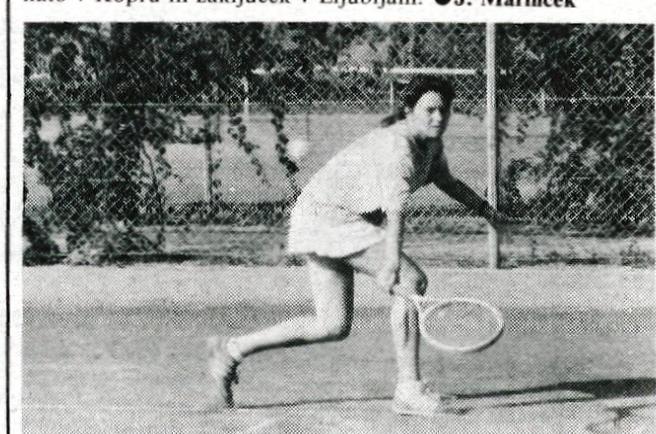
Ženske: Tratnik : Por 2 : 6, 0 : 6; Zgonec : Kos 6 : 4, 7 : 6.

Moški: Ferčak : Škarabán 6 : 4, 6 : 1; Žnidar : Jurak 7 : 5, 6 : 2.

Finale: ženske: Por : Zgonec 6 : 2, 7 : 6; moški: Ferčak : Žnidar 6 : 3, 6 : 2.

Vrstni red na turnirju je bil naslednji: ženske: Mojca Por, Irina Zgonec, Alenka Tratnik, Branka Kos; moški: Erik Ferčak, Davor Žnidar, Peter Škarabán, Gregor Jurak.

Na programu so še trije turnirji. Prvi bo v Novi Gorici, nato v Kopru in zaključek v Ljubljani. ● J. Marinček



Mojca Por je ugnala vse nasprotnice Foto: G. Šink

GB
GRAD
obrtno gradbeno podjetje
grad bled

Razpisna komisija Obrtno gradbeno podjetje »GRAD« Bled na podlagi 48. člena Statuta objavlja prosta dela in naloge:

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA - DIREKTORJA DO

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

da ima višjo ali srednjo izobrazbo gredbene, ekonomski ali družboslovne smeri s strokovnim izpitom, da ima 5 let ustreznih delovnih izkušenj na vodilnih delovnih mestih,

da ima sposobnosti za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti razvidne iz dosedanja zaposlitve, pri ložiti mora program organizacije podjetja.

Kandidati naj vložijo priglasitve v roku 30 dni od dneva objave na naslov: Obrtno gradbeno podjetje »GRAD« Bled, Grajska 44, Bled - razpisna komisija. O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni najkasneje v 8 dneh po preteklu razpisnega roka.

TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAČIC

- brez igle • brez bolečin • brez intakcije
- delovni čas: 9. - 12. in 16. - 18. sobota zaprto

Informacije **326-683**



ARNOL, d.o.o.
Titov trg 3/a
Škofja Loka

Za potrebe diskonta v Škofji Loki zaposlimo:

1. VODJO DISKONTA
od 20. 8. 1992 naprej

Pogoj: ekonomsko-komercialni tehnik ali VK delavec v trgovinski stroki, po možnosti z večletno praksjo na tovrstnih opravilih

2. BLAGAJNIKA
od 25. 8. 1992 naprej

Pogoj: kvalificiran trgovec z najmanj 5 let delovnih izkušenj na tovrstnih opravilih

3. VEĆ PRODAJALCEV
od 25. 8. 1992 naprej

Pogoj: kvalificiran trgovec, zažljene delovne izkušnje

4. ADMINISTRATOR
od 25. 8. 1992 naprej

Pogoj: ekonomski ali administrativni tehnik, poznavanje osnov računalništva

Za vsa zgoraj navedena dela velja trimesečno poskusno delo. Prijave z dokazili o ustrezni izobrazbi pošljite na zgornji naslov v 8 dneh po objavi.

AVTOŠOLA Begunjska 10, Kranj
TEČAJ - VSAK PONEDELJEK
216-245

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

Zaradi bolezni prodam MOTORNO ŽAGO Štihl 051 elektronik, stara 4 leta, cena 30.000 SIT. Mohorič Marko, Podblica 8, Besnica 10204

BARVNI TELEVIZOR Gorenje, star dve leti, prodam. 216-401 10309

OVERLOCK privileg, štirinesti, z dokumenti, malo rabljen, prodam. Cena 1100 DEM. 216-070 10456

BOJLER, kombinirani, Helios, 80 l, na etažno ogrevanje, prodam. Platinia 40, Kranj 10463

GATER OSAR 56 in ŽAMAR, prodam. 216-615 10469

BARVNI TV, ekran 36, star eno leto in pol, prodam. 216-292 10480

Cevljarsko ŠIVALNI STROJ Agler, prodam. 216-135 10481

CD PLAYER Sanio z daljinskim upravljanjem, prodam. 216-552

TRAKTOR Paxualy s prikolico, prodam za 5.000 DEM. 216-051 10492

ZMRZOVALNO SKRINJO, 300 litrov, cena po dogovoru, prodam. 216-172 10501

Dva PRALNA STROJA Gorenje, potrebna majhnega popravila, ter MAGNETOFON Philips, prodam za dele. Cena 60000 SIT. 216-124 10527

OVERLOCK Pfaff - entlarico, novo, nerabljen, prodam. 216-650 10531

GR. MATERIAL

TERVOL trdi, 2 kub.m., 2. kvalitete, 2-5 cm, prodam. 216-452 10482

SMREKOV žagan LES, prodam po naročilu. 216-474 10520

IZOBRAŽEVANJE

IŠČEM INŠTRUKTORJA za angleščino. 216-398, po 15. uri. 10471

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za vse šole, uspešno in poceni. 216-278 10524

KNJIGE za 6. razred OŠ, prodam. 216-155 10532

KUPIM

TELETA, do 10 dni starega, kupim. 216-063 10466

TELETA simentalca, starega do 14 dñi, kupim. 216-104 10502

HLODE, smrekove, borove in mesesneve, kupim. 216-103 10515

KOLESA

MOŠKO KOLO Rog, dobro ohraneno, 5 prestav, prodam. 216-204 10490

NON STOP - SERVIS vseh tipov TV AUDIO-VIDEO APARATOV. Specjaliziramo smo za Sony, Philips, Sharp. 218-210 10035

ČISTIM talne obloge, oblažinjeno pohištvo, steklene površine in avto sedeže, po konkurenčnih cenah. 216-632-437 10187

INŠTRUIRAM matematiko za vse srednje šole. Matjaž, 213-644

Opravljam PREVOZE do 17 oseb. 216-461 10195

EMAJLIRANJE kopalih in tuš kadi z uvoženim materialom, garancija 2 leti. 216-052 10255

POSTAVITEV kmečkih peči, zidnih štednilnikov, kamínov, stenske in talene keramike. 216-773 10319

ORBITER RTV SERVIS, popravila TV Goremje na domu. 216-945 10454

VLEČNE KLJUKE montiramo, nudimo tudi ključavnitske usluge. 216-506, popoldan. 10462

ZASTEKLIČEV BALKONOV in terase naročite na 216-610 10472

ZICNE MREŽE za ogradičev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska... izdelujem. Po dogovoru izvršim tudi montažo. Frilc, Zveznikova 5/a, Kranj. 217-937 10488

VODOINŠTALACIJE - popravila in vzdrževanje, kakovostno, hitro in poceni. 216-427 10503

Skupina prevzame GRADBENA DELA, dela kvalitetno in poceni. 325-672 10530

STANOVANJA

DVO ali TROSOBNO stanovanje najamem v Kranju ali okolici. 222-120 interna 342 10263

OPREMLJENO dvosobno stanovanje v Kranju, Jesenicah ali Radovljici s predplačilom DEM, išče družino. Prednost: ogrevanje, topila voda. 222-188, med 17. in 19. uro. (pizzerija Prešernov hram)

SOBO s kopalnico, oddam ženski ali moškemu. 216-621 10460

Studentka 1. letnika IŠČE ogrevano SOBO s telefonom v središču Kranja. 0601/25-891, od 8. do 13. in od 16. do 19. ure. 10489

KUPIMO, PRODAMO in ZAMENJAMO več različnih stanovanj na Gorenjskem. APRON - NEPREMIČNINE Kranj, Likožarjeva 1/a, 064/214-674, torek in četrtek popoldan, sredo in petek dopoldan 10519

GARSONJERO, 21 kv.m., v Kranju, s centralno, telefonom, v 1. nadstropju, prodamo. 216-422 10526

V Radovljici ugodno prodam DVO-SOBNO stanovanje, kredit in govorina. Ponudbe pod Šifra: SEPTEMBER 92 10529

OBLAČILA

MANJŠE ZAKLJUČNE DRUŽBE, lep ambent, vabi dom na Slajki. 216-550, četrtek 10499

Včeraj 6. 8. od 13. do 15. ure je bil vzet SMETNJAK na Delavski cesti 34 10505

OTR. OPREMA

OTROŠKI VOZIČEK Dino, kombiniran, prodam. 327-119 10486

OSTALO

ZRAČNO PUŠKO Slavija, prodam za 7000 SIT. 061/612-341 10468

RISALNO DESKO Robotron Reiss A3, komplet z ravnili in kotomerom, prodam. 216-734 10507

BUKOVA DRVA, prodam. 633-693 10509

NOVO KLETKO, za 120 kokoši, prodam. 403-013 10511

BUKOVA DRVA, prodam. 421-345 10525

POSESTI

KUPIMO, PRODAMO in ZAMENJAMO več različnih hiš, novogradjeni in parcel na Gorenjskem. APRON - NEPREMIČNINE Kranj, Likožarjeva 1/a, 064/214-674, torek in četrtek popoldan, sredo in petek dopoldan 10519

RAZNO PRODAM

PURANE za zakol in domače ŽAGNE, prodam. Češnjevec 8 10483

STAN. OPREMA

KAVČ, rabljen, zelo ugodno prodam. 622-412 10459

KAVČ, rabljen, zelo ugodno prodam. 622-412 10487

ŠPORT

LOK z vsemi dodatki, ugodno prodam. 41-275 10479

STORITVE

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK, v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi stampiljke "IZJAVA" ZA NAROČILNICE."

064/217-424, sprejem naročil

vsak delovnik od 8. do 14. ure 9176

KUPIM

TELETA, do 10 dni starega, kupim. 79-063 10466

TELETA simentalca, starega do 14 dñi, kupim. 70-104 10502

HLODE, smrekove, borove in mesesneve, kupim. 64-103 10515

KOLESA

MOŠKO KOLO Rog, dobro ohraneno, 5 prestav, prodam. 10490

704-204

704-204

126 P, letnik 1988, odlično ohranjen, prodam. 65-738 10458

RENAULT 18, letnik 1981, prodam. Stara Loka 9, Škofja Loka. 620-546 10465

FIAT 500 Oldtimer, letnik 1967, odlično ohranjen, prodam. 725-637 10467

PEUGEOT 309, letnik 1989, prodam za 16000 DEM ali zamenjam za Peugeot 405. 222-551 10470

LADA SAMARA, letnik 1989, prodam. 70-294 10473

ZASTAVA 101, letnik 1987, prodam. 216-592 10495

JUGO koral 45, letnik 1989, prodam. Pot Mihe Fistra 2, Naklo 10516

ŠKODA 120 L, prodam. 57-659 10523

ZASTAVA 750 in RENAULT 4, prodam. 326-741 10528

NUDIMO HONORANO delo, v občini Škofja Loka. 65-488, zvečer 10510

GORENJSKI GLAS v sodelovanju z ZAVODOM ZA ZAPOSLOVANJE objavlja preglednico potreb po delavcih oziroma prostih delovnih mestih. Napisana je na osnovi uradnih prijav gorenjskih organizacij in delodajalcev. Bralce obveščamo, da smo pri sestavljanju upoštevali zlasti tale načela: a) vključili smo samo mesta za katere so organizacije in delodajalci izrazili željo po sodelovanju z zavodom; b) zapisali le nazive poklicev, pri čemer lažko kandidati prebereli ostale pomembne podatke na oglasnih deskah zavoda v vseh gorenjskih občinah (o številu delovnih mest, organizacijah in delodajalcih, pogojih za zasedbo in podobno); c) upoštevali le nove prijave, aktualne na dan objave, kar pomeni, da je celotna slika razvidna iz izvirne preglednice, objavljene v prostorih zavoda. Opozarjam tudi, da kandidate izbirajo organizacije oziroma delodajalci; zavod za zaposlovanje pri tem nima neposrednega vpliva. Jesenice: KUHAR, TEHNIK STREŽBE. Kranj: ORGANIZATOR DELA, PROFESSOR SLOVENSKEGA JEZIKA, DIPLOMIRANI PRAVNIK. Radovljica: IZDELJAVAČ VIJAKOV. Iskalce zaposlitve hkrati obvezčamo, da ne vključujemo delodajalcev, ki imajo v svoji organizaciji zavod za zaposlovanje, ki ne deluje v skladu z zakonom o delovnih mestih. Napisana je na osnovi uradnih prijav gorenjskih organizacij in delodajalcev. Bralce obveščamo, da smo pri sestavljanju upoštevali zlasti tale načela: a) vključili smo samo mesta za katere so organizacije in delodajalci izrazili željo po sodelovanju z zavodom; b) zapisali le nazive poklicev, pri čemer lažko kandidati prebereli ostale pomembne podat

Kmečki ohceti na Bledu in v Bohinju

Vasovali smo, se ženili in eden po drugem hodili...

Ob tako vročih vikendih, kakršne doživljamo to poletje, si vsak išče hladno senco, predvsem pa mlado in staro beži k vodam: jezerom, potokom, v kopališču, k rekam. Od Jasne v Kranjski gori tja do Sore - vsa dopustniška Gorenjska je bila ob vodah...

In tako se je ob minulem vikendu tudi namerilo, da so v » najbolj obleganih « gorenjskih turističnih središčih, na Bledu in Bohinju turistični delavci sočasno pripravili vsak svojo tradicionalno kmečko ohcet. Bi rekli da ob pravem času, kajti prav minuli vikend je bilo v Bohinju dnevno vsaj 10 tisoč obiskovalcev, v nedeljo pa še znatno več, tako da je bila gneča nepopisna. Takega obiska domala ne pomnijo! In ker turistični delavci vedo, da tega Bohinj brez resnih težav ne prenese, so se dobro organizirali: bilo je veliko več policirov v čistilcev parkirnih površin, sodelovali so komunalni redarji Triglavskga narodnega parka. Da se je vsaj za silo vzdrževal red, so zasnovali pravili pravcati »krizni štab«!



Na kmečki ohceti na Bledu sta se zares vzela Janja in Drago, ohcet pa so pripravili jeseniški gledališčniki... Foto: D. Sedej

Razumljivo je zato, da je običaj obh kmečkih ohcet v obeh krajin videlo na tisoče ljudi. Ob vasovanju Pod skalco v Bohinju je bilo gledalcev krepko čez tisoč in tudi na blejski kmečki ohcet se je trlo radovednih gostov. Ob tako hudi vročini pa se je pod narodno nošo potil »tazaresni« ohcet na Bledu in namišljeni poročni par v Bohinju, skupaj s folkloristi Triglava iz Srednjega vasi in ekipo mladih iz Bohinjske Bistrike, ki je zares vžgala. Na Bledu so ohcet priredili jeseniški gledališčniki, ob neuromnem umetniškem vodju Radu Mužanu, ki te zadeve imenitno pripravlja.



Kmečka ohcet v Bohinju pod Skalco je pritegnila številne obiskovalce, ki so se mudili ob jezeru... - Foto: D. Sedej

ske kolone, rajši popihajo na kakšne mirnejše lokacije. Ampak v minulem vikendu tudi v hribih niso imeli tovrstne sreče: v Kranjski gori so nam rečeli, da po planinskih stezah hodijo kar eden po drugem...

Kar je res, je res - po lanski vojni smo nenadno »odkriili« Bledu in Bohinj in to »odkritje« je kajpak vredno obiska. Če nič drugega je zvečer prav lepo posedeti na kakšni beli klopici ob blejskem jezeru, si ogledovati labode, zraven pa ti pihlja mil poletni vetrček. Prava romantika! Od vsepovsod se sliši živa glasba, sonce je potonilo v jezeru, pletnarji čakajo na morebitne goste, po parku se sprejajo zaljubljeni parčki. In ker se ti še ne da v naravnost grozno nepretrgano kolono vozil, ki se vije iz Bohinja proti Bledu, vaški obvozi pa so ti zopri, posediš še na terasi. In ko vprašaš kelnerja, kdaj zapirajo in se odreže, da »tedaj, ko izvoli odditi zadnji gost «, veš, da se že marsikje premika. Včasih bi mi nameč natanko ob deseti uri zvečer pred nosom potegnil prt z mize... ● D. Sedej



Pod 300-letnim varstvom Marije Udarjene - Krajani in župljani Posavca, Otoč, Praproč in Ljubnega so konec minulega tedna pripravili razstavo Ljubno skozi stoletja in različne prireditve z imenom Pod 300-letnim varstvom Marije Udarjene. Razstava je v četrtek popoldne v šoli in župnišču odprli podpredsednik SKD in član predsedstva R Slovenije Ivan Oman. Razstava je bila na ogled do nedelje, vsak dan zvečer so bili v ljubnem cekri koncerti pevskih zborov, v nedeljo dopoldne pa je nastopila tudi fokorna skupina z Bleda. - A. Ž. - Foto: J. Cigler

AVTOŠOLA Begunjska 10, Kranj
TEČAJ - VSAK PONEDELJEK
216-245

Ovčarski bal na Jezerskem

Uspel prikaz nekdanjega dela in življenja

Jezersko, 10. avgusta - Nedeljski Ovčarski bal ob Planšarskem jezeru na Jezerskem je kljub tradiciji pomenil za Turistično društvo (in seveda tudi za vsa ostala) ob sodelovanju Živil v osnovi možnost in priložnost, da na ta način z izkupčkom od prireditve kasneje uresničijo še kakšno opredeljeno in željeno turistično in ureditveno usmeritev na Jezerskem. Vendar pa jim je v lepi in celo na Jezerskem precej vroči nedelji, ob upadlu jezeru, številnim obiskovalcem uspelo prikazati predvsem ta del etnografskega trenutka naših dedov in babic.

Etnografsko-turistično obarvana prireditve pa je v nedeljo dala sluttiti, da so se Jezerjani že precej večinsko odločili, da je za turizem vse bolj ena od glavnih usmeritev. Celovit prikaz prihoda pastirjev in ovac v dolino, strženje, krtačenje, predenje in pletenje, priprava in postrežba domačih jedi je terjalo kar številčno udeležbo domačinov za uresničitev scenarija, ob tem, da številni obiskovalci niso bili ne žejni, ne lačni, da so na stojnicah lahko izbirali med različnimi izdelki, in da se nenazadnje ni zatikal tudi pri prometu.

»Današnji Ovčarski bal ni prva letosnja prireditve na Jezerskem. Vendar pa je bilo časa za pripravo sorazmerno malo ob vsem ostalem dogajanju v kraju.



Nada Rebolj (na sliki) in Anica Muri - Anzejeva z Jezerskega sta na prireditvi kuhal žgance in masunek.



Nastriženo volno je Milica Bajželj - Ožbaltova najprej skrtačila, Vida Košir - Kovačeva (na sliki) je spreda nit, Meta Močnik - Osova (na sliki) pa je pletla nogavice.

Pa vendar, upam, da nam je uspelo pripraviti prireditve, ki naj obiskovalcem pokaže nekdanje delo in življenje pri nas. Ob delu številnih domačinov pa naj bi danes morda ostal tudi kakšen tolar za načrte, ki jih imamo vsi skupaj na Jezerskem,« je med srečanjem s predsednikom Turistične zveze Slovenije Marjanom Rožičem in predsednikom Gorenjske turistične zveze Andrejem Babičem na prireditvi povedal predsednik Turističnega društva Jezersko-Rihard Murn. ● A. Žalar

GORENJKE GORENJCI

Gorenjski glas vas vabi na svoj razstavni prostor na Gorenjskem sejmu, od 14. do 23. avgusta 1992, v Kranj v halo A.

Tam boste lahko kupili Gorenjski glas, se nanj naročili, oddali mali oglas in povprašali o vsem, kar vas zanima o časopisu.

Za stare in nove naročnike zopet pripravljamo bogato nagradno žrebanje! Zadnji večer bomo izzrebali nagrade v skupni vrednosti pol milijona SIT. Na našem razstavnem prostoru se bo zvrstila tudi vrsta gostov s posebej ugodno ponudbo za stare in nove naročnike Gorenjskega glasa.

Ne prezrite petkove številke Gorenjskega glasa, v katerem bo objavljeno vse o našem nagradnem žrebanju in tudi kupon za popust pri nakupu sejemske vstopnice.

Na svidenje na Gorenjskem sejmu!
GORENJSKI GLAS vaš časopis

